

PROTESTO

PUBBLICATO

DAI DIFENSORI

Dei Riti Politici, e Civili della Cina;
in faccia del Mondo Onorato
Religioso, e Secolare,

ANNO 1710.



(3)
P R O T E S T O

P U B B L I C A T O

D A I D I F E N S O R I

Dei Riti Politici, e Civili della Cina.



Tutti i Religiosi, e principalmente gl'impiegati in ufficio Apostolico, sono tenuti a proseguire il cammino della lor vocazione nella maniera prescritta dall'Apostolo:

In omnibus exhibeamus nosmetipsos, sicut Dei ministros, in multa patientia &c. in charitate non ficta, in verbo veritatis, in virtute Dei, per arma justitiae à dextris, & à sinistris; per gloriam, & ignobilitatem; per infamiam, & bonam famam; ut seductores, & veraces &c. Quando vengono calunniati devono prendersi tanta cura, e non più del loro buon nome, quanta ne ricerca la maggior gloria di Dio, ed il servizio de' Prossimi, conforme l'esercizio delle virtù proprie del loro Istituto. Il riferito documento di S. Paolo si trova nella pratica santificato dal Divino esempio del Salvatore; il quale, avendo detto agli Ebrei: *Quis ex vobis arguet me de peccato? Si veritatem dico quare vos non creditis mihi? Qui ex*

Deo est verba Dei audit; propterea vos non auditis; quia ex Deo non estis, senti vilipenderi nella risposta con le due solite gravissime ingiurie: Respondunt ergo Iudei, & dixerunt ei: Nonne benedicimus tibi: quia Samaritanus es tu; & demonium habes? Sorpassò il primo aggravio con maffueto silenzio, e si riscosse al secondo, fino a ribatterlo vigorosamente con una virtuale mentita: Respondit Jesus: Ego demonium non habeo; giustificò immediate, con assegnarne la cagione, il risentimento, sed honorifico Patrem meum, & vos inhonoratis me; conchiuse in fine col Protesto d'onore il più acconcio ad esprimere tutto insieme, e l'onestà d'ogni Religiosa giustificazione, ego autem non quero gloriam meam, e la più onorata elezione del mezzo da giustificare l'innocenza accusata, est qui quærat, & judicet. Così Gesù Cristo, usando per diversi motivi, ora la maffuetudine, ora la giustizia, mostrò a i suoi Servi calunniati il come, ed il quando abbiano da esercitare quella virtù, che si gloria delle ignominie, o l'altra non meno santa, che resiste in faccia de' Calunniatori con risentito discarico. Non rispose il Nazareno all'oltraggio di Samaritano; perche il disonor dell'origine poteva bensì pregiudicargli nella privata riputazione di Cittadino; mà non per questo impedirgli, nè il promuovere la gloria del Padre, nè il compire all'ufficio di Redentore. Al contrario si scaricò dell'impostura d'Indemoniato; perche l'operar meglio in virtù del Demonio, levandogli il

credito di Messia, si opponeva al fine della sua Divina Missione, ed alla salute commessagli dell' Uman Genere.

Con queste Massime Evangeliche, più che Mondane, e Cavalleresche, si sono consigliati i Difensori de' Riti Politici, e Civili della Cina al vederli pubblicamente imputare numerose ignominiosissime colpe; ponderando *in charitate non sitta, & in verbo veritatis*, se dovessero tacere, e portarle *in multa patientia*; o pur avessero a farsi sentire, e difendere *in virtute Dei, per arma justitiae à dextris, & à sinistris*, l'infamato lor nome. Dove si fosse trattato della loro privata fama n'avrebbero fatto molto volentieri un pieno Olocausto al bene della concordia, e della edificazione Religiosa. Si sarebbero persuasi facilmente, che quello fosse il caso di promuovere la gloria di Dio *per ignobilitatem, & infamiam*; col Martirio dell'Onore, e col buon esempio della sofferenza. Ma essi hanno maturamente giudicato, che l'acconsentire d'esser tenuti per Fattori dell'Idolatria, per Ribelli di Santa Chiesa, per Maestri di larghe Dottrine, e per colpevoli di centinaja d'altri abominevoli eccessi, che le principali accuse accompagnano, sarebbe un chiudersi volontariamente la porta agli esercizi delle virtù proprie della lor professione. Hanno perciò riputato esser questa l'occasione di servire a Dio *per gloriam, & bonam famam*, sostenendosi nella comune opinione de' Savj; non *ut Seductores*, quali sono dipinti dagli Aversarj; ma *veraces*,

quali sono in effetto per grazia del Signore; con intraprendere a tal fine lecito ed onesto quella sorte di necessaria difesa, che conviene alla innocenza delle Persone, ed alla vocazione dell' Instituto. Ed hanno conchiuso, che altrimenti facendo, mancherebbero gravemente al loro dovere, col non prendersi cura di quella riputazione, ch'è più di Dio, che di loro medesimi.

Non riuscirà dunque strano se compariscono in Giudicio d'Onore, ove sono chiamati con replicate citazioni di Libelli, e di Manifesti, i calunniati Difensori de' Riei controversi della Cina, con dire rispettivamente ognun d'essi a Giudici, ed agli Accusatori: *Si veritatem dico quare vos non creditis mihi? Honorifico Patrem meum, & vos inhonorastis me*. Protestano solennemente al gran torto, che vien fatto loro, & a Dio con infamarli. Dimandano instantemente d'essere liberati dalle imputazioni quanto basta per poter camminare scarichi di tante colpe più franchi al loro impiego del servizio di Dio, della Chiesa, e del Prossimo. Si dichiarano di non pretendere, che l'infamia posta loro sul volto da un Zelo non bene illuminato, sia riposta, secondo la legge del controcambio, su la fronte degli Accusatori convinti pergastrigo delle imposture. Si contentano, e se non basta, anche pregano, che nell'essere giudicati innocenti, sieno insieme giudicati i loro dimoli per ingannati, e non per ingannatori; e che abbian peccato con quella potenza, che

che può peccar senza colpa. Vorrebbero difendendoſi poter uſare l'arme della giuſtizia ſola-mente *a dextris*, ſenza che mai ne uſciſſe colpo alcuno *a ſiniſtris* ad offeſa di chi che ſia benchè ad il carico lor neceſſario. E' più che ſicura una Compagnia conſacrata in modo particolare, e diſtinto alla gloria maggiore di Geſù, alla ubbidienza della Santa Sede, ed al proſſito delle anime, al dover eſſere in tal frangente dagli Uomini di ſenno, e di riputazione Religioſi, e Secolari, a cui ſi parla, non meno benignamente udita, che prontamente eſaudita nelle ſue Iſtanze; mentre v'è proteſtando trà le diſcolpe prodotte in faccia del Mondo: *Ego autem non quero gloriam meam; eſt qui querat; et iudicet.*

Fin che la Cauſa de' Riti Cinoſi fu promouſſa, e diſcuſſa con Memoriali, ed Allegazioni ne' Tribunali di Roma a lei competenti, ſi tenne in credito d'eſſer pura Controverſia di Zelo, e di Religione; ond'è che poco con le lingue, e nulla con le penne ne diſcorſero i Secolari. Mà non ſi toſto ella fu cavata dal ſuo centro, e miſte alle Doctrine le imputazioni d'aggravio, ſi trattò con Libelli ignominioſi, e con Manifeſti in faccia del Pubblico, più per infamarne i Diſenſori, che a fine di cercarne la verità, che dalla Cauſa di Religione, ne uſcì in campo un'altra in punto di riputazione non meno importante, mà forſe più ſtrepitoſa, avanti all'Univerſità degli Uomini d'Onore; la quale reſa oggidì l'oggetto della curioſità comune, chiama a difenderla, e

giudicarla non meno i Secolari, che i Religiosi. Questa Causa tanto differente dall'altra, quanto ognun vede, è quella che pende al Tribunal competente della Fama, e che si hà da contestare con la presente Scrittura di scarico, che si pubblica in opposizione de' moltiplicati Libri ingiuriosi, che sono in luogo di Processi presentati sotto gli occhi del Mondo con le accuse, e con le istanze replicate per la condanna dei Difensori de' Riti Cinesi alla perpetua abominazione, e vilipendio di tutta l'Europa, e di tutta l'Asia. Quattro sono i principali Volumi degli Accusatori più moderni conosciuti universalmente sotto i seguenti lor nomi: *Considerazioni sù la Scrittura intitolata Riflessioni &c. Difesa del Giudicio formato dalla Santa Sede Apostolica il dì 20. Novembre 1704. &c. La Calunnia convinta; e L'Apologia delle Risposte date dal Procuratore dell'Eminentissimo Signor Cardinale di Fournon alli cinque Memoriali del P. Provana.* I tre primi saranno il Soggetto della prima Parte del presente Protesto. Il quarto sarà riservato alla Seconda per diversi riguardi di buon ordine, e di conveniente rispetto.

P A R T E

P R I M A .

LA materia dei tre primi Libri citati si divide in tre Classi; cioè a dire, in Dottrine di varia sorte; in Ingiurie con carico, ed in Ingiurie senza carico; ad oggetto di contrapporvi con egual brevità, e chiarezza; quell'onorato Protesto, che si conviene alla necessaria difesa.

E cominciando dalle Dottrine, le quali spettano più tosto alla Causa di Religione, e dovrebbero esser state proposte, e disputate senza ingiurie, e senza strapazzi; che così la Controversia avrebbe principiato e finito con molto maggior profitto de' Gentili; e minore scandalo de' Cristiani; si dichiarano che contro queste s'abbiano a combattere *in charitate non fitta, & in verbo veritatis*. Molti Libri ne trattano abbondantemente dall'una parte, e dall'altra; mà alla fine se ne deve aspettare con umiltà, e rassegnazione della Santa Sede la decisione; nè dalle Dottrinali contese per lor natura si possono ritrarre argomenti da offendere la riputazione de' Difensori; e gl'Uomini d'Onore son persuasi di que-

questa certissima verità : che fino a tanto che i difpareri stanno ne' termini dell'intelletto non vi può esser colpa, che macchi nè la coscienza nè l'onore; la quale non v'entra se non quando il difetto dell'ignoranza, e dell'ostinazione è più vizio della volontà, che imperfezione dell'intendimento. Ed accuse di tal sorte passano dal genere delle Dottrine a quello delle Imputazioni aggravanti.

A queste poi, e ad altre Ingiorie con carico sono obbligati i Difensori di rispondere in altra guisa per isgravarsene *in verbo veritatis*, e *in virtute Dei per arma iustitiae*. Le Imputazioni d'aggravio, che dipendono dalla Causa di Religione, (sà il Mondo, ommai informato anche troppo delle Controversie Cinesi, che si riducono a due gran Capi d'iniquità, quale sono, il pretendere che i Missionarj abbiano favorite le Idolatrie, e superstizioni ne' Gentili da lor convertiti, e neghino l'ubbidienza al Sommo Pontefice Decretò. Da queste due fonti corrotte si derivano le tante colpe imputate ai Difensori de' Riti della Cina, sotto moltiplicate mostruose sombianze d'inganni, di adulazioni, di fellonie, di sacrileggi.

Quanto all'opposta di subbidienza al Decreto della Santa Sede, lasciate da parte tante Dilese già pubblicate su questo punto, protestano i Difensori *in verbo veritatis* d'aver sempre tenuto, e tuttavia di tenere con fondamento, il Decreto di N. S. Clemente XI. per condizionato, e per conseguen-

seguen-

seguenza non contrario nè alla loro opinione, nè alla loro pratica; ond'è certissimo, che contra di quello non può esser loro imputata contravvenzione immaginabile. Se poi il Decreto fosse in avvenire dichiarato da Sua Santità per assoluto, vive la solenne protesta in Scrittura, ed in stampa d'ubbidirlo ad ogni maniera, ed in quanto occorra di nuovo ampiamente si riconferma.

Quanto alle Idolatrie, e superstizioni favorite dai Difensori, come i loro Accusatori affermavano senza entrare nel merito della Causa altre volte trattato, essi si onorano d'usare la sola Arme legittima della giustizia, liberandosi con un sol colpo inevitabile da sì fatte accuse in virtù Dei uscita dalla bocca del suo Vicario. Così prononzia in questo particolare il Pontefice nel celebrato Decreto del 20. Novembre 1704. di cui si abusano gli Avversari per accusarli: *Laudandam de-
mum esse declarationem in calce ejusdem Mandati
adjectam, quæ dicitur: CULPANDOS NON ESSE illos
Missionarios, quia iam proximè ab ea, quæ in ipso
Mandato præscribitur, sequi hætenus disternunt.*
Gli Accusatori incolpano i Difensori de' Riti Ci-
nesi per ciò appunto, che abbian essi seguita al-
tra pratica diversa dalla esposta con l'occasione
del riferito Mandato. Verò non, che l'abbian
seguita, non è questo il luogo nè il tempo da dis-
putarne. Quel che si cerca si è, se dato che l'a-
vessero seguita, fossero essi per ciò colpevoli.
Gli Accusatori pretendono di sì; ma il Papa de-
cide CULPANDOS NON ESSE; e nè assegna la ragio-

no per dare a vedere, che libera gli Accusati da ogni colpa per effetto di giustizia, e non di clemenza. Diverse, dice N. S. furono le Risposte della Santa Sede, secondo le diverse Esposizioni de' Fatti: quindi è, che non solo non è da recarsi a colpa d'alcuno, ma nè pure da prenderne meraviglia, se diverse parimente furono le opinioni de' Missionarj: *Cum mirum videtur non debeat, quod in ejusmodi materia per tot annos discussa, & in qua juxta diversas Apostolicæ Sedis expofitas circumstantias, DIVERSA ITIDEM ANTEHAC EMANARUNT EJUSDEM SEDIS RESPONSÆ, CONCORDES OMNES NON FUERINT IN EADEM SENTENTIA*. Nè qui si ferma il Pontefice, conoscendo quanto possano le passioni, e gl'impegni, volle più chiaramente spiegarsi. Tanto stava a cuore della sua giustizia il sollievo degli innocenti! *Insuper tamen Operariorum Evangelicorum in Vineâ Domini strenuè, ac sedulo laborantium*. E Questi tali, canonizzati dal Papa per insigni, ed attenti Operarij nella Vigna del Signore, sono i Fattori delle Idolatrie al dire degli Accusatori: *qui, priusquam supra relatâ dubia, ex solita hujus Sanctæ Sedis providentiâ, ac rectitudine dirimerentur, aliter senserunt*, HONORI & AC FAME CONSULATUR QUAM NEC TANQUAM IDOLOLATRIÆ FAUTORES TRADUCANTUR. H. Pontefice, che si condole per innocenti, vuole che per innocenti sieno anche degli altri conosciuti malgrado a coloro, che gli vogliono contro il sentimento Pontificio far comparire colpevoli. Nè giova alla malizia, per ultimo rifugio, il mor-

mo-

morire, che questa fu carità di Padre, che gli
 assolse per effetto di grazia, non sentenza di Giu-
 dice, che gli liberò per capo d'innocenza. N. S.
 l'hà preveduto, e v'hà rimediato: *Præsentim quæ
 pleraque ex illis, quæ Christianis permittenda non
 esse, sicut præmittitur, RESPONSUM FUIT, IPSI
 QUODQUE SEMINQUAM REVERA PERMISSISSE DECLA-
 RARUNT.* Il Giudice supremo accetta la protesta
 dei Difensori di non aver permessi in fatti i Riti
 condannati, e la inserisce nel suo Decreto mede-
 simo tra gli altri fondamenti dell'infallibile sua
 Dichiarazione, e della certissima innocenza degli
 Accusati.

Ciò preinteso su quale Idea gli Uomini di ri-
 putatione, e di prudenza formeranno il concetto
 dei Difensori Accusati? Sull'assoluzione per capo
 d'innocenza del Giudice leggitimo, ed infallibi-
 le della Fede, e dell'autorità Pontificia, o su
 l'abbozzo di reità formato dagli Accusatori osti-
 ngati ad accusarli anche dopo un sì chiaro, e pre-
 ciso Decreto? La verità della Causa è troppo
 chiara, e la loro giustizia troppo incontaminata
 per dubitarne.

Qui potrebbero deporre la penna, e la solle-
 citudine del loro buon nome gli Accusati per quel
 che spetta a questa prima Parte; poichè gli Ac-
 cusatori convinti di falsità in due Capi d'Impu-
 tazioni sì fatte, che in molte altre si diramano,
 convinti con l'autorità del Pontefice, e con l'evi-
 denza della ragione, dovrebbero pender la fede
 in tutte l'altre loro accuse. Nulladimeno per
 glo-

gloria della propria innocenza, e per confusione maggiore di chi si sforza di macchiarla, passano a discorrere anche sopra le Imputazioni esterne alla Causa della Cina, e chiamate in figura d'ausiliarie per metter in discredito, ed in mala fede i Difensori.

Queste sono trecenti, come l'abuso delle Ceneri nel Madure, la confusione delle due Leggi di Cristo e di Maometto in Scio; o pure antiche, come sarebbe a dire, la rovina della Fede nel Giappone per colpa de' Gesuiti; il Crocifisso da loro tenuto nascosto, e la sua Passione non predicata a Cinesi, ed altre di simil natura. Alle prime è stato risposto con pubbliche Stampe, nelle quali sono convinti gli Impostori d'aver scritto, e parlato contro la verità conosciuta, o ch'erano in obbligo di conoscere prima di porrad accusare. Le Seconde sono quasi tutte vecchie Imposture inventate dagli Eretici contro la Compagnia di Gesù, in vendetta, ch'ella abbia contro di loro sostenuta la Causa della vera Religione Apostolica Romana, e della Autorità Pontificia; e sono state da varj Autori, validamente rifiutate in diversi tempi, ed in Libri famosi, de' quali più d'uno è citato nelle Opere degli Accusatori medesimi, tanto è lontano che l'ignoranza possa scusarli. Giudicheranno i Savj se il rinovare con piena cognizione, e volontà imposture gravissime inventate da Nemici della Compagnia, e della Chiesa abbia da recar colpa e discredito agli Aggravati, o pure agli Aggravanti; e se una tal

mala

malafede di produrle come nuove, tacendone l'origine, e la confutazione, possa meritar credenza alcuna nel Mondo. In prova poi della verità, che si afferma, quando non basti questa solenne notizia, ch'ora si pubblica, nè il facile confronto, che ognun può fare de' sudetti Autori, nè quello, che già si vede cominciato ne' Libri ultimamente usciti in luce; quando, dico, tutto ciò non basti, si promette un'abbandante Catalogo delle mentovate Calunnie col riscontro de' Testi onde furono cavate, e di quelli con cui furono convinto, e di questi moderni, che tornarono à produrle, senza parlare, nè di chi le inventò, nè di chi le hà rifiutate, con doppio delitto di coscienza, e d'onore.

Restano le Ingiurie senza carico, ch'è l'ultimo Articolo della Divisione proposta. Ora dichiarano i Difensori di non voler rispondere nè pure una parola, ad imitazione di Davide re di Ispello & insultato dal temerario Somei, alle tante villanie ingiuriose, ond'è sparsa ogni pagina di que' Libelli. La professione, che fanno d'esser ben nati, e maggiormente l'abito, che ora vestono gli ammonisce di non entrare in gara di contumelie con chi che sia; e che il risentimento proprio del loro grado, e della lor vocazione è l'averne pietà, più che il cercarne vendetta. Compatiscono quelle voci incivili, e prostitute come sfoghi frenetici della rabbia, e del torto; sapendo molto bene, che gl'attributi oltraggiosi, e villani sono ignominie di chi gli pro-

profetisce, e meriti di chi gli sopporta. Dio perdoni la maldicenza, e lo scandalo a coloro, che con labra consacrate han raccolto così fatte immondezze dalle Taverne, e dai Lupanari degli Eretici per vomitarle contro de' lor Fratelli in Cristo, non che in Adamo, nel venerabile cospetto di tutto il Mondo onorato. La istanza, ch'essi fanno non è l'ordinaria degl'Insultati, e la per altro meritata dalle ingiustizie degli Offensori, che abbian queste a tornare in infamia degl'Infamatori, e non degl'Infamati. Anzi di buon cuore instano ad ogni Savio Giudice con le voci del Lapidato Protomartire: *Ne statuas illis hoc peccatum, non enim sciunt quid faciunt*.

Ciò premesso, protestano in primo luogo i Difensori de' Riti Cinesi, che essendo massima d'Onore, e di Religione, che s'abbia a difendere la propria Fama quanto porta la pubblica utilità, e la maggior gloria di Dio, non possano avere nessun biasimo di questa loro Difesa, ed a chi volesse riprenderli, oppongono per giustificare il loro consiglio la Pontificia dichiarazione, la quale stabilisce, che in questo caso *honori, & fama consulatur Operariorum Evangelizantium in Vineâ Domini strenuè, at sedulò laborantium*. E però in questo punto sono sicuri d'aver operato come richiedeva la vocazione del proprio Istituto, la volontà della Santa Sede, e la gloria di Dio.

Per secondo protestano, che essendo conchiusa dalle leggi, e dalla pratica d'ogni Tribunale,

le, che chiunque è convinto di falsità non sia più capace di comparire in Giudicio ad aver credito o come Testimonio, o come Accusatore, a i tre Libri delle *Considerazioni &c.* della *Difesa del Giudicio &c.* e della *Calunnia convinta* co i loro Autori, non possa esser data fede alcuna, né alcun luogo in contraddittorio d'onore a pregiudizio della verità, dell'innocenza, o dell'altrui riputazione. Replicano che quelli sono incorsi in tre generi di falsità le quali in moltissime si dividono. Che nelle Accuse dipendenti dalle Controversie Cinesi sono convinti di falsità col Decreto del Sommo Pontefice, e con la Protesta di prontissima ubbidienza ad ogni altra sua determinazione, che nelle Accuse nuove fuori della Causa di Religione sono convinti dalle Scritture già pubblicate con autentiche prove. E che nelle Accuse antiche cavate da altri Autori sospetti restano convinti dal confronto delle confutazioni accennato ed esibito. Però a chiunque dicesse in contrario oppongono il sopraccennato Pontificio Decreto, dove dichiara *culpa non esse*; dove spiega *nec tanquam Idololatrie fautores traducantur*; e dove afferma *que Christianis permittenda non esse, sicut praeimitur responsum fuit, ipsi quoque se nunquam revera permississe declararunt*. In fine si dichiarano, che non ostante tutto ciò, se uscissero nuove accuse, e nuove menzogne per la premura in cui sono d'esser tenuti in buona opinione dai Savj estimatori delle azioni Umane, e per tenerezza d'onore,

re, non lascieranno d'informare il Mondo: ma protestano di non entrare per questo in paragone di giudizio, nè di contesa con loro; anzi di farlo senza pregiudicio nè del proprio decoro, nè d'alcun'altra loro azione, o ragione.

E così chiudono la prima Parte del lor Protesto a difesa, e preservazione del loro buon nome, & ad *Majorem Dei gloriam* vero, ed ultimò fine di tutte le loro azioni, e deliberazioni. *Est qui querat, & judicet.*

P A R T E

SECONDA.

I Motivi , che hanno avuti i Difensori de' Riti Cinesi per distinguere l'Autore del Quarto Libro sopranotato con separata , e diferente risposta a quei particolari , che in comune ad essi si aspettano , si raccolgono dal frontispizio del Libro medesimo , che hà per Titolo *Apologia delle risposte date dal Procuratore dell'Eminentissimo Signor Cardinale di Tournon alli cinque Memoriali del P. Provana contro le Osservazioni fatte sopra di esse da un Autore Anonimo 1710.* e nelle seguenti due Lettere ; la prima in data di Roma sotto il 1. Febbraro 1710. sottoscritta Gio: Giacomo Fatinelli , e la seconda a lui diretta da Torino li 7. Marzo pure del 1710. , segnata N. N. dove si vede , a distinzione degli altri , l'azione e la ragione ch'egli professa d'avere per entrare in questo contraddittorio , cioè di Procuratore , e d'Amico del Signor Cardinale di Tournon , con qualità , e proponimento di Cavaliere , che fa sperare un Aversario Nobile , ed onorato , il quale abbia da contendere con armi di giustizia da par suo , e non con le usate dagli

altri, debito veramente indispensabile; ma che noteranno i Giudici nostri, quanto nel decorso dell'Opera, e nel riscaldarsi della contesa, siasi poi religiosamente osservato.

Intanto, opponendo al Signor Procuratore i Difensori de' Riti Cinesi, che troverà sempre osservanti della proposta moderazione, distinguono le materie contenute ne' venticinque fogli delle sue stampe, sotto tre diverse Categorie. Alcune sono cose appartenenti alle Controversie Cinesi in quanto Causa di Religione; tanto in ordine quanto in merito; tutte dirette a persuadere, che que' Riti sieno Idolatrici, e superstiziosi, e la Causa sia finita coi Decreti già usciti, interpretandoli decisivi non meno del Fatto, che del Diritto. Altre poi sono imputazioni gravissime, d'eccessi commessi dai Padri della Compagnia contro la Persona, e la Dignità di Monsignor Patriarca Antiocheno; oggi Cardinale Eminentissimo di Tournon. Altre in fine consistono nella raccolta di molte Scritture inserite, alcune già note, alcune non più vedute; e sono Mandati, Brevi, Lettore, e Dichiarazioni, che vuol dir Manifesti, di Monsignor Maigrot Vescovo di Conone.

E quanto alla prima Categoria di tutto quello, che s'appartiene in punto di Religione alla Causa della Cina; sian Dottrine, o Notizie circa il Diritto; o circa il Fatto; protestano i Difensori, che di tutto s'è ampiamente, e replicatamente trattato, e risposto in molti Libri d'Al-

d'Allegazioni prodotte in Giudicio, e di Questioni agitate fuor di Giudicio con le stampe tra diversi Autori dell'uno, e dell'altro Partito. La Causa ne pende ancora in Vaticano, ed il Procuratore n'è molto bene informato; e sa, che sopra questa se ne deve aspettare dalla Cattedra di San Pietro l'Oracolo decisivo. E l'attendono i Difensori con quella umilissima rassegnazione, che vorrebbero mettere in forse gli Aversarij, ma ch'è protestata e riprotestata solennamente in voce, in Scrittura, ed in stampa. Nulladimeno, perche non resti dubbio, che sia sfuggita sotto questo colore la difficoltà di nuova replica; o non sia interpretato il silenzio a disprezzo, sarà risposto dentro il tempo opportuno da chi ne ha particolar obbligo, e sarà fatto conoscere quanto sia malagevole l'esser buon Difensore d'una mala Causa, e l'argumentare con retto discorso quando l'affunto costringe ad usar più la Logica del Sofista, che del Filosofo.

Or veniamo alle Accuse troppo pesanti a' Difensori de' Riti Cinesi, non per alcuna reità, che lor aggravi la Coscienza; ma per la gran difficoltà d'accoppiare quel riguardo, che vogliono avere ad ogni costo, e quel vigore di valida difesa, ch'è lor necessario. Queste si leggono registrate alla pag. 66. & 67. del Libro sudetto in un Compendio, che mette orrore anche a chi è certo della propria innocenza, e che si considera come il Proclama esposto nel Foro d'Onore,

sopra di cui son chiamati a seolparsi, e ad esser giudicati i Difensori accusati d'oltre a venti Importantissimi Capi di Errori, è per meglio dire eccessi, che così piace al Procuratore chiamarli. Ogni Uomo di senno, e di riputazione al solo correr con l'occhio quel Catalogo d'enormità, e di perfidie imputate, per poca notizia, ch'egli abbia degli Accusati, resta subito persuaso della poca verisimilitudine di quelle colpe. Si sentono perciò obbligati i Difensori a ringraziare quell'attenzione, che tutte insieme raccolte, se ben con altro fine, le ha schierate alla vista del Mondo; poichè il concetto della Compagnia, non è giunto ancora per grazia di Dio a quel grado, che gli Aversari suoi vorrebbero, da render credibili sì atroci iniquità commesse rispettivamente, e protette, da' Suduiti, e da' Superiori.

Mà per rispondere più direttamente alle imputazioni apposte dalle tronche Lettere prodotte dal Procuratore, ed asserite del suo Principale, i Difensori de' Riti Cinesi rinovano avanti a Dio, ed al Mondo il Protesto fatto, e pubblicato nella Cina li 20. Aprile 1707. sopra le stesse accuse in questi formali termini. *Volontieri, e con allegrezza al sempio del nostro Capo Cristo Gesù, sopportiamo gli affronti più infamatori, che trovar si possano; con tutta l'innocenza in cui restiamo d'essere; protestando però, che se ne appelliamo al giusto Tribunale di Dio Giudice Supremo; e che non rinunziamo al diritto, che ci resta, di far*

cene

che fare per le sue leggitime strade la restaurazione dovuta.

Una delle strade leggitime, e riserbatesi dagli Accusati qui in Terra, oltre il ricorso che vive, e viverà fino al novissimo giorno al Tribunale di Dio, è questa appunto di comparire a difendersi nel Giudicio del Mondo onorato ove si sono pubblicate ultimamente le Accuse contenute ne' pezzi delle Lettere prodotte dal Procuratore; e tanto più francamente la calcano quanto che gli Aggravati non pretendono con la loro difesa di pregiudicare in minima parte alla gloria del Signor Cardinale, ch'era in que' tempi con la sola Dignità, che si legge spiegata da lui in fronte de' suoi Decreti, di Commissario, e Visitator Generale Apostolico; stante che si può unir benissimo giustizia di Zelo in un Superiore, che si chiami offeso dai Soggetti; e giustizia d'innocenza ne' Soggetti, che si protestino non colpevoli col Superiore. I successi di San Gio: Grisostomo, di San Cirillo, di San Palsasio, e sopra tutti del grande Sant'Atanasio, bastano per far comprendere con evidenza, che si possono dare Controversie di Accuse accerrime promosse, ed agitate anco trà Santi, senza danno nè della coscienza, nè dell'onore sia degli Accusatori, o degli Accusati. Troppo forza anche negli Uomini sublimi possono avere le impressioni finistre, le false apparenze, e le suggestioni maligne rappresentate con aria di carità non finta, ed instillate con ipocrisia di verità. Allora cre-

doni i Superiori d'offerire a Dio, ed alla giustizia un Sacrificio col condannare i Veraci per Seduttori; ed i Suddizi all'incontro comprendono di loro preciso dovere, e stimano d'ampliare la gloria di Dio, col darci a conoscere non per Seduttori, ma per Veraci.

Ciò stabilito, e solennemente protestato in virtù di Dio, e per argomento d'ossequio alla Reion, alla Dignità, ed al marito dell'Eminentissimo Signor Cardinale di Tournon, promettono alcune verità i Difensori, che son necessarie al buon ordine del Giudizio d'onore a cui sono citati. Primo, che le Accuse, delle quali devono render conto al Pubblico, sono contenute nelle Lettere presentate, ed asserite del Signor Cardinale sudetto; e questo punto è accordato dallo stesso Procuratore a pag. 92. dove così scrive: *I fatti Crim. son quegli stessi de' quali parla il Signor Cardinale di Tournon nelle sue Lettere originali parte scritte di suo pugno; tutte firmate con la sua sottoscrizione; e munite col suo Sigillo Patriarcale.* E più sotto: *Attesto egli nelle medesime la verità dei fatti con questi termini.* La seconda verità si è, che quelle Lettere son prodotte a pezzi, e mutilate; e talora forse una sola, non vi si vede nè luogo, nè tempo, nè a chi sieno dirette; onde in tale stato non potrebbero valere in qual si sia Giudicio nè Civile, nè Criminale, nè Ecclesiastico, nè Profano; molto manco avranno vigore nel Tribunale d'onore più scrupoloso, e più delicato degli altri.

Per

Per terzo si pondera, che dovendosi avere in considerazione queste Lettere dal Mondo Onorato è precisamente necessario da saperfi come s'intende, che in quelle parti il Signor Cardinale, per vedere qual sorte di fede richiedano, e qual via si deve tenere per la giusta difesa. Alla pag. 93. così nota il Procuratore: *Un Legato Apostolico, mandato là dal Romano Pontefice per Visitatore, per Commissario, per Giudice? Tutte le Leggi Civili, e Canoniche stabiliscono la prefunzione a favore del Giudice &c.* Indispensabile è dunque la ricerca, che si fa. Se il Signor Cardinale in quelle Lettere prodotte come sue, abbia inteso di parlare da Giudice, da Ministro Pontificio, o da semplice Offeso. Da Giudice, che abbia con forma giuridica condannati i colpevoli; da Ministro, che si quereli al Sovrano degli oltraggi supposti, e ne dimandi giustizia. Da Offeso, che informi il Mondo su le ingiurie, che pretende d'aver ricevute. In una di queste tre figure convien considerare Monsignor Commissario, Visitator Apostolico, quando sia vero che abbia scritte quelle Lettere, e che su quelle abbiano gli incolpati a dar ragione di loro al Tribunal della Fama.

Non può dire con verità il Procuratore, che Monsignor Visitatore abbia scritto come Giudice; perchè Atto alcuno Giudiziale non è seguito su queste accuse a pregiudizio degli Accusati. S'egli sentisse altrimenti produca il Processo, la sentenza, la formalità del Giudizio. Si

Ma, che gli Accusati non sono mai stati chiamati a render conto, non che condannati; e si sa, che non si può chiamar condannato, nè convinto quel Reo, le cui ragioni sono tanto più vive, e tanto più ponderose, quanto che un Officio, il quale hà l'autorità di Giudice, non le ha giuridicamente nè pure esaminate, non che rigettate, e vinte.

Non dirà, che abbia scritto da Pontificio Ministro (se ben citta una Lettera scritta a N. S. pag. 168. in data de 2. Gennaio 1706.) con cui dimandi giustizia al Sovrano a cui spetta vendicare le persecuzioni, e gli insult del Rappresentante, che pure riflettono nel Rappresentato; perche il Sommo Pontefice nè ha mai ordinata formazione di Processo, nè ha chiamato le Parti al suo Trono a dargli conto di tali accuse. Piacesse a Dio che la Santità sua assumesse questa Causa sol quanto basta a giudicare gli eccessi degli Accusati. L'esame d'un giustissimo Tribunale è sempre desiderabile e caro agli innocenti incolpati. Però i Difensori de' Riti Chinesi genuflessi, e con le lagrime agli occhi, premesso il bacio de' Santissimi piedi, supplicano il Santo Padre per questa grazia, quando così porti l'ordine della sua provvidenza; non dubitando la loro innocenza di soggettarli allo squitinio, ed al giudizio della più rigorosa, e tremenda giustizia. Gli Uomini d'Onore, considerata la enormità delle colpe divulgate col credito di Lettere cotanto autorevoli, ben intendono che cosa

signi-

significchi ad iscarico degli Accusati il silenzio de' Tribunali, che ne sarebbero gravemente offesi, e sicuramente irritati. Rei supposti di gravissimi eccessi, che si fanno giungere fino al delitto di Ribellione, non citati, non giudicati, son dichiarati più innocenti, che se fossero stati interrogati ed assoluti.

Dunque ne segue, che Monsignor Visitatore abbia scritto da Offeso per informare il Mondo degli eccessi imputati a' Difensori de' Riti Cinesi; ed a questo fine sono prodotte nella vertente Causa di riputazione le asserite Lettere. Or si considera, e si raccorda la Legge inviolabile d'Onore confermata dalla pratica; che chiunque prende ad informare il Mondo con aggravio dell'altrui nome, è sempre in figura, ed in obbligo d'Attore; chiunque se ne trova aggravato comparisse citato a giudizio in ufficio, e con privilegio di Reo. E per Attore appunto si mostra nel primo capitolo delle citate Lettere alla pag. 92. Monsignor Visitatore mentre che in tal forma s'esprime: *Nulla scrivo, che non sia ben giustificato, e poco dopo ancor più chiaro si spiega: Per rappresentare a viva voce, e più distintamente l'aperta ribellione de' Padri suddetti, non tanto contro me, quanto contro la Sede Apostolica, la Persona di Sua Beatitudine, e le Sacre Congregazioni del Sant'Officio, e di Roma. Ecco una delle imputazioni. Alla quale aggiunge: Il che assicuro di dimostrare con evidenza. Ecco il preciso impegno, ed il carattere distintivo di Attore.*

E più abbasso ancora: La vera quiete della Missio-
 ne mai non si conseguirà senza l'uniformità della
 Santa predicazione; ne questa senza l'ubbidienza al-
 la Santa Sede, dalla quale i Gesuiti sono molto lon-
 tani. Questa è pure l'accusa. Segue l'affunto di
 proarla; Per le antiche prove, che ne tengo.
 In tal positura di cose, essendo senza nessun dub-
 bio, l'Attore della presente Causa il Signor Car-
 dinale di Tournon, ed i Rei i Difensori de'
 Riti controversi, è chiaro che essi si ritrovano
 tra due infelici necessità, o di negare con peri-
 colo d'offendere, o di tacere con rischio di ri-
 maner condannati; però si voltano a Dio con ge-
 mito di dolore, e gridano a lui *Domine vim pa-
 tris responde pro me*. Protestano poi solennemen-
 te la loro innocenza; ma altresì protestano di
 usar solamente quest'arme di giustizia propria
 de' Rei a dextris, non mai a sinistris. Non inten-
 dono d'armarsi della ragione, che hanno, ma sol
 di vestirsene; per comparire innocenti giustifi-
 cati, e non risentiti. La lor Protesta non ha da
 aver forza di negativa irritante, ma d'umilissi-
 ma, e rispettosa discolta; che non abbia da
 portare alcun minimo pregiudicio alla gloria
 dell'Attore, e più tosto essi vorrebbero lasciare
 esposta la propria riputazione, che violare il ri-
 spetto dovuto al Signor Cardinale, a cui profes-
 sano in ogni figura tutta la maggior venerazio-
 ne. Sarà in arbitrio suo di produrre le prove au-
 tentiche, e le dimostrazioni d'evidenza che accen-
 nano le asserite sue Lettere; essi frattanto rest-
 ranno

ranno nel possesso dei Rei, che non accensento-
no alle imputazioni loro apposte, e che si pre-
sentano a giudicio pronti per difenderli secondo
le giuste e praticate formalità in accusa di mol-
ta minore importanza. Fin che le imputazioni
restano senza prove, e la Causa d'onore in questi
termini, sono certissimi, che gli Uomini d'ono-
re, da cui devon essere giudicati, non muta-
ranno la buona opinione, che avanti si compia-
cevano d'aver della loro innocenza, e che per
nessun capo nè d'ordine, nè di merito sarà lor
negata questa ragione. Che tanto appunto pre-
gano, e nella più.

Quando poi si dovesse venire a pro-
dur le prove sopradette si protesta anticipata-
mente, che s'abbiano a presentare in luogo li-
bero, ed in forma autentica, ne' loro vanati
Originali tutte le Lettere, che avessero da ser-
vire in questa Causa per Processo d'accusa, e
così tutte le altre Scritture, e testimonianze,
con cui si volessero comprovare; onde gli Ac-
cusati possano riconoscerle, ponderarle, e pren-
derne le copie necessarie per le eccezioni, e con-
traprove: altrimenti fin da adesso se ne protesta
per allora la nullità. In giudicio di Onore tut-
te le Leggi, e pratiche d'Onore devono esse-
re osservate, e le mancanze tornare a carico di
chi manca; e chi manca è segno, che non vuol
procedere con termini di giustizia, e con for-
me leggitime in una Causa che quanto è più gra-
vo, tanto più le ricerca. Fin a giudicio seguita
con

con l'ordine; ed equità consueta, pretendono i Rei il possesso legittimo del loro buon nome, e di tutte le loro ragioni, ed azioni; e son più che sicuri, che non sarà loro negata questa giustizia.

Resta la terza Categoria delle Scritture raccolte, e stampate nel fine del Libro del Procuratore; le quali tutte nelle parti favorabili si accettano, ed in quelle onde l'Aversario volesse trarne argomenti pregiudiziali agli Accusati, ampiamente si rigettano. E per levar ogni confusione, si nomineranno ad una per una con l'aggiunte di quella breve considerazione, ch'è necessaria al riparo della riputazione dei Difensori de' Riti Chinesi.

La prima Carta in ordine è il Mandato di Monsignor Commisario Visitator Generale, ora Cardinal di Tournon, pubblicato in Nanchino li 7. Febbraro 1707. A questo si doveva aggiungere il già citato Decreto di N. S. Clemente XI. del 20. Novembre 1704. e sotto ci volevano le Appellazioni giuridiche dal sudetto Mandato, interposte alla S. Sede dalla Chiesa Chiese; col Memoriale ancora fatto dai Difensori per comando di N. S., con cui si prova la Discrepanza tra il Mandato Patriarcale di Nanchino appellato, e sospeso; ed il Pontificio di Roma venerato, ed ubbidito sopra di che ancor pende avanti la S. Sede la Causa. Se il Procuratore avesse esposta tutta questa serie di Scritture avrebbe informato pienamente il Mondo su questo

fio Articolo; ma ciò non giovava al suo disegno, come avrebbe giovato alla sua ponteficalità.

Seguono tre Brevi di N. S. Clemente XI. diretti al Rè di Portogallo, al Signor Cardinale di Tournon, & all'Imperator della Cina. In questi vi sono alcuni passi con carattere distinto per dinotare, che il Pontefice abbia approvato il Mandato sudetto del suo Commissario Visitator Generale. In questi si doveva pacamente notare con distinto carattere l'offerta clementissima, ed insieme giustissima del Pontefice, di maturamente ancora udire, e ponderare quanto avessero da produrre i Difensori, come ha fatto, e fa tuttora Sua Beatitudine. Onde apparisce se la Causa delle Controversie Cinesi sia già finita o no. Vi si dovevano poi aggiugnere il Memoriale del Rè di Portogallo presentato dopo dal suo Ministro, e ricevuto dal Papa; ed il Manifesto di Monsignor Arcivescovo di Goa Primate dell'Oriente, e così se ne avrebbe avuta una più sincera intelligenza. Ma quel che non ha fatto il Procuratore per non pregiudicare al suo intento, altri lo farà per meglio manifestare la verità.

Dopo dei Brevi Papali si registra una Lettera in data di Linchin adi 8. Ottobre 1706. sottoscritta *Carolus Thomas Patriarcha Antiochenus*, diretta a Monsignor Maigrot Vescovo di Conone, mentre era trattenuto in Pechino d'ordine Imperiale nella Casa dei Padri della Compagnia. Questa aggrava non poco i Difensori; onde non

fi-sà tante come il Procuratore non abbia temu-
to di offendere la sua buona fede, nel tacerne la
Risposta uscita già tempo in Francese con la pub-
blicità delle stampe, intitolata *Lettre a un Pre-
lat sur un Ecrit intitulé: Lettre de M. le Cardinal de
Tournon, Patriarche d'Antioche &c. à M. Maigrot
Evêque de Conon &c.* Lettera ad un Prelato sopra
una Scrittura intitolata: *Lettera di M. il Cardinale
di Tournon Patriarca d' Antiochia &c. à M. Mai-
grot Vescovo di Conone*. Quello ch'egli hà trascu-
rato altri lo adempirà, e giudicherà il Mondo,
se la Lettera abbia sembianza d'inventata, ò di
vera; ed essendo vera, quanto ne paja credibile il
contenuto.

Unita alla sopranotata si hà un'altra Lettera
con la stessa sottoscrizione, ma in data di Nan-
chino sotto li 18. di Febbraro 1707, mandata
ai Padri Gesuiti di Pechino. Le accuse ancora
maggiori, ch'ella appone, maggiormente strin-
gevano a registrarle in confronto un'altra Let-
tera dei Padri di Pechino dei 20. Aprile 1707.
scritta allo stesso Monsignor Visitatore in giusti-
ficazione comune dal P. Thomas Superiore della
Compagnia nella Cina. Eh'è notissima al Pro-
curatore, il quale senza rimorso non averà fat-
to questo gran sacrificio all'amicizia, ed all'
impegno, con ommetterla ove era necessario non
obblia.

Terminate le Lettere di Monsignor Patriarca,
s'incontrano i tre Manifesti Latini di Monsignor
Maigrot sottoscritti ciascheduno col suo nome

Caro-

Carolus Episcopus Canonensis; Vicarius Apostolicus Fokienfis. Uno è contro l'Autore del Libro chiamato *Lo stato presente della Chiesa della Cina.* Un altro contro l'Autore dell'*Esame Teologico.* Il terzo contro l'Autore della *Risposta ad un Libro contro le dodici Riflessioni.* Ciascheduno di questi Autori saprà rispondere, a luogo, e tempo, e si farebbe torto alla loro sufficienza con intraprenderne la tutela.

Una sola Proposizione fra le tante offensive, che vi sono, non può esser lasciata sotto silenzio dai Difensori de' Riti Cinesi, perchè in comune tutti abbraccia i Padri della Compagnia con una imputazione d'infamia forse non mai più udita dall'Università del Mondo onorato. Ed è quella che si legge nel terzo Manifesto alla pag. 228. e così dice: *Tot falsitatibus hâc in Causâ famosi Jesuitæ sunt, ut nullius hominis apud viros prudentes detrâhere nomini posse videantur.* E significa: *Che i Padri Gesuiti si sono resi in questa Causa cotanto infami, che non è da credere, che possano più levar la fama ad alcun Uomo nell'opinione de' Savi.* In tal maniera si parla della Compagnia di Gesù, e pare ancora non l'è tolto giuridicamente per i suoi demeriti dalla fronte questo Nome Sacrosanto a cui s'inchina il Cielo, la Terra, e l'Inferno. Se così parlasse un Luterano, od un Calvinista sarebbe assai. Ma che così parli un Vescovo, che si gloria negli stessi Manifesti d'essere stato per tanto tempo aspettando ogni momento il Martirio, e d'aver resistito in faccia a i Tiranni per

per la Fede di Gesù Cristo: Un Vescovo, ch'è il grande Accusatore de' Riti Politici, e Civili della Cina, che si professa mosso da puro Zelo di mantenere la Religione incontaminata, e di promuovere la maggior gloria di Dio: di cui non s'abbia a dire, *verecor ne forte in oppugnandis his Societatis opinionibus multum carnis, & sanguinis inter sit*, senza riportarne una solenne mentita, come si legge alla pag. 230. nella Lettera a lui scritta da M. di Pechino, è cosa che appena si può credere da chi la legge.

Conoscono benissimo gli Offesi, che Arme di giustizia hanno in pugno con questa tanto grave, quanto palesemente falsa imputazione, e saprebbero molto opportunamente adoprartela gli Uomini d'Onore già preveggono la qualità del colpo, e forse l'aspettano. Ma in questo loco parimenti vogliono i Difensori imitare la savia Mansuetudine del perseguitato Davidde, con tagliare un poco di lembo alla Veste, senza ferir la Persona; per mostrare con quel poco che fanno, il molto più che potrebbero fare.

Che partito prenderebbe Monsignor di Conone se gli Accusati con giusta, e legittima mentita l'obbligassero a provare la sua imputazione sotto pena di comparir mentitore? Non potrebbe già condannare questo Risentimento sì come improprio tra Persone Religiose; stante che egli medesimo ne giustifica la pratica col suo esempio, e con quello di Monsignor Vescovo di Pechino. Sono pieni di mente i suoi tre Manifesti. *At si*

qui-

quidem ad loquendum me adigunt; dicam hoc esse mendacium impudentissimum; così scrive poche righe di sotto al luogo sopra citato, e questa vaglia per le molte altre, che ognuno può leggervi a suo talento. E Monsignor di Pechino alla pag. 270. nella sua Lettera Spagnuola: *El que quisiera decir de otra manera miente.* Quelli, che scrivono con tali frasi sono Ecclesiastici col Pastorale in pugno, non Cavalieri con la Spada al fianco. Non potrebbe Monsignor Maigrot riprendere in altri quel ch'egli usa senza prima riprendere sè medesimo. Se poi si assumesse a provare la sua imputazione, per non darsi convinto col suo silenzio, si consolerebbero gli Imputati, con l'evidente certezza, che essendo onorata, ed impiegata in gravissimi uffici la Compagnia di Gesù da Cavalieri, da Prelati, da Vescovi, da Cardinali, da Principi, da Monarchi, e dal Pontefice stesso, hanno una prova convincentissima d'esser tenuti per innocenti, e per onoratissimi da quelli che sono i Giudici competenti d'onore, e che compongono, e fanno la maggior figura nella grande Università del Mondo Onorato Religioso, e Secolare.

Ma basti loro d'aver mostrata l'Arme senza adoperarla. Si confidano gli Imputati in quel Dio, che liberò dalla Carcere, e dall'infamia il calunniato Giuseppe, e tolse da morte ignominiosa l'infamata Susanna; tanto più che si tratta d'una Causa di riputazione spettante più ancora a Gesù Cristo che alla sua Compagnia. Quello
Spi-

Spirito; che confonde la Sapienza de' Savj sà ben egli perche permetta, che cadano in certi errori quelli che si reputano i più perfetti, e perche voglia, che sieno provati con le tribulazioni *propter justitiam* quelli che sono innocenti.

Raccogliendo però, protestano i Difensori de' Riti Cinesi, che essendo legge inviolabile, e pratica usitatissima d'ogni Tribunale di non condannar chi che sia, senza che siano provate le Accuse, ed assegnate le Difese agli Accusati, che si offeriscono pronti a discolparsi; non possano essi imputati d'atrocissimi delitti esser in minima parte pregiudicati nel Tribunal d'Onore; se prima non vengono pubblicate le prove delle loro imputazioni registrate nelle asserite Lettere che fanno figura di Querela; e non vengano altresì assegnate, ed udite le leggitime loro Difese, che in tempo congruo esibiscono dopo che fossero prodotte dagli Attori in forma autentica, e luogo libero, come sopra l'Accuse, e le Prove. E come le stesse Lettere non han potuto eccitare i Magistrati Criminali, ed Ecclesiastici (che per altro ne sarebbero altamente offesi) nè pure a formarne Processo; così non possono aver forza alcuna d'alterare la buona opinione, che godevano gl'Imputati nelle menti degli Uomini Savj, ed Onorati. Anzi stando le cose come stanno, doveranno contro di essi aver tanto peso come non fossero prodotte; e ciò solo quanto è sufficiente a preservare il loro buon nome, salvo sempre il rispetto, e la venerazione a chi si deve.

In

In o'tre, protestano di non acconsentire in modo alcuno alle Imputazioni , Mentite , ed Ingiurie dei Manifesti di Monsignor Maigrot; le quali fanno molto bene , che potrebbero ritorcere per ogni Legge d'onore , e di necessaria Difesa . La moderazione non hà da pregiudicare alla giustizia , ed alla innocenza degli Imputati , Mentiti , ed Offesi . Quando tal Modestia servisse di danno a quella riputazione , che son tenuti a conservarsi intatta , saranno abbastanza giustificati i Difensori de' Riti Cinesi , se muteranno tenore di Difesa , ed useranno quelle ragioni che per giustizia lor competiscono , e che ampiamente si riserbano .

Finalmente protestano al Signor Procuratore , che in questa Causa d'Onore, si debbano osservare le Leggi , le usanze , e le maniere d'Onore ; altrimenti facendo dovrà imputare a sè stesso , se dopo d'aversi tenute tutte le misure della cortesia , farà forza d'usare tutto quello della giustizia .

E così terminano i Difensori de' Riti Cinesi il loro Protesto concepito , e prodotto in ogni miglior modo , e forma ; e replicato quante volte occorresse in faccia del Mondo Onorato : *Est qui querat & judicet* ; ma con l'avvertenza di Giudicio prescitta dal Redentore medesimo ai Giudici Religiosi , e Secolari delle Umane azioni , in quel suo grande avvertimento , e precetto *Nolite judicare secundum faciem , sed justum judicium* *judicate* .



2 1/2

**CONTINUAZIONE
D E L L'
ESAME TEOLOGICO**

In cui si risponde a due Libri

L'uno intitolato

*Lettera ad un' Amico, che contiene come una Risposta
generale a tutte le ragioni, che in sostanza
furono addotte in difesa de' Riti della Cina,
già condannati con pubblico decreto
della Sede Apostolica.*



L'altro intitolato

*Brevissima controversia, in cui si dimostra, che,
dopo il decreto di Clemente XI. condannativo
delle Cerimonie Cinesi, queste non sono più
in stato di essere pubblicate e difese
come innocenti.*

**Con una Appendice nel fine in risposta
a tre Dichiarazioni di Monsig. Maigrot
Vescovo Cononense.**

THEORY OF

PHOTOGRAPHY

PHOTOGRAPHY

BY

JOHN H. M. J.

OF THE
UNIVERSITY OF
CAMBRIDGE
AND
OF THE
ROYAL SOCIETY

OF LONDON

WITH
A
PREFACE
BY
THE
AUTHOR

LONDON
PRINTED BY
JOHN WATKINS & SONS
1894

CAPO I.

*Che serve d'Introduzione, in cui si spediscono
alcuni punti men principali.*

PRima di entrare ne' punti capitali della presente disputa debbo auvertire il Lettore delle cose seguenti.

PRIMIERAMENTE. Amendue i Libri, a' quali rispondo, ò sono d'uno stesso Autore, ò sono di due uniti insieme d'accordo; sì perche il più picciolo d'essi non è che un compendio del primo; sì perche nella pagina 11. del secondo, cioè del minore, vi è una citazione su'l fine, che mostra l'identità, ò almeno la vicendevole intelligenza di due Scrittori. Io nondimeno ne parlerò come se fosse componimento d'un solo.

SECONDARIAMENTE. Devo dare la meritata lode alla modestia dello stile, quale appunto convienfi a un Religioso, e ad un Teologo sopravvenuto in altrui soccorso, combattendo honoratamente, lontano dalle maniere improprie usate da altri impugnatori, però da compatirsi, perche non haveano altre armi; ma insieme degni di quelle risposte, che suole e deve dare una innocenza magnanima soperchiata dalla vil maldicenza. Né io poi sono sì dilicato, che voglia muover querela all' Auversario per haver chiamato *vanità* quelle sottigliezze, e *falsissime* quelle asserzioni, a cui forse era troppo difficile il dare adeguata risposta. Questa, ed altre simili scappatelle in un' Opera, che hà alquanto del contenzioso, devono vicendevolmente dissimularsi. Non così però debbo passargli il titolo di riti *condannati* posto in fronte al suo Libro. Quel termine è horamai insufferibile, anzi ingiurioso.

4
alla Santa Sede, mentre attualmente, *coram Ecclesia*, si disputa, e si protesta in voce, e in iscritto, eziandio in memoriali, che il decreto è condizionato; tanto più, che dall'esser tale dipende la salvezza di quella Cristianità: e molto più ancora, perche lo stesso Sommo Pontefice di viva voce ha assicurato esser tale.

IN TERZO LUOGO. Devo auvertire, che l'Autore, per non haver forse letto, o per non haver ben considerato i Libri de' Gesuiti, e d'altri Autori in queste materie, ha inalzato alcuni muri sù la sabbia, che non possono reggersi in piedi, a cagione de' supposti falsi, e insufficienti, sù cui sono fondati. Accenneronne sol tanto i più notabili.

Suppone egli a carte 9. del primo Libro (di cui sempre intendo parlare nelle citazioni, che son per fare in questo capo) che gli honori usati da' Chinesi nell'equinozio verso Confusio e verso i Defunti, presi nel loro essere materiale, siano totalmente uniformi e simili a quei Sacrificj, che già offeriva il popolo Ebreo al vero Dio, e a quegli altri, che già facevano, e tuttavia fanno i Gentili, per honorare le loro false divinità. Se questo Autore avesse letto attentamente l'erudito e celebre Libro, che corre sotto nome di Daniele del Pico, intitolato *Raccolta d'alcune decisioni ed istruzioni* &c. havrebbe trovato nella proposta XVI. a carte 144. 145. 146. e 147. quanto, e per quanti capi sia manifesta e palpabile la differenza, che corre trà gli uni e gli altri nel loro materiale; e insieme havrebbe conosciuta la vanità di quel libricciuolo di affettata erudizione, intitolato *Conformità delle Cerimonie Chinesi colla Idolatria Greca e Romana*; nè havrebbe mai detto alla pagina 11. che gli Auversari ammettono una tal somiglianza. Che però alla pagina trentesima, in cui leggesi nel fine d'essa il seguente periodo (*a tutti è noto, che nella Cina i Cattolici fanno in honor di Confucio que' sacrificj, e quelle cerimonie medesime*
(parlo

(parlo del loro essere materiale) che tutti i popoli della terra , includendosi in questi i Cinesi medesimi , sempre esibirono , e tuttavia esibiscono alle loro divinità , come un vero atto di Religione) aggiungasi pur nella margine : A tutti sia noto che tutto ciò è falso .

Nè men falso è l'altro supposto , posto (cred' io) alla ventura a carte 12 . cioè a dire , esservi una morale certezza , che prima della nascita di Confucio si esibissero ad una qualche divinità que' medesimi honori , che hora si fanno a quel Filosofo . E poco sopra havea detto essere gli honori Confuciani quei medesimi , che tuttavia si esibiscono a quello , che adorano per Dio , benchè con diversa intenzione . Se l'Autore , in vece di andare al solo lume di qualche lanterna degli Auversarj , avesse letti i libri de' Gesuiti , e singolarmente quello intitolato *Brevis Relatio eorum , quæ spectant ad declarationem Sinarum Imperatoris &c.* relatione , che è registrata altresì in altri libri Italiani , havrebbe capito qual sia il sacrificio , che l'Imperadore offerisce al Xam-ti , cioè a Dio , conforme agli antichi rituali ; e havrebbe auvertito nel materiale di quelle azioni , e molto più nel loro complesso un divario tale da' riti Confuciani , che non si sarebbe lasciato scappar di penna una tale asserzione . Se avesse parimente letti altri libri pur di Gesuiti , e d'altri Autori , havrebbe trovato i divieti fatti dagl' Imperadori intorno ad alcune honoranze , che si facevano a Confucio , per questo preciso titolo , che con esse trattavasi quel Filosofo , come gl' Idoli , e come gli spiriti tutelari . La diversità dunque , che passa trà l'una e l'altra solenne azione in riguardo del Xam-ti , e di Confucio (parlo anch' io del materiale , cioè del solo esterno , prescindendo dalla pubblica istituzione) ella è quella appunto , che corre trà un sacrificio , e un banchetto solenne , qual si usa collà trà vivi : Nè conviene appoggiare le certezze morali all'apparenza d'una qualche furbesca immagine di carta ,

che porti il titolo di sacrificio . Quando poi l'Autore avesse bensì letti e considerati i libri , ma avesse per sospetta l'autorità de' Gesuiti intorno a questi fatti ; in tal caso non dovea supporli come cose fuori di controversia , ma dovea provarne la falsità ; e poi doveva avvertire , che si entrava in una quistione di fatto , che metteva in rovina tutto il di lui sistema .

A carte 5. dice , che intorno a' riti più solenni dell' equinozio pochissimi sono tra' Gesuiti , che habbiano negato d'haverli permessi . Se questo Autore intende anche l'esercizio de' riti usati in tale stagione versò Confucio , mostra di non haver letto non solo i libri de' Gesuiti , ma nè pur varj di Domenicani , eziandio d'alcuno de' più contrarj ; ed è maraviglia , come habbia asserita tal cosa . Si desidera poi di veder quella Lettera , in cui dice di haver convinto l'opposto di falsità .

A carte 46. parlando del decreto di Alessandro VII. permissivo delle cerimonie controverse dice , *Che non essendosi all'ora fatto , come ognuno sà , esame DILIGENTE dell' esser di quei riti , e di quella causa ; la decisione si appoggiò UNICAMENTE al credito , e alla esposizione del Martinio &c.* E a carte 47. aggiunge , che quel decreto non fu preceduto da quelle *PRUDENTISSIME* procedure , che sempre la Santa Sede hà *COSTUMATO* di fare , prima di proferire Oracoli di simil tempra . Suppone questo Autore , che , giunto il P. Martinio a Roma ; al suo comparire , e alla sua semplice esposizione di poche righe ; il Papa , i Cardinali , e tutta la Sacra Congregazione considerassero quell' huomo come calato in una nuvola giù dal Cielo ; onde , senza richieder da esso nè documenti , nè testimonianze , nè scioglimenti di dubbj , senza esiggere una piena e autorevole confutazione delle cose dianzi esposte dal Morales Domenicano ; in somma senza istituire alcun esame sufficiente ; contro il costume della San-

ta Sede, e contro l'usata prudenza, risolvessero *ipso facto* le proposte in favor suo, con un decreto, di cui non potesse rendersi altra ragione se non il detto di quell' uomo: *Ipse dixit*. Se l'Autore avesse letto il trattato del P. Sarpettri Domenicano, stampato in Lovanio nel 1700. in difesa del decreto Alessandrino; E se avesse letto il libro *De Ritibus Sinensium erga Confucium* &c. stampato in Liegi nel medesimo anno, e i tanti altri, che parlano delle diligenze usate in quella occasione, avrebbe certamente parlato con maggior rispetto di quel Sommo Pontefice, di quella prudentissima Congregazione, e di quel savio decreto.

Con questa occasione si prega l'Autore a considerare con maggior attenzione, e a spiegare alquanto meglio un suo sentimento alla pagina 37. inculcato eziandio con lettere majuscole, Che le *Definizioni Dogmatiche*, quando non siano precedute da quelle diligenze, che hà sempre costumato la Santa Sede; elle non sono *EX CATHEDRA*, nè sono *infallibili*. Dio guardi la Chiesa Cattolica da sì dannevole opinione. Tutti gli Eretici, massimamente i nascosti, che più degli altri presentemente la inquietano, tutti ad una voce han sempre detto, dicono, e diranno, che la lor causa non è stata sufficientemente esaminata, che si son trovate nuove ragioni spettanti al diritto, non prima osservate; Che gli Esaminatori non sapevano di Teologia, che avevano impegni di passione; e con ciò le decisioni de' Sommi Pontefici; e de' Concilj Generali ridurransi ad una quistione di puro fatto; Se sianfi, o non sianfi adoperate le debite diligenze. Non pare, che l'Autore nel suo discorso habbia havuta la giusta e adeguata idea di ciò che importi appresso a' Teologi il nome di *Definizione Dogmatica*. E quanto al fatto di Zosimo, da lui distesamente recato colle annesse riflessioni, non serve che a ingrossare il libro con danno de' compratori. Chi non sa, che la lode di Cattolico, data

78
da quel Pontefice a Pelagio, riguardava un puro fatto nella di lui persona? Chi non sà, che, in riguardo alla professione della Fede, esibita da quell' Eresiarca, e approvata dallo stesso Pontefice; ella non conteneva alcun' errore, e soltanto era manchevole di sincerità, non havendo l'ingannatore veramente espresso il suo eretico sentimento? Ma qui nel nostro caso si tratta solo della risposta dogmatica: e in quanto si pretenda non sincera l'esposizione del Martinio, fatta al Pontefice Alessandro, la impugni pure con libertà chiunque vuole, si come da' Gesuiti viene impugnata la esposizione, che v'è avanti al decreto Clementino; ma devon riceverli con ogni venerazione le risposte condizionate, dogmatiche d'amendue i Pontefici, qualunque sia stata la previa diligenza.

Tralascio altri supposti falsi di minor conto. Per esempio: Voi dite (parlerò di qui avanti con l'Autore medesimo) voi dite a carte 43. che Confucio, per comune approvamento, non habbia riconosciuto alcun' essere separato dalla materia. Nel che mostrate di non haver letto le opere di quel Filosofo, tradotte in lingua latina da huomini di conosciuta e approvata intelligenza, acquistata collo studio di molti e molt'anni, e colle conferenze havute co' primi Savj della Cina.

Così pure nella medesima pagina par che mettiate in dubbio le nuove dichiarazioni dell' Imperador della Cina, perciocche il Vescovo di Ascalona Agostiniato, nella sua appellazione le hà sol tanto accennate, senza registrarle distesamente. Nel che mostrate di non haver letto il libro, che hà per titolo *Stato presente della Chiesa Cinese*, tradotto dal Francese; nè di avere notizia alcuna degli *Atti* estratti dall' Archivio Imperiale, e presentati co' suoi sigilli al regnante Pontefice.

In oltre a carte 42. dopo haver concesso, che le voci *Tien* e *Xam-ti* significchino il Creatore del Mondo; sì che anche i Gentili (come voi dite) attribuivano

9
al loro Giove ; Interrogate gli Auverſarj , ſe poi in
queſto concetto vengano tutti gli altri attributi , che ſi
adorano nel noſtro Dio . Dalla qual dimanda ben ſi
ſcorge , che non havete letto , ò almeno non havete
ben peſati i tanti indubitati teſti Cineſi , recati da' Ge-
fuiti ne' loro libri ; non havete vedute , ò non havete
ben ponderate le teſtimonianze de' letterati Gentili ,
né le giurate fedi portate a Roma , in cui ſi leggono
chiari e diſtinti gli attributi del vero Dio ; né ſi ſà che
que' Filoſofi antichi habbiano inferito nel di lui con-
cetto beſtemmia alcuna , qual ſarebbe (per eſempio)
*Ch' ei comandi coſe impoſſibili ad oſſervarſi , eziandio
a' Giuſti , che uſano ogni ſforzo per adempir la ſua leg-
ge , e ſomiglianti attributi , indegni del noſtro Dio :*
Molto meno poi le tante ribalderie , attribuite da' Gen-
tili al loro Giove , onde quel nome era sì deteſtabile ,
ſi ignominioſo , e sì lordo , che non poteva eſpurgarſi .
Ma intorno al punto delle predette voci ſiete caduto
diſauvedutamente in un groſſo abbaglio , e in una pro-
poſizione pericoſoſa , di cui diremo poi quattro parole
in luogo più opportuno . E ciò baſti per hora intorno
alle falſe ſuppoſizioni .

QUARTO. Vedendo voi , che la quiſtione agita-
ta ſin hora , in cui ſi è cercato unicamente , ſe quei riti
nella loro iſtituzione foſſero puramente civili ò no , e
in conſeguenza ſe foſſero ò non foſſero da tolerarſi ;
vedendo , dico , che ella era troppo eſpoſta alla batte-
ria nemica ; da buon maèſtro di guerra , havete ſloggia-
to , ritirandovi fuor di tiro in ſito (come a voi pare)
più vantaggioſo e ſicuro . Adunque , per ſoſtenere , che
il decreto Clementino ſia aſſoluto , havete oſſervato ,
che la condanna di quei riti non poteva fondarſi nella
religioſa intenzione de' Cineſi ; imperocche queſta ſi ri-
duceva a una quiſtione di puro fatto humano , che ben
ſapevate non poterſi decidere con Definizione Dogma-
tica . Per altra parte conoſcevate non poterſi aſſerire
che

che verun di que' riti esternal sia religioso per sua propria natura , ò per divina istituzione , che ancor perseveri . Vedendovi adunque in angustie , cinto d'ogn' intorno da nemiche difficoltà , vi siete rivolto al comune consentimento di tutti i popoli , cacciandovi dentro a forza anche i Cinesi ; perche il bisogno estremo dell' argomento così portava . Ma qui pure havete scorto , che un tal rifugio al più potea valere soltanto per le cerimonie solenni , mentre era troppo manifesto , che le altre di minore solennità , non erano state assunte per comune consentimento de' popoli all' honore proprio di Dio , ò , vogliam dire , a culto sacro e religioso : e molto meno potea cadervi in pensiero , che , a titolo della divina istituzione , ò della propria natura , elle fossero religiose . Voi dunque , a cui importava di non entrare nella quistione del fatto , che riguarda le intenzioni di quell' Imperio , siete stato costretto a fortificarvi in un' altro posto , a parer vostro , inaccessibile . Per tanto havete detto , che i soli riti più solenni sono stati condannati come superstiziosi , mercè la loro infezione , contratta dall'esser sacri nel comune consentimento di tutti i popoli ; e gli altri meno solenni sono stati soltanto dichiarati illeciti , per ragioni note alla Chiesa , delle quali ella non è obbligata a render conto a veruno .

Questo , Reverendo Padre , è il vostro sentimento : con che , essendovi rinferato nelle trincee inespugnabili di motivi da noi non conosciuti , vi siete tolto desolatamente e saviamente dalla fatica , e fors' anche dall' intrico di rispondere direttamente all' Esame Teologico , che sembra habbiate preso di mira .

QUINTO . Volendo pur' addurre alcuno di quei motivi reconditi , per cui la Chiesa hà potuto proibire que' riti , vi siete studiato di esporre al volgo con maniere popolari la loro indecenza , come cosa che giudicate appartenere al diritto e non al fatto . Ma vi siete ingan-

ingannato ; Perche l'indecenza , presa da se sola , cioè separatamente da ogni altro reato , dipende dalla stima e dalla opinione particolare di ciascun popolo ; onde anch' ella si appoggia ad un fatto, che deve necessariamente provarsi . Ciò manifestamente può scorgersi da molti esempi , ma recheronne due soli . Il ballare , e saltare inanzi al Santissimo Sacramento nel giorno solenne della sua Festa è una cerimonia decente nella Spagna , e si legge praticata in que' Regni , a imitazione del Rè David , eziandio da alcuni Santi Religiosi nelle lor vite . E pure una simil danza in Roma , dove non è tal' uso , fatta intorno alla Seggia del Papa , mentre egli porta solennemente in tal giorno l'Eucaristia , non sarebbe in verun modo decente ; e molto più disdirebbe il vedersi Religiosi ne' lor' abiti propri saltare anch' essi per divozione tramischiati nel ballo . Così pure il celebrare la Santa Messa col cappello , o con la beretta in testa nelle Chiese d'Europa , eziandio che ciò si facesse con somma segretezza , sarebbe tuttavia somma indecenza : E pur nella Cina sarebbe cosa mostruosa e piena d'irriverenza colpevole , se il Sacerdote nel Sacrificio non tenesse il capo coperto . Anzi (dirò di più) è convenuto tralasciare in quell' Imperio alcune cerimonie della Chiesa nel Battefimo delle Donne , perche ivi riuscivano indecenti e scandalose , e mettevano a rischio di perdersi quella Cristianità : Tanto è vero che la decenza e l'indecenza , precisamente considerata , dipendon dal fatto , cioè dalla opinione de' popoli , come accennammo . Il somigliante dicasi de' costumi puramente civili . Alcuni d'essi sono decenti in un paese , e i medesimi altrove no'l sono , nè in paese , nè in segreto ; e tal' uni non possono introdursi senza peccato . Con che , Reverendo Padre , viene a cadere nel fosso una lunga cortina , che havevate stesa dalla pagina 17. fino alla pagina 21. mercé che ella era inalzata su questo fiavolissimo fondamen-

to : I riti Cinesi controversi , eziandio che nulla habbiano di sacro , tuttavia farebbero indecenti in Europa , nè potrebbero praticarsi in verun modo nè in palese , nè in segreto ; adunque saranno tali ancor nella Cina : Onde può essere , che la Chiesa habbia preso quindi motivo di proibirli . Un difendente ad un tale entimema risponderrebbe *Transcat antecedens , Nego consequentiam* : e il provarla farebbe cosa , che porterebbe una lunga filza d'argomenti senza poterne venire a capo già mai .

Vi auviso poi col dovuto rispetto , che nelle cose morali la bilancia hà due coppe . In una d'esse voi avete posto un peso di tre libbre , che è l'indecenza , da voi supposta : e vi siete dimenticato di metter nell'altra un' altro di cento libbre , che è la perdita della fede in un' Imperio . Padre mio , non si cerca se i riti controversi siano lodevoli ; ma si cerca se siano tollerabili . I Gesuiti , si come è lor riuscito di vietare la pratica de' solenni verso Confucio negli equinozj ; così havrebbero di buon grado tolti ancor gli altri , per quella esterna apparenza , che può offendere i deboli ; se nel divieto di questi non si fosse , per altre ragioni speciali , arrischiata la perdita della Cristianità , come gli Auserfarij stessi il confessano , e l'han più d'una volta sperimentato . Voi non avete letto , cred' io , nelle Istorie Ecclesiastiche , quali e quante cose d'apparenza indecente habbia tollerato la Chiesa ne' Cristiani novellamente convertiti alla Fede . Leggete il mentovato Daniele del Pico , e troverete la tolleranza della circoncisione , delle offerte , e de' conviti mortuali nelle Chiese , e ne' Cimiterj ; de' cerei e de' profumi con cui s'incontravano le imagini degl' Imperadori ; delle cene che si facevano dentro i Sacri Tempj , eziandio , per alcuni anni , prima della Santa Comunione , non senza scandali e irriverenze , eziandio a' tempi degl' Apostoli ; per tacere d'altre costumanze , che poi dopo molti anni , e al-

. come

cune dopo Secoli (essendo cessato il pericolo di perdersi la Fede) furono abolite. Lo scandalo poi, che ne prendono gli Europei, non proviene dalla qualità de' riti controversi, ma bensì da' libri scandalosi, con cui gli Auvversarj gli hanno dipinti; libri pieni di sanguinose ingiurie, e di falsità notorie, con cui hanno scandalizzata l'Europa. E quando alcun' Europeo volesse tuttavia scandalizzarsi dopo la vera esposizione de' suddetti riti, si scandalizzi pure a sua voglia, che ciò nulla importa a' Cinesi; sì come a noi Europei nulla importa del loro scandalo in riguardo ad alcune nostre lecite costumanze. Molto meno ciò importa alla Chiesa, che non è Madrigna, ma è Madre discretissima, a cui stà a cuore la propagazione della Santa Fede per tutto il Mondo. Ella non hà stimato doverli esaminare altra cosa in que' riti (come consta da tutte le risposte date fin' hora da' Sommi Pontefici) fuor che la loro religiosità; ed è falso ciò che voi dite in più luoghi, haver' ella havuto (almeno dichiaratamente) altra mira.

SESTO. Gli argomenti, che possono abbagliar le donne, e il volgo, devono sciogliersi usando la medesima popolarità. Udiamone uno a carte 15. assai curioso. *Se i Mandarin (sono vostre parole) costumassero di comparire in certi giorni determinati nella Sala Reale addobbati e vestiti coi nostri abiti Sacerdotali, con dichiarazione però, che ciò fanno per esibire al loro Principe un' honore puramente civile, anzi con dare a ciascuna di quelle cerimonie un senso tutto politico, dicendo, che il candor del Camice significa il candor della Fede, che devono conservare sempre illibata per il loro Sovrano &c. se ciò, dissi, costumassero i Cinesi, potrebbero allora i Cattolici lecitamente imitar quel costume, già dichiarato per civile, e interpretato come politico?*

Rispondo con un'altra interrogazione, che serve quanto basta a soddisfare al popolo ignorante, per cui
si fan-

si fanno tali argomenti. Se nella Cina il camlice, il manipolo, e la stola fossero insegne, non già di honor civile, ma di obbrobrio e di ischernò, con cui si esponessero alla berlina i ladroncelli, e si conducessero alle forche i micidiali, e gli assassini: In oltre se le predette vesti si usassero ivi da' Bonzi, non già per ossequio, ma per ischernò de' loro Dei, qualora, per esempio, non gli hanno havuti proprii in qualche pubblica necessità, con dare a ciascuno di questi addobbi un significato tutto proprio d'un' esecrando disprezzo, ditemi, Reverendo Padre, qual consiglio darestes in tal cimento a' Sacerdoti Cattolici intorno all' uso degli abiti Sacerdotali? Potrebbero allora in faccia de' Cinesi Idolatri (tutto che instruiti del diverso significato) adoperare gli ornamenti prescritti dalla Chiesa, che in tal caso farebbero totalmente simili alle vesti sacrileghe, adoperate da' Sacerdoti Idolatri in derisione de' loro Dei? In questi supposti, il primo de' quali è quel vostro, e gli altri son miei, e tutti sono falsi e fantastici (rispondete, Reverendo Padre,) in qual d'essi sarebbe più scandaloso e indecente l'uso delle vesti Sacerdotali?

Se poi volesse una giusta e diretta risposta a quella vostra grossolana figura (risposta, che pur varrà per gli altri due simili ritrovamenti, che io vi hò contrapposti) vi direi, che in tal caso i Mandarinì Cristiani, potrebbero, se così lor parebbe, mantenersi nel loro antico possesso: Ma i Sacerdoti Cristiani potrebbero altresì, quando lo giudicassero opportuno, avvisare il Sommo Pontefice d'un così strano accidente, accioche egli, secondo la sua autorevole prudenza, ordinasse, o permettesse loro d'usare altri abiti nelle sacre funzioni, a fine di torre l'occasione d'equivoco scandaloso a qualch' uno di troppo debole fantasia. Per questo appunto fù permesso colà nella Cina di tenere coperto il capo nella celebrazione de' Sacri Misteri, a cagione che passa ivi per atto sconvenevole e irriverente lo scoprimento del capo:

capo : come pure restò permesso a' Religiosi Missionarj l'uso di vesti diverse dalle loro consuete in Europa , accioche si distinguessero da' Bonzi , falsi Religiosi della sordida Idolatria .

Vediamone anche un' altro di popolarità egualmente grossa come l'antecedente : *Se il Sultano* (così dite a carte 17.) *unitamente col Rè di Persia , dichiarassero con pubblico Editto , che gli onori esibiti da essi infino a Maometto , siano in avvenire umani e politici , e mirino a venerarlo puramente come un gran Capitano ; sarebbe allora , se non altro , decente , che i Cattolici Orientali facessero anch' essi all' infame Legislatore simili ossequj ?* Gran profluvio di casi ! Risponda in primo luogo David , il quale all' annunzio della morte di Saulle reprobò , che si era ucciso da se medesimo , non solo honorollo col digiuno della famiglia (notino gli Auversarj , che vi sono digiuni funebri puramente civili) non solo il pianse , e ne celebrò il nome con solenni e magnifici elogj , riguardandolo come Rè e come gran Capitano ; ma in oltre benedì , e augurò propizia la bontà Divina a quei che l'havevano sePELLITO . Che dite , Padre Maestro ? Poteva David far tutto ciò in buona coscienza ? Rispondo in secondo luogo , che Maometto , oltre l'essere dichiaratamente dannato per comun sentimento di tutti i Fedeli , egli di sopra più è infame per la sporca e sacrilega legge di cui è stato inventore , con la quale ha tolto alla Chiesa una gran parte del Mondo ; onde vien considerato come un detestabil nemico , meritevole perciò dell' odio e della execrazione universale , e totalmente indegno e incapace d'ogni honore , quantunque puramente politico e civile . Il che non può dirsi di Confucio : non trovandosi nella sua vita , e ne' suoi libri cosa contraria alla retta ragione , per concorde sentimento di quei tanti e tanti che hanno saputo leggere e intendere i suoi volumi . **Auverta poi il Lettore , che gli honori civili usati ver-**

so i Defunti, eziandio Eretici, e Gentili, non riguardano ciò che essi sono al presente, ma soltanto ciò che furono, mentre eran vivi. Onde è lecito a' Sudditi Cattolici honorar civilmente i funerali de' loro Principi, tutto che morti nella eresia; nè deve condannarsi quella pompa solenne, ma però civile, con cui, due Secoli addietro, la Città di Padova honorò le ceneri di Tito Livio, allorché ritrovossi il suo sepolcro; nè quella, pure che usavasi in Mantova alla Statua di Virgilio, come può leggersi rispettivamente nella giunta di Pappebrochio al 7. tomo di Maggio. pag. 145. e nel libro 2. de' Commentarj di Mario Equicola.

Ecco poi un bel sillogismo a carte 49. da mettere in intrico un povero difendente. Riferirollo anch' esso colle vostre parole: *Quando (dite voi) in un decreto del Papa vi sono le parole Juxta ea, quæ superius posita sunt, giusta il detto degli Auversarj, quello non è assoluto. Ma nel decreto condannativo degli onori Confuciani non vi sono quelle parole Juxta ea, quæ superius posita sunt, come ognuno può vedere. Dunque, giusta il principio stesso degli Auversarj, il decreto condannativo degli onori Confuciani è assoluto.*

Eccovi la risposta. Quando si suona la Chitarra, giusta il sentimento comune, le corde di essa non sono rotte. Ma hora non si suona la Chitarra. Dunque, giusta il sentimento comune, le corde di essa son rotte. Eccovi un' altra risposta. Quando le cicale cantano in qualche luogo, ivi non si sente freddo. Ma dentro a un forno acceso le cicale non cantano. Dunque dentro a un forno acceso si sente freddo.

Se queste due risposte non bastano, quando così vogliate, ne aggiungeremo dell' altre. E' possibile, Reverendo Padre, che non vi siate accorto, che un sillogismo in prima figura con la minor negativa nulla conchiude? E non potete già difendervi con dire, che nella vostra maggiore debba sottointendersi la particella esclusiva

esclusiva *solamente*, sì che faccia il seguente senso: *solamente quando in un decreto del Papa vi son le parole Juxta ea, quæ superiùs posita sunt, giusta il detto degli Auversarij, quello non è assoluto*: nel qual caso il vostro sillogismo sarebbe in buona forma con tutta la minor negativa, perchè passerebbe dalla prima alla seconda figura. Non potete, dissi, ciò addurre in vostra difesa: mentre la stessa maggiore così riformata (auvernache con diverse parole) la recate bensì da poi, ma in argomento distinto; e talmente distinto, che lo portate per confermazione, e non come spiegazione del precedente sillogismo, il quale perciò rimane con tutta la sua deformità. Vi farò poi vedere a suo luogo, quanto andiate ingannato nell'attribuire a' vostri Auversarij la fudetta maggiore.

SETTIMO. A carte 38. avete una proposizione ben miserabile. *Indipendentemente (dite voi) da una tale intenzione (religiosa) un' opera può essere superstiziosa, come, per esempio, certe OSSERVAZIONI de' sogni, de' numeri, d'accidenti, per dedurre se un' impresa dovrà terminarsi felicemente, sono superstiziose; e pure non si fanno con INTENZIONE RELIGIOSA.*

Nè pur quì, Reverendo Padre, par che habbiate l'idea giusta di ciò che sia superstizione. La spiegherò in modo, che tutti la intendano, con un' esempio familiare, il qual varrà altresì rispetto a' sogni, e a' numeri &c. che avete recato.

Voi siete assiso (poniamo) a un convito; e nel recarvi il sale su'l piatto (come accade tal' hora) ne rovesciate sù la mensa una gran parte. A tal' accidente voi vedete turbarli alcuni de' convitati; non certamente perchè loro importi quella picciolissima perdita; ma perchè hanno quel tale spandimento per annunzio, e per segno di qualche imminente disgrazia. E non è già, che il sale, a lor credere, habbia un tal significato di sua

propria natura, nella maniera che il fumo de' camini è indizio naturale del fuoco; nè v'hà chi pensi, ch'ei l'abbia da qualche istituzione humana, come auvien nelle voci. Adunque, se tuttavia se ne fa stima, e vi si stà sopra con osservazioni, con sollecitudine, e con tema; ciò deve ridursi a una stolta opinione, che quello spargimento (il simile dicasi a proporzione de' sogni, e de' numeri) habbia connessione morale colle disgrazie, in virtù di qualche alta cagione, la quale habbia dominio sù la natura delle cose sensibili, e questa medesima habbia istituito quel segno a suo piacere. In ciò dunque consiste la superstizione, perche si stà sopra tali cose, osservandole sollecitamente con farne conto, quasi elle habbiano la sudetta connessione nella maniera spiegata. Quindi ne viene in conseguenza, che tali **OSSERVAZIONI** siano veramente **INTENZIONI RELIGIOSE**. Imperocche, quantunque elle non pretendano direttamente di prestar culto a veruno (poiche appartengono all'intelletto) son però fondamento, e principio di culto religioso; anzi contengono implicitamente un rispetto, e una sacra riverenza verso quel principio morale e libero, a cui tacitamente hanno riguardo, come poc' anzi si è detto: E questa stima, questo rispetto, questa riverenza è la sorgente nascosta, donde poi derivasi il culto religioso; onde, tolta questa segreta mira, svaniscono insieme con essa le superstizioni. Ma a che più oltre stancare il Lettore? Chi non sà, che alla virtù della Religione si oppone la Irreligiosità *per defectum*, e la superstizione *per excessum*? Come adunque volete, Padre carissimo, che si dia intenzione, ovvero osservazione superstiziosa, la quale non sia religiosa? Auvertite poi un' altro abbaglio, di cui non vi siete auveduto. Sia vera quella vostra proposizione. Chi vi hà detto, che i Cinesi habbiano quella specie d'intenzione, di cui parlate? Non vedete, che questa è una quistione anch' ella di puro fatto, tutta fuori del vostro impegno?

PER

PER ULTIMO. In fine del primo libretto, che è in forma di lettera, hauvi una poscritta, in cui rispondete a due quesiti. Il primo è, se gli Accusatori siano Giansenisti. Il secondo è, se in tal caso la qualità di essi possa essere di pregiudicio alle loro accuse.

Un sospettoso indiscreto, in leggere questa giunta di stile diverso, e tutta fuori dell' argomento, l'havrebbe forse per cosa alquanto misteriosa; E il nuvolo si farebbe maggiore, riflettendo a quel vostro sentimento, sfuggitovi per inauvertenza, Che le definizioni dogmatiche de' Sommi Pontefici non sono *Ex Cathedra*, nè *infallibili*, ogni qual volta non siano lor precedute le solite diligenze; Ciò (dico io) in tutt' altri cagionerebbe sospetto, essendo assai noto (ma voi nol saprete) chi, e quali siano que' tali, che pretendono esame nuovo in materia di Fede contro le decisioni già fatte, e lo pretendono appunto per non essersi prima usate, come essi dicono, le diligenze dovute, nè esaminata a fondo la loro causa. Ma non sia già vero, che in me cada nè pur' ombra di sinistra opinione; massimamente che la vostra scrittura, a cui rispondo, è per altro lontana da tutti quegli aliti, e da tutti quei contrasegni di certe altre proposizioni, onde gl' intendenti, e i ben' informati tosto distinguono dal fiato lo stomaco di certe persone. Rispondo adunque brevemente ad amendue le proposte.

Chi siano, e quali siano questi tali, consta da' loro libri stampati, dalle loro contradizioni, dal parlar doppio, e dalle lor lettere inserite ne' pubblici processi. Intorno al secondo quesito, vi rimetto alla quinta e sesta Lettera al Dottor di Sorbona, che servono di risposta a un Libello intitolato *La Calunnia Convinta*. Da esse ricaverete quanto importi alla causa presente il fondato sospetto di una tal macchia. Oltre che troppo importa alla nostra Italia l'haver notizia d'huomini tali, accioche talun d'essi sotto un' astuto parlar Cattolico,

et tal' altro sotto l'apparenza ingannatrice d'un' esterno grave e composto, non portino una tal contagione nelle pubbliche Scuole, e insieme con essa le mode perniziose, cioè il Rigorismo, la libertà della pubblica maldicenza, lo scredito della Teologia Scolastica, e degli Ordini Regolari, le opinioni filosofiche pericolose, il far passare una eresia per un fantasma, le fazioni, le cabale, e l'altre turbolenze, che di presente inquietano le Fiandre e la Francia.

Vengo hora, Reverendo Padre, a' punti capitali della nostra disputa, che devono esaminarsi col solito stile, e col solito rigor delle Scuole: non perchè il vostro libro habbia bisogno d'essere distesamente rifiutato, ma bensì per mettere con tal' occasione vie più in chiaro la materia e il fondo della quistione: anzi (mi protesto.) per difesa dello stesso decreto Clementino, a cui volete attribuire un sentimento, che non è suo; cioè a dire, Che, qualunque sia la esposizione; ò verì ò falsi che siano i fatti rappresentati; ò innocente ò rea che sia l'istituzione di quell' Imperio; ò buona, ò male che siano state le interpretazioni de' testi Cineli; eziandio conosciuta l'ignoranza del principale accusatore; eziandio a costo della ettirpazione della Santa Fede, volete, dico, che sia un decreto sì chiaramente, e incontrastabilmente assoluto, e sia talmente derogativo di quel di Alessandro VII. per ragioni recondite, e riserbate, che debba ad ogni rischio indispensabilmente eseguirsi. Non è vero, che la cosa sia così; nè farebbe decoro della Chiesa, che fosse così. Intenderete ciò dalla confutazione che imprendo de i due punti, ne quali v' a. finire il vostro disegno. L'uno è, che il decreto di Clemente XI. non lasci più luogo a difendere per innocenti i riti controversi della Cina. L'altro, che il decreto di Alessandro VII. non presti a que' riti l'assistenza, che suppongono i difensori. A questi due impegni, che formano il principale soggetto de'

de' vostri libri, havete poi aggiunte certe poche riflessioni, circa il nome di Dio presso a' Cinesi. Io dunque, per non lasciare intatta cosa alcuna spettante alla causa della Cina, tratterò ancora di questo punto in uno de' capi seguenti, i quali serviranno di continuazione all'Esame Teologico.

C A P O I I.

In cui si dichiara il legittimo senso del decreto Clementino intorno a' riti controversi.

L'Interpretazione, che dal nostro Auversario vien data al decreto di Clemente XI. non può essere più capricciosa. A rifiutarla non meno con chiarezza, che con vigore, fa di mestiere esporne di nuovo la bellissima idea. Pretende questo Autore, che i riti Cinesi siano assolutamente vietati dal Regnante Pontefice: Non già perche siano di natura lor propria religiosi; poiche ammette non esservi alcun rito esterno, il quale nel suo essere materiale porti il significato della Sovrana Maestà. Né pure, perche siano religiosi in virtù di qualche divina istituzione, che ancor perseveri; poiche trasmette non esservi adesso divina istituzione, onde alcun rito esterno (devonfi eccettuare i Sacramenti della nuova Legge) resti consacrato al culto proprio di Dio. Non finalmente, perche siano religiosi in virtù dell'intenzione, ovvero istituzione propria de' Cinesi; poiche confessa, che il Papa nulla ha deciso intorno all'intenzione, ovvero istituzione sudetta. Ma bensì, perche quei riti appunto (parla de' più solenni) co' quali viene honorato Confucio, ed i Progenitori defunti, sono stati riconosciuti dalla Chiesa per religiosi in virtù dell'universale consentimento di tutti i Popoli, auvezzi ad honorare con tali riti esterni il vero Dio, ò le false Divinità da essi adorate.

Ancora più oltre s'avanza nella pagina 17. del primo libro, con dire. *Ma via però sù: Fingiamoci, che*

*i riti controversi, indipendentemente dall'intenzione, con cui si fanno, nulla habbino di religioso, nulla di sacro (il che mai sarà per concedersi) si potrebbe dire però, che in riguardo al nostro essere Cattolico siano totalmente decenti? Quindi passa a provare, che le cerimonie Cinesi (ancorche per niun titolo fossero religiose, e sacre) havrebbero nulladimeno il reato d'essere indecenti alla professione Christiana, e Cattolica. Adunque vi resterebbe ancora un giustissimo titolo, per cui dovessero assolutamente vietarsi. Sù questo argomento si trattiene per cinque intiere facciate dalla pagina 17. infino alla 22. e inculca in molti altri luoghi il medesimo sentimento. Anzi nella pagina 13. dello stesso libro vorrebbe persuaderci, che nel decreto di Clemente XI. non sono vietati i riti del Plenilunio a cagione che siano religiosi, ovvero imbevuti di superstizione, ma bensì per altro distinto motivo. Ecco le sue parole. *La Sacra Congregazione non dà il medesimo reato alle cerimonie dell' Equinozio, & a quelle del Plenilunio, perchè dichiara le prime imbevute di superstizione, e proibisce puramente l'altre, come illecite; con che vuol dire, che sono meno colpevoli, mentre tutto quello, che è superstizioso, è anco illecito, ma non tutto quello, che è puramente illecito, è superstizioso.* Adunque il nostro Auversario ci vuol fare auvertiti d'una notabile disparità trà la condanna delle cerimonie più solenni dell' Equinozio, e la condanna delle meno solenni del Plenilunio. Imperocchè tanto le une, quanto le altre sono indecenti (come a lui pare) alla professione Cattolica: Ma le sole prime sono imbevute di superstizione. Pertanto la Sacra Congregazione proibisce le prime sotto l'espresso titolo di superstizione, ch'è il reato di maggior peso: Proibisce le altre per il solo titolo dell' indecenza, e perciò si contenta d'usare il vocabolo generale, puramente dichiarandole illecite. Ecco in ristretto il pensiero di questo Scrittore.*

Hor quì fiam lecito di rivolgermi a lui, e così interrogarlo : Havete voi letto con attenzione il decreto Clementino? Io ne dubito assai. Al più che sia, può dirsi, che ne habbate lette le risposte; ma non già, che le habbate confrontate co' previi quesiti. Così mi giova di credere per vostra riputazione. Non vi offendetè : leggerete più a basso le vostre difese; dove farò vedere, che finora niuno più tollerabilmente di voi hà sostenuto l'impegno della assoluta condanna de' riti Cinesi. Ma, ciò non ostante, devo ripetere, che certamente non havete confrontate le risposte del decreto Clementino con le previe proposte. Voi in amendue i libri fate gran capitale di non ritrovarsi veruna delle solite formole condizionali nelle tre prime risposte a' quesiti del quarto Articolo; e sù questo appoggiate la vostra principale asserzione, che tutti i riti Cinesi (benche per diversi motivi) siano assolutamente proibiti; cioè li più solenni come superstiziosi, nella risposta al primo quesito; e gli altri puramente come illeciti, nelle risposte al secondo, & al terzo quesito. A questo discorso non mancherebbe la sua buona apparenza, quando nelle tre sudette risposte fosse compito il Giudicio della Sacra Congregazione circa i riti accennati: Ma noi fiam lontani dal caso.

Io dunque, per annullare tutto il vostro sistema, e insieme convincervi del mancamento, che poc' anzi vi opposi, dichiarerò il legittimo senso del decreto Clementino intorno a' riti controversi, col farvi conoscere queste due incontrastabili verità: La prima, che tutti quei riti sono condannati per il solo titolo della superstizione: La seconda, che il Decreto condannativo non è assoluto, ma condizionato, mercè la di lui dipendenza dalla rappresentata, ma non definita religiosa intenzione di quell' Impero.

Per vostra maggiore intelligenza, e per mettere sottogli occhi de' Lettori tutto il soggetto di questa dis-

puta, il quale dovrà poi essere il fonte delle nostre argomentazioni, registrerò distintamente un per uno tutti i quesiti sopra il quarto Articolo, con sotto a ciascheduno le risposte della Sacra Congregazione. Aggiungerò a' suoi luoghi qualche necessaria avvertenza, acciocche resti più chiara la corrispondenza di ciascheduna Risposta al suo proprio Quesito.

PRIMO QUESITO SOPRA IL QUARTO ARTICOLO.

Primò. Queritur, an superstitione imbuta sint solemnities, quæ semel, & iterum singulis annis Confucio, & Progenitoribus offerri solent sacrificia, seu oblationes, ita ut eis præesse, ministrare, aut interesse, Christianis nullatenus, nullaque de causa permitti possit.

Si osservi, che nella esposizione delle mentovate cerimonie viene determinato il tempo, cioè l'equinozio della Primavera, e dell' Autunno.

RISPOSTA AL PRIMO QUESITO SOPRA IL QUARTO ARTICOLO.

Ad sex Quæstiones hujus Articuli Sacra Congregatio respondit.

Questo, come ognun vede, è il comune preambolo alle sei risposte, che riguardano altrettanti Quesiti sopra il presente Articolo. Di poi siegue immediatamente la risposta al primo Quesito. *Christianis nullatenus, nullaque de causa esse permittendum præesse, ministrare, aut interesse solemnibus sacrificiis, seu oblationibus, quæ in utroque æquinoctio cujusque anni Confucio, & Progenitoribus defunctis fieri solent, tamquam superstitione imbutis.*

Prima di registrare il secondo Quesito, convien udire il motivo, da cui fù spinta la Sacra Congregazione a volerlo formare.

Præ-

Præter prædictas binas solemnes oblationes, aliæ minus solemnes EODEM IN LOCO, seu quidam alii Ritus, & Cæremoniæ IN EJUSDEM CONFUCII HONOREM statutis temporibus peraguntur, tum à Magistratibus, seu Gubernatoribus Urbium, tum à reliquis Literatis; de quibus, etsi spectatim à Vicario Apostolico Maigrot mentio facta non fuerit, nihilominus, quia in Quæstis Patris Martinii Societatis Jesu aliqua saltem exposita fuerunt; hic aliud Quæsitum, ad rem clariùs elucidandam, instituitur.

SECONDO QUESITO.

Secundò. Igitur quæritur, an Cæremoniæ, Ritus, & oblationes minus solemnes, quæ sunt IN HONOREM EJUSDEM CONFUCII, à Christianis licitè exerceri, & peragi possint IN LOCO PRÆFATO.

Qui pure si osservi, che nella esposizione de' predetti riti vengono determinate tre diverse circostanze in riguardo al tempo. I. Si praticano da' Magistrati, e da' Letterati due volte per ciascun mese, cioè ne' giorni del Novilunio, e del Plenilunio. II. Da' Mandarinì, Governatori di Città, e da' Magistrati in occasione di prender possesso delle lor Dignità. III. Da tutti i Letterati in occasione di ricevere i Gradi.

RISPOSTA AL SECONDO QUESITO.

Similiter nec esse permittendum in ÆDIBUS CONFUCII, quæ eo appellari dicuntur vocabulo, quo apud Sinas Idolorum Templum designari dicitur; exerceri, ac peragi à Christianis cæremonias, ritus, & oblationes, quæ in HONOREM EJUSDEM CONFUCII, fieri dicuntur, tum singulis mensibus in Novilunio, & Plenilunio à Mandarinis, seu Primariis Magistratibus, aliisque Officialibus, & Literatis, tum ab iisdem Man-
dari-

darinis, seu Gubernatoribus, ac Magistratibus, antequam dignitatem adeant, seu saltem post ejusdem possessionem adeptam: tum denique à Literatis, qui, postquam ad gradus sunt admissi, è vestigio AD TEMPLUM, seu ÆDEM CONFUCII se conferunt.

Prima del terzo Quesito convien pure udire il motivo, da cui fù spinta la Sacra Congregazione a volerlo formare.

Præter prædictas solemnes oblationes, quæ sunt in honorem Defunctorum Progenitorum, aliæ etiam minùs solemnes oblationes, nec non alii ritus, ac cæremoniæ EISDEM IN ÆDIBUS, SEU TEMPLIS, diversis anni temporibus, præsertim prima die anni Sinici, in solstitio, ac singulis mensibus, in Norilunio scilicet, & Plenilunio, IN HONOREM EORUNDEM DEFUNCTORUM fieri solent; De quibus, licet Vicarius Apostolicus Maigrot specificam mentionem non fecerit, expedire videtur, ob rationem supra allatam, ubi de oblationibus minùs solemnibus Confucio fieri solitis agitur, ut etiam speciale Quæsitum hic instituitur: unde

TERZO QUESITO.

Tertio. Quæritur an Christianis liceat in præfatis Ædibus, seu Templis supradictas oblationes minùs solemnes offerre, in eis ministrare, seu quomodolibet inservire, nec non alios ritus, & cæremonias peragere.

RISPOSTA AL TERZO QUESITO.

Item non esse permittendum Christianis in TEMPLIS, SEU ÆDIBUS PROGENITORIBUS DICATIS, oblationes minùs solemnes eisdem facere, nec in illis ministrare, aut quomodolibet inservire, vel alios ritus, & cæremonias peragere.

Avanti il quarto Quesito leggasi il seguente preambolo;

bolo; in cui resta dichiarato, che le cerimonie ivi proposte non sono diverse dalle già rappresentate negli altri Quesiti.

Alias insuper oblationes tum solemnes, tum minus solemnes Sinenses facere solent mortuis Progenitoribus, præsertim à die obitus, usquequo sepulturæ tradantur, quæ, excepta circumstantia TEMPLI, SEU ÆDIS, nec non VESTIUM SPECIOSARUM, quia lugubribus vestimentis eo tempore utuntur, in cæteris cum supradictis respectivè concordant: Et ideo

QUARTO QUESITO.

Quartò. Queritur an Christianis liceat præfatas oblationes, ritus, ac cæremonias CORAM SUPRADICTIS PROGENITORUM TABELLIS in privatis Domibus, vel etiam in eorundem Progenitorum sepulchris, aut antequam Defuncti prædicti sepulturæ tradantur, in eorum honorem fieri consuetas unà cum Gentilibus, vel seorsim peragere, eisque ministrare, aut interesse.

RISPOSTA AL QUARTO QUESITO.

Demum, nec esse permittendum Christianis præfatas oblationes, ritus, ac cæremonias, prout in Quæstis relatæ sunt, coram Progenitorum Tabellis, in privatis Domibus, nec in eorundem Progenitorum sepulchris, aut antequam Defuncti sepulturæ tradantur, in eorum honorem fieri consuetas, unà cum Gentilibus, vel seorsim peragere, eisque ministrare, aut interesse.

Eccoci finalmente al Quesito, la cui risposta scioglierà tutto il nodo.

QUINTO QUESITO.

Quintò. Queritur an Christianis liceat PRÆFATAS

TAS OMNES oblationes tum solemniores, tum minùs
solemnes, nec non alios ritus, ac cæremonias, tam in
ÆDIBUS, SEU **TEMPLIS DEFUNCTORUM**,
quàm **DOMI**, & in **SEPULCHRIS**, prout supra rela-
tæ sunt, peragere, aut eis simul cum Gentilibus inte-
resse, vel in eis ministrare, saltem præmissà publicà,
vel secretà protestatione eos non religioso, sed civili
tantum, ac politico cultu erga Defunctos Progenitores
hæc omnia præstare, nec ab eis quidquam petere, aut
sperare.

RISPOSTA AL QUINTO QUESITO.

Imò prædicta omnia, tamquam à superstitione in-
separabilia, juxtà ea, quæ in Quæstis proposita sunt,
ne quidem esse permittenda Christianis præmissà pu-
blicà, vel secretà protestatione, se non religioso, sed ci-
vili, ac politico tantum cultu erga Defunctos illa præ-
stare, nec ab eis quidquam petere, aut sperare.

SESTO QUESITO.

*Sextò. Quæritur an liceat, seu permitti possit Chri-
stianis easdem omnes oblationes respectivè in locis su-
pradictis, vel saltem Domi, ac in Defunctorum sepul-
chris seorsim, vel etiam cum Gentilibus offerre, alios-
que ritus, ac cæremonias peragere, sublatis omninò
superstitiosis, vel superstitionis speciem præferentibus;
hoc est ea tantummodo offerendo, quæ juxtà Regni
morem vivis offerri solent, & cum cæremoniis, ac ri-
tibus erga vivos fieri, vel adhiberi solitis. Et an hoc
saltem liceat, præmissà, seu adhibità supradictà pro-
testatione.*

A quest' ultimo Quesito merita d'essere aggiunta
la ragione ivi espressa, ò vogliam dire motivo, per cui
debba concedersi a' Christiani Cinesi favorevole
risposta,

Ratio

Ratio est; quia, nisi hæc saltem Sinensibus Christianis permittantur, valdè timendum est, nè qui Christiani jam sunt Christianam Religionem penitus abiiciant, & qui nondum illam susceperunt, impofterum nullatenus amplectantur: Imò in Christianos, tamquam in Patriorum Rituum erga Defunctos Progenitores desertores, ac destructores insurgant, eosque, ac Missionarios omnes minis, ac persecutionibus exagitent, & à Regno penitus excludant.

Prima della risposta al sesto Quesito dee premetterli la generale riflessione, che vien fatta dalla stessa Sacra Congregazione sopra le altre cinque previe risposte: onde potrà comprenderli quanta sia la gravità del motivo poc' anzi citato sotto quest' ultimo Quesito.

Cæterum per responsa hujusmodi non censendam esse damnatam præsentiam illam, seu assistentiam merè materiale, quam cum Gentilibus superstitionis peragentibus, citrà ullam, sive expressam, sive tacitam gestorum approbationem, ac quovis ministerio penitus secluso, eisdem superstitionis actibus quandoque præstari contingat à Christianis, CUM ALITER ODIA, ET INIMICITIÆ VITARI NON POSSUNT, factà tamen fidei protestatione, & cessante periculo subversionis.

RISPOSTA AL SESTO QUESITO.

Similiter nec per eadem responsa vetari, quominus erga Defunctos peragi possint alia, si quæ sint juxta earum Gentium mores, quæ verè superstitionis non sint, nec superstitionis speciem præferant, sed intra limites civilium, ac politicorum rituum contineantur. Porro quænam hæc sint, & quibus adhibitis cautelis tolerari valeant, tum Domini Patriarchæ Antiocheni Commissarii, & Visitatoris Generalis in Imperio Sinarum, tum Episcoporum, ac Vicariorum Apostolicorum illarum

illarum partium iudicio relinquendum esse; qui tamen interea omni, quo poterunt, studio, ac diligentia, curare debebunt, ut Gentium caeremoniis penitus sublatis, illi sensim à Christianis, & pro Christianis hac in re usu recipiantur ritus, quos Catholica Ecclesia pro Defunctis pie praescripsit.

Ed ecco registrate tutte intiere, col suo proprio ordine, le Risposte della Sacra Congregazione alli sei Quesiti sopra il quarto Articolo. Hor che dirà il nostro Auversario? Non è egli vero, Reverendo Padre, che tutte le cerimonie verso i Defunti, tanto le più solenni dell' Equinozio, quanto le meno solenni del Plenilunio sono proposte tre volte alla Sacra Congregazione in tre distinti Quesiti? La cosa è troppo chiara: Non può negarsi. Primieramente sono rappresentate nel primo Quesito le cerimonie più solenni dell' Equinozio; e nel terzo le meno solenni del Plenilunio. Di poi tutte insieme sono proposte nel quarto Quesito, colla sola diversità del Luogo, e delle Vesti: *Excepta circumstantiâ Templi, seu Aedis, nec non Vestium speciosarum*: Così nel preambolo al mentovato Quesito. Finalmente tanto le une, quanto le altre sono di nuovo rappresentate nel quinto Quesito, senza alcuna restrizione di Luogo: *Præfatas omnes oblationes tum solemniores, tum minus solennes, nec non alios Ritus, ac Cæremonias, tam in Aedibus, seu Templis Defunctorum, quàm Domi, & in Sepulchris*: Colla sola aggiunta della previa protesta: *Saltem præmissâ publicâ, vel secretâ protestatione*: Così nel predetto Quesito.

Posto ciò, a che vale la mancanza delle formole condizionali nelle risposte a' primi Quesiti, quando elleno si ritruovano cotanto espresse nelle risposte al quarto, & al quinto Quesito, in cui restano comprese tutte insieme le cerimonie predette? *Prout in Quesitis relatæ sunt: Juxta ea, quæ in Quesitis proposita sunt*. Ma di questo punto discuteremo più a basso.

Intan-

Intanto rispondetemi, Reverendo Padre : Siete ben' a quest' hora persuaso, che per lo meno tutti i riti verso i Defunti, ogni qual volta premettasi la descrittta protesta, non sono per altro titolo vietati dal Regnante Pontefice, fuorchè a cagione della superstizione? Non potete più dubitarne. Le parole sono chiarissime nella risposta al quinto Quesito : *IMO PRÆDICTA OMNIA, TANQUAM A SUPERSTITIONE INSEPARABILIA &c.* Ma voi nella pagina 54. del primo libro rapportate le sudette parole a quella parte del decreto Clementino, in cui si condannano gli honori de' funerali. Vi compatisco : Se haveste confrontate le risposte con le proposte, non sareste caduto in un' abbaglio sì grosso. Oltre di ciò, dalle seguenti parole (*Juxta ea, quæ in QUÆSITIS proposita sunt*) ben potevate accorgervi, che la materia ivi proposta non era ristretta in *QUÆSITO*, ma in *QUÆSITIS*. Che più? Volete voi, che quel *PRÆDICTA OMNIA* s'intenda ristretto a' soli riti praticati ne' funerali, e condannati nel paragrafo *DEMUM*? Sia così. Hor sappiate, che ivi si dà la risposta al quarto Quesito, in cui pure sono rappresentati tutti insieme i riti verso i Defunti, con la sola diversità del Luogo, e delle Vesti, come auvisammo di sopra. Pensavate forse, Reverendo Padre, che quì si trattasse di altri riti, non proposti ne' precedenti Quesiti? Non è così. L'inganno vostro (ripeto la quarta volta) è provenuto dal non havere confrontato distintamente ciascheduna risposta col suo proprio Quesito. Potrei però quì ancora accusarvi d'altra maggiore inauvertenza ; mentre, senza altro confronto, dalla sola Risposta, che havete havuta sotto gli occhi, potevate conoscere, quålmente parlavasi di cerimonie già riferite negli antecedenti Quesiti. Ecco le opportune parole : *Demum nec esse permittendum Christianis PRÆFATAS oblationes, ritus, ac ceremonias, prout in QUÆSITIS relatæ sunt &c.*

Chi

32
Chi non s'auvede trattarsi qui di cerimonie , già per
avanti rappresentate ?

Comunque sia : resterete hora inalterabilmente con-
vinto di questa importante verità , che tutte indistinta-
mente le cerimonie Cinesi verso i Defunti sono ripro-
vate da Clemente XI. per il solo titolo della supersti-
zione . Imperocchè per una parte leggesi questa sola
espressa taccia nella risposta al quinto *Questito* , ove
comprendonsi (come più volte sù detto) tutte insieme
le cerimonie verso i Defunti ; nè in altra risposta leg-
gesi taccia di tenore diverso : e per l'altra la circostanza
ivi aggiunta della previa protesta serve più tosto a mo-
strare , che tutte quelle cerimonie siano state giudicate
(*Juxta ea , quæ in Quæstis proposita sunt*) sì alta-
mente imbevute di superstizione , che nè pure la con-
traria protesta siasi stimata valevole a purgarle da
questa macchia : *Tanquam à superstitione inseparabi-
lia* . Questo discorso è invincibile , ma vuol' essere al-
quanto più rischiarato .

Direte forse : Perchè dunque i riti più solenni sono
separatamente dichiarati superstiziosi nella risposta
al primo *Questito* ; ed i riti meno solenni sono pura-
mente dichiarati illeciti nella risposta al terzo ? Oh
questa sì che è bella ! Quasi che il dichiarare , che
NE PURE i riti meno solenni devon permettersi
a' Christiani ne' Tempj , o Case dedicate a' Progenitori
(*ITEM non esse permittendum Christianis in TEM-
PLIS , seu AEDIBUS Progenitoribus DICATIS &c.*)
non sia lo stesso in tali circostanze di cose , di proposte,
e di risposte ; non sia (dissì) lo stesso , secondo la mo-
rale intelligenza , che il dichiarare non doverli permet-
tere quei riti a cagione della superstizione , reato già
espressamente attribuito a i riti più solenni . Se a voi
non piace questa spiegazione , proponete il vostro dub-
bio alla Sacra Congregazione , ed ella vi risponderà .
Nondimeno voglio ancor' io trar poco soddisfarvi più
ampia-

amplamente . Intanto vi dico, che non dovete storpiare il decreto Pontificio a cagione che non sappiate il perchè di qualche sua particella . E veramente sarebbe pur cosa curiosa il pretendere , che il Papa non condanni come superstiziosi i riti meno solenni, perchè in qualche luogo del suo Decreto puramente li dichiara illeciti , quando in un' altro espressamente determina il loro reato , col chiamarli *inseparabili dalla superstizione* , e come tali dice non doversi permettere , eziandio che venga adoperato il riparo d'una contraria protesta . Adunque , se non sapete rispondere alla suddetta interrogazione, habbate pazienza : Al certo non dovete quindi inferire una conclusione, sì apertamente contraria allo stesso Decreto .

Ma voi non sarete ancora contento . Vorrete bensì ridurvi a concedere (così sforzato dalla evidenza) che anche i riti meno solenni siano condannati di superstizione nella risposta al quinto quesito : Ma in oltre pretenderete , che siano altresì riprovati per un titolo più universale (come è quello dell' indecenza alla professione Cattolica) poichè nella risposta al terzo sono puramente dichiarati illeciti . Potreste ancora (soggiungo io) dire lo stesso de' riti più solenni ; cioè che ancor essi siano riprovati per il sudetto titolo d'indecenza alla Professione Cattolica ; Imperocchè , se bene nella risposta al primo quesito siano espressamente dichiarati superstiziosi , nulladimeno nella risposta al quarto (in cui pure , come già dicemmo , sono proposti tutti i riti verso i Defunti) restano condannati con la sola formola generale : *Demum nec esse permittendum &c.* Che ve ne pare ? La congettura è in tutto simile alla vostra . Per me vi sò dire , ch' ella non può essere più miserabile . Adunque finiamola : Io m'accingo a dimostrarvi il contrario con due inespugnabili osservazioni .

La prima è questa . Certamente non può sognarsi ,
 C che

che la protesta riferita nel quinto Quesito sia appunto la circostanza, onde rendansi infetti di superstizione i riti controversi. Dopo ciò chi non vede, che la Sacra Congregazione nella risposta al sudetto Quesito non fa altro che specificare il reato, per cui le cerimonie anche meno solenni verso i Defunti già furono da essa vietate nelle risposte a' precedenti Quesiti? *Imò prædicta omnia, tamquam à superstitione inseparabilia, juxta ea, quæ in quasitis proposita sunt, ne quidem esse permittenda Christianis præmissa publicâ, vel secretâ protestatione &c.* Il sentimento della Congregazione non può esser più chiaro: Decide non esser utile qualsivoglia protesta a fine di render leciti i riti controversi. E perchè? a cagione (dice ella) che sono inseparabili dalla superstizione, secondo il rappresentato ne' Quesiti; e perciò (inferisco io) secondo il Giudicio formato di essi nelle risposte a' medesimi Quesiti. Aggiungasi la particella *saltem* adoperata nel quinto Quesito, e la corrispondente *ne quidem* usata nella risposta, due pruove convincenti, che già suppongonsi condannati quei riti nelle previe decisioni. Adunque la Sacra Congregazione non condanna in questo luogo per la prima volta le sudette cerimonie, ma sol tanto ne determina il reato, che vale a dire il motivo, per cui già furono riprovate, cioè giudicate indegne d'esser permesse a' Christiani; il reato, volli dire, della superstizione, su cui in questa risposta viene appoggiata la finale sentenza, che nè pure devon permettersi col riparo della protesta. Adunque è vano il pensare, che per altro diverso titolo siano riprovati tutti indistintamente i riti verso i Defunti, dapoiche la stessa Sacra Congregazione ci hà spiegato con tanta chiarezza il proprio sentimento. Fin qui la prima osservazione.

Siegue la seconda. Voglio trasmettere, che i riti sudetti, oltre la condanna di superstizione, siano altresì riprovati nelle risposte al terzo, & al quarto Quesito.

a ragione d'essere scandalosi, ovvero indecenti alla Professione Cattolica; Ma insieme deve concedersi senza replica, che le medesime cerimonie, in quanto rappresentate nel quinto Quesito, non sono altramente proibite fuorché per titolo di superstizione. Dipoi si osservi, che i difensori de' riti combattuti non hanno impegno di sostenerli per innocenti separatamente dalla protesta, quando si giudichi necessaria; dove all'opposto gl' Impugnatori sostengono doversi rigettare come colpevoli non ostante la mentovata cautela. Adunque, per non uscire fuori de' limiti della vera presente controversia, convien riguardare quelle cerimonie sotto l'ipotesi della previa protesta. Adunque non può dirsi, che i riti della Cina, in quanto formano il vero soggetto di questa nostra disputa, siano per altro titolo condannati dal Papa, fuorché per quello della superstizione; giacché è chiaro come la luce del mezzo giorno, per questo solo espresso titolo essere proibiti nella risposta al quinto Quesito, cioè dove sono rappresentati sotto l'ipotesi già detta, che è quella appunto, sotto cui formano il vero soggetto della nostra controversia. A questo discorso non v'è risposta.

Nondimeno potreste dire; Come mai la previa protesta può fare, che lascino d'essere scandalosi, e indecenti alla Professione Cattolica quei riti, che già suppongansi tali separatamente dalla protesta? Rispondo non esservi in ciò né pur la minima difficoltà. Ditemi, Reverendo Padre; Il solo accettare l'invito, e poi assistere (benche senza verun ministero, o approvamento) a funzioni tenute per superstiziose, le quali vengano esercitate da Gentili, o Idolatri, non è ella cosa scandalosa, & indecente alla Professione Cattolica? Chi ne dubita? E pure, quando si faccia per necessità, e si premetta l'opportuna protesta, né per altra parte vi sia pericolo di sovversione, in tal caso la sudetta materiale assistenza perde subito gli accennati reati;

e perciò vien permessa a' Cristiani nel paragrafo **CÆTERUM** sotto queste condizioni : *Cum aliter odia (dice la Sacra Congregazione) & inimicitie vitari non possunt, facta tamen fidei protestatione, & cessante periculo subversionis*. Facciasi l'applicazione al nostro caso, e poi riuscirà manifesto non essere di verun peso l'objezione poc' anzi fatta. Ma che occorre andar' in cerca di argomenti lontani? La Sacra Congregazione, stante l'ipotesi della previa protesta, non riconosce altra macchia ne' mentovati riti se non quella della superstizione. Adunque è fuor d'ogni dubbio, che in virtù del decreto Clementino non si può loro imputare altro reato, ogni qual volta sussista la predetta ipotesi; che vale a dire, ogni qual volta siano considerati quei riti secondo il vero stato della presente controversia.

Resta dunque per noi dimostrato con le due premesse osservazioni, che tutte le cerimonie controverse in honor de' Defunti sono proibite dal Regnante Pontefice per il solo titolo della superstizione. Devo hora successivamente provare, che il decreto proibitivo non è assoluto, ma condizionato. E chi può negarlo? *Imò prædicta omnia, tamquam à superstitione inseparabilia, juxta ea, quæ in Quæstis proposita sunt, ne quidem esse permittenda &c.* Così nella risposta al quinto Quæsito, in cui si ristigne, come di sopra fu detto, tutta la presente controversia. In questa salutare risposta vien dichiarata l'inutilità della protesta a fine di render leciti i riti accusati, i quali suppongonsi già proibiti nelle previe decisioni: *Ne quidem esse permittenda Christianis, præmissâ publicâ, vel secretâ protestatione &c.* Di più, leggesi ivi espresso il formale motivo, per cui sono riprovati: *Tamquam à superstitione inseparabilia*. Finalmente, le parole (*juxta ea, quæ in Quæstis proposita sunt*) ci invitano ad esaminare la condizione, su cui la Sacra Congregazione appoggia il Giudicio del reato, e con ciò la sentenza riprovativa.

de' riti combattuti . Io m'immagino, Reverendo Padre, che voi fareste stato più favorevole alla causa de' Cristiani Cinesi , se haveste letta con maggiore attenzione la tante volte citata risposta al quinto Quesito . Haveste primieramente osservato, esser' ivi , come in ristretto , tutta la sostanza della presente controversia , tanto in riguardo alla universalità della materia (parlo de i riti verso i Defunti) quanto a cagione della speciale circostanza dalla previa protesta . Haveste di poi auvertita la chiarissima formola condizionale : *Juxta ea , quæ in quaestis propofita sunt* . E quindi haveste finalmente conchiuso , che il Decreto ripro- vativo de' sudetti riti non è assoluto, ma condizionato.

Ma forse refterete ancora all' oscuro circa il vero senso delle citate parole . Adunque vi dico dover' elleno riferirsi alla religiosa intenzione de' Cinesi , rappresentata ne' quesiti . Sopra di che vi rimetto a carte 92. 93. e 94. del mio Esame Teologico, il quale sarà da voi più profondamente inteso dopo le cose da me scritte in questa nuova Operetta . Nulladimeno , per commodo de' Lettori , non dee ommetterfi in questo luogo una brieve dimostrazione di verità sì importante . Osservisi adunque , che la Sacra Congregazione non dichiara assolutamente superstiziosi i riti accusati , ma con questa memorabile riserva : *Juxta ea , quæ in quaestis propofita sunt* : cioè a dire , stanti le cose rappresentate ne' Quesiti . Hor bene : E' certo non poterfi dire , che quelle parole habbiano riguardo alla religiosa intenzione dell' opera , ò ella sia per divina istituzione , ò per natura propria di que' riti esterni, ò per comune consentimento di tutti i Popoli ; poiche ne' Quesiti non si fa menzione alcuna di simili cose . Adunque convien risolvere , ch'elleno habbian la mira alla religiosa intenzione de' Cinesi , la quale veramente è rappresentata ne' quesiti . E qui non può dirsi , che la Sacra Congregazione habbia accennata con quelle parole l'esposi-

zione de' soli riti estèrni secondo il loro essere materiale. Imperocchè la formola (*Juxta ea, quæ in quæsitis proposita sunt*) riguarda in universale tutte le cose ivi esposte, trà le quali occupa il miglior luogo la sudetta intenzione. Adunque non può giustamente farsi il preteso ristringimento. Di poi, il solo contestò (*Prædicta omnia, tamquam à superstitione inseparabilia, juxta ea, quæ in quæsitis proposita sunt*) dimostra ben chiaramente, altro essere il senso delle prime parole (*Prædicta omnia*) le quali certamente han la mira alle esterne cerimonie accusate; altro essere e ben diverso il senso delle ultime (*Juxta ea, quæ in quæsitis proposita sunt*) non inutili, non viziose, ma aggiunte con tutta saviezza, le quali perciò restano specialmente determinate a quella religiosa intenzione, di cui ne' Quesiti rappresentansi imbevute le sudette cerimonie. Quindi poi siegue con tutta certezza non essere assoluto, ma condizionato il Decreto riprovativo de' riti accennati; mentre questi sol tanto vengono proibiti come superstiziosi, e dichiarati per tali, in quanto sussista la predetta religiosa intenzione, rappresentata ne' Quesiti. Tutto questo discorso riceverà maggior peso da un' altra osservazione, che siam per fare trà poco in luogo più opportuno.

Imperocchè convien prima render ragione ad una giusta curiosità de' miei Lettori; cioè, come possano applicarsi a i riti di honore verso Confucio le due verità da noi finora dimostrate circa i riti verso i Defunti. Rispondo subito, non doverci di ciò dubitare. E primieramente le cerimonie più solenni in honor di Confucio sono unite nella risposta al primo Quesito alle cerimonie più solenni verso i Defunti, e ricevono insieme, senza minima differenza di parole, la medesima condanna: le altre poi meno solenni d'amendue gli Ordini, separatamente bensì, ma con formole del tutto simili sono riprovate nelle risposte al secondo, & al ter-

2o **Quesito** . Ciò stante : la Sacra Congregazione nella risposta al quinto (ove propongonsi i soli riti verso i Defunti con la cautela della protesta) interpreta le sue previe sentenze contro i medesimi riti ; asserendo di riprovarli tutti come superstiziosi : *Imò prædicta omnia, tamquam à superstitione inseparabilia* : E insieme di giudicarli per tali, non assolutamente, ma in virtù dell' esposizione di essi fatta ne' quesiti : *Juxta ea, quæ in quaesitis proposita sunt* : cioè a dire, supposta (come da noi fù conchiuso) la già detta religiosa intenzione, rappresentata ne' quesiti . Adunque non dee presumersi di verso senso nelle condanne de i riti in honor di Confucio . Di più : I riti esterni verso Confucio sono in tutto uniformi agli altri verso i Defunti . Adunque non v'è motivo, per cui ricevano diversa sentenza, quando ciò non sia a cagione del diverso soggetto, che con essi viene honorato . Ma questa diversità (se pur v'è) dee certamente fondarsi nella stima degli honoranti . Adunque per questo appunto sarà d'uopo ricorrere alla intenzione de' Cinesi, restando con ciò aperta la strada alle medesime illazioni . Finalmente, dalle sole risposte a' tre primi quesiti pretendo ricavare con tutta chiarezza le sudette verità, non meno in riguardo alle cerimonie di honore verso Confucio, che per le altre in honor de i Defunti .

E quì mi souviene della grave obbligazione, che presi fin dal principio di questo Capo . Io affermai , Reverendo Padre, che finora niuno più tollerabilmente di voi havea sostenuto l'impegno della assoluta condanna de' riti Cinesi . Hor' eccomi in buon punto a darvi quella lode, che già vi promisi . A me pare, che in questo involupamento di cose l'abbiate trà voi medesimo discorsa così . Non occorre pensare, che Clemente XI. habbia deciso esser vere le cose a se esposte, e specialmente la religiosa intenzione dell' Impero Cinese negli honori prescritti a Confucio, ed a' Progenitori

defun-

40
defunti . Primieramente questa è materia (in riguardo
alla Chiesa) di puro humano fatto , e perciò non sog-
getta a definizione dogmatica . Di poi è troppo evi-
dente la generale contraria Dichiarazione , che sopra
tal punto leggiamo nella risposta al quesito sopra il ter-
zo Articolo ; la quale con savia , e misteriosa providen-
za fù trasferita al fine delle risposte sopra il quinto Ar-
ticolo, cioè dopo tutte le decisive risposte intorno a' pun-
ti controversi . Havete in oltre osservato , che, esclusa
l'intenzione de' Cinesi , vi restavano ancora tre Capi ,
da' quali potesse derivarsi la pretesa religiosità de' riti
combattuti ; cioè in primo luogo la natura propria
di tali riti esterni ; in secondo la divina istituzione ;
e in terzo il generale consentimento di tutti i Popoli
nel destinare quei riti all' honore speciale di Dio .
Quindi , considerati i riti meno solenni , e conoscia-
ta ben chiaramente la loro indifferenza a ragione de'
sudetti tre Capi , vi siete voltato a dire , che non sono
condannati dal Regnante Pontefice a titolo di supersti-
zione , ma bensì per motivo più universale , com'è quel-
lo della indecenza alla Professione Cattolica : e have-
te creduto di poter fondare un tal detto sulla seconda ,
e terza risposta , ove i riti meno solenni sono puramen-
te dichiarati illeciti , senza esprimere il titolo della su-
perstizione . Ma circa i riti più solenni , i quali nella
risposta al primo quesito ricevono la formale condanna
del predetto reato , non vi è paruto di potere ciò stabi-
lire sulla divina istituzione , e molto meno sulla pro-
pria natura di que' riti esterni , ma vi siete afferrato al
generale consentimento di tutti i Popoli , francamente
asserendo che presso tutti quelle cerimonie appunto sia-
no determinate al culto proprio di Dio . Finalmente,
per sostenere l'indipendenza delle sudette condanne da
ogni riguardo alla intenzione de' Cinesi , avete volu-
to avvertirci , che nelle accennate risposte non si legge
pur' una formola condizionale : Onde resta per voi con-
chiuso,

41

chiuso, che quelle cetimonie, considerate nel suo essere materiale, sono assolutamente proibite dal Regnante Pontefice, per li diversi motivi poc' anzi esposti. La condotta di tutto questo discorso merita la sua lode: poiche in tal forma havete destramente schivato i due soliti inciampi, ò di volere ridotta a dogma una verità di puro humano fatto (qual sarebbe la intenzione de' Cinesi) massimamente contro l'espressa Dichiarazione, che leggesi nella mentovata risposta al quesito sopra il terzo Articolo; ò di sognare, che qualche rito esterno (non parlo de' i Sacramenti della nuova Legge) possa essere riputato per sacro indipendentemente da ogni humana istituzione. Voi dunque, Reverendo Padre, havete difeso con qualche apparenza la vostra causa, senza impegnarvi in simili assurdi. Questa è la lode, ch' io v' havea promesso. Così ancora potessi lodarvi d'haver bene esaminati i Quesiti, e le Risposte Pontificie: ma in ciò (perdonatemi) siete stato troppo negligente. Spero, che un'altra volta sarete più cauto.

Non voglio però, che il fin qui detto per vostra lode sia del tutto inutile al mio intento principale. Voi conoscete (e niun savio può contraddirvi) che i riti meno solenni non hanno merito d'esser creduti religiosi, nè per natura lor propria, nè per divina istituzione, nè per comune consentimento di tutti i Popoli. Adunque, posto che siano religiosi presso i Cinesi, non altro resta ad inferirsi, se non che siano tali dipendentemente dalla intenzione, ovvero istituzione di quell' Impero. La conseguenza è innegabile. Ma da noi fù mostrato, che anche i riti meno solenni (cioè gli usati verso i Defunti) sono proibiti come superstiziosi nella risposta al quinto quesito. Adunque resta infallibile, che sono riprovati come tali dipendentemente dalla religiosa intenzione de' Cinesi, rappresentata ne' quesiti. Ed ecco vi l'osservazione promessa di sopra. Non è egli chiarissima

42
rissimo, Reverendo Padre, che le parole (*Juxta ea, quæ in quaestis proposita sunt*) devono riferirsi alla predetta religiosa intenzione? Non v'hà più luogo a dubitarne. La discorro così. Le mentovate parole non possono haver riguardo al solo essere materiale delle cerimonie controverse; poichè le meno solenni (che pure comprendonsi nella stessa condanna) non hanno alcun merito d'essere giudicate religiose indipendentemente dalla intenzione propria de' Cinesi. Adunque dee dirsi, ch' elleno habbian la mira all' intenzione accennata. E ciò basti sù questo argomento.

C A P O I I I .

In cui si prosiegue la stessa materia, col sostenersi l'impegno ultimamente preso.

MI resta finalmente a provare (ciò che fù il mio ultimo impegno) qualmente dalle sole risposte a' tre primi quesiti ricavansi con tutta chiarezza le pretese verità; cioè a dire, e che tutti in generale i riti controversi sono vietati per il solo titolo della superstizione, e che i Decreti riprovativi sono veramente condizionati. Farò dunque vedere, che anche nelle tre prime Risposte vengono condannati i riti Cinesi a sola cagione della religiosa intenzione, rappresentata ne' quesiti. In quest' unica verità comprendonsi le altre due. Vi si comprende la prima, come apparisce da' medesimi termini. Vi si comprende altresì la seconda; mentre per altra parte siam certi, che la Sacra Congregazione non hà definita la verità delle cose a se esposte, nè pure secondo il loro essere materiale, e molto meno secondo l'essere formale dipendente dalla intenzione. Veggasi la celebre Risposta al quesito sopra il terzo Articolo, prudentemente trasferita (come già auver-
simmo) dopo tutte le decisive risposte intorno a' punti
con-

controverſi . *Nunquam verò* (diceſi ivi nel fine) *ſuper expoſitorum huiusmodi veritate , ſeu falſitate pronun- ciare conſuevit* . Ma prima d'andar più oltre convien notare alcune coſe , che riempiiranno di luce tutto il ſe- guente diſcorſo .

Primieramente . Due generi voglion diſtinguerſi di propoſizioni condizionate . Il primo è di quelle propoſizioni , alle quali non altro manca per eſſere aſſolute , fuorchè l'aſſerzione della eſiſtenza del ſoggetto . Di queſto genere è la ſeguente propoſizione : *L'huomo è animal ragionevole* ; dalla quale non viene aſſerita l'eſiſtenza del ſoggetto , cioè dell' huomo , ma ſol tanto la neceſſaria conneſſione , che hà con eſſo lui il predi- cato , cioè l'eſſere animal ragionevole . Chiamafi poi condizionate , perche l'eſiſtenza dell' animal ragione- vole viene ivi affermata ſotto condizione della eſiſtenza dell' huomo , in tal guiſa : *ſe mai v'hà huomo al Mon- do , egli è animal ragionevole* ; che è appunto il ſenſo della propoſizione già detta , la quale perciò diverrà ſu- bito , come ognun vede , aſſoluta , ſol tanto che a lei ſi aggiunga l'aſſerzione della eſiſtenza del mentovato ſoggetto . Il ſecondo genere è di quell' altre , dalle quali ſi afferma un tal predicato di qualche ſoggetto ſotto una condizione , che ſia fuori della eſiſtenza , e della idea propria dello ſteſſo ſoggetto , come può ſcorgerſi in queſt' altra propoſizione : *Il diſporre di coſa altrui è illecito , ſe vi manca il conſentimento del Padrone* : dove è ben chiaro , che la condizione , cioè la mancanza del ſudet- to conſenſo , ella è totalmente eſtrinfeca al ſoggetto della propoſizione , cioè al diſporre di coſa altrui . Ve- nendo hora al Decreto condannativo de' riti Cineſi , è fuor d'ogni dubbio , ch' egli è condizionato ſecondo la prima maniera . Imperocchè è certiffimo , non de- finirſi dalla Sacra Congregazione , che le cerimonie verſo Confucio , ed i Progenitori defunti , tali veramen- te ſiano in uſo là nella Cina (parlo ancora del loro eſſe-

re materiale) quali sono espofte per foggetto della condanna . Adunque l'accennato Decreto dee certamente rifolverfi in quefta forma condizionata : Se le cerimonie verfo Confucio , ed i Progenitori defunti fono tali colà nella Cina , quali fono espofte come foggetto de i quefti , non devon permetterfi a' Chriftiani . Ciò ftante : fe io moveffi lite contro l'efpofizione de' riti Cinesi , eziandio in riguardo al loro effere materiale ; bfterebbe in tal cafo , che il Decreto foffe condizionato nella fudetta maniera , e varrebbe a fciogliere tutta quefta controverfia un folo *Nego fuppoſitum* : Niego, che i riti eſterni Cinesi fiano quelli , che fono ſtati condannati . Ma il mio impegno è più forte . Pretendo , che il Decreto riprovativo ſia altresì condizionato nella ſeconda maniera . Io dunque (traſmettendo l'eſiſtenza di que' riti , ſecondo tutta l'ampiezza del loro effere materiale) farò nulladimeno vedere , che fono riprovati ſotto una condizione ad eſſi eſtranea , che è quella della religioſa intenzione , rappreſentata ne' queſiti . E qui auverto, che le propoſizioni, in cui non interven- ga alcuna condizione eſtranea al foggetto , faranno da me in auvenire chiamate , e riputate come aſſolute.

In ſecondo luogo . Quando il foggetto di qualche propoſizione è compleſſo ; ella , benchè aſſoluta , può rifolverſi in una condizionata , col ſolo ſeparamento delle parti , che compongono il foggetto . Per eſem- pio . Se dirò così : *La bugia non è mai lecita* ; dirò certamente il vero , e la propoſizione farà aſſoluta , in quanto riguardiſi tutto intiero il di lei foggetto . Ma , ſe vorrò conſiderare il ſolo eſterno parlare , che è il materiale della bugia , non farà già vero , che quello non ſia mai lecito ; mentre il Confeſſore (per tacer d'altri caſi) violentato a riſpondere , può ſenza dubbio lecitamente uſarlo . Converrà dunque aggiungere per condizione ciò che è quaſi la forma , onde l'eſterna locu- zione contraria alla mente viene coſtituita nell' effere

di bugia , in questo modo : *Non è mai lecito usar parole contro la propria mente , se un tal' uso viene ad opporsi al fine del commercio humano , per cui è stato istituito il parlare .* Con ciò si havrà una proposizione condizionata , e sarà equivalente alla assoluta , che già dicemmo : *La bugia non è mai lecita .* Non si stanchi il Lettore , se mi fermo ancora per un momento in queste minutezze di Logica , che è la madre e la maestra del discorrere , e troppo importano per intender la forza di ciò che poi devo dire . Torniamo a noi . Di tal fatta sono specialmente quelle proposizioni assolute , nelle quali il soggetto principale viene ristretto da qualche circostanza , che per lo più suole esporfi col beneficio del relativo . Per esempio : *Ogni huomo , Che è sano di gambe , può correre* . La proposizione è assoluta , pur che al soggetto resti incorporata la circostanza delle *gambe sane* , dalla quale ci viene determinato a significazione meno ampia . Ma , quando io voglia mirarlo nella sua universalità , non potrò già dire , che ogni huomo possa correre , se non vi aggiungo per condizione la circostanza sudetta ; onde poi habbiasi una proposizione condizionata , equivalente alla assoluta , che habbiamo addotta in esempio .

In terzo luogo . Dasi una breve occhiata alla prima Risposta sopra il quarto Articolo . Sono ivi riprovate come superstiziose le cerimonie di maggiore solennità , tanto verso Confucio , quanto verso i Defunti : Ma , se ricerco , quali siano queste cerimonie , cioè , qual sia il soggetto determinato della condanna , non vi ritruovo altro che il nome generale di solenni sacrificj , ovvero oblazioni , colla sola aggiunta della seguente circostanza : *Quæ in utroque Aequinoctio cujusque anni Confucio , & Progenitoribus defunctis fieri solent .* E pure io son contento di questo poco : Mi basta , che le accennate cerimonie siano comprese , e riprovate sotto il nome di sacrificj . Imperocchè chi non vede potersi
tosta

tosto inferire, che que' riti esterni non sono assolutamente condannati, ma solamente sul supposto d'una religiosa intenzione, onde vengano determinati all'essere formale di sacrificj? Voglio dire, che la condanna de' sacrificj in honor di Confucio, e de' Progenitori defunti sarà veramente assoluta, in quanto riguardisi tutto intiero il significato del predetto soggetto; ma diverrà condizionata (come ricavasi dalla precedente avvertenza) quando vogliansi considerare i soli riti esterni, che sono il materiale de' sacrificj, e formano per se soli tutto il soggetto della nostra disputa. Nè vale il rispondere, che, qualunque sia la diretta intenzione de' Cinesi nel porgere quegli honori a Confucio, ed a' Progenitori defunti, è nondimeno bastevole a costituirli nell'essere formale di sacrificj la comune istituzione di tutti i Popoli (senza escludere da questo ruolo il gran Popolo della Cina) per cui stimansi ordinati al culto speciale di Dio: Non vale, dissi, il rispondere così. Imperocchè si fa con ciò passaggio da una religiosa intenzione ad un'altra parimente religiosa; e sempre stà fisso, che il Decreto riprovativo sia condizionato nella maniera da noi voluta. Poco importa, che i riti controversi non siano riprovati sul supposto d'una diretta intenzione, per cui vengano destinati a riconoscere in Confucio, o ne' Progenitori defunti qualche sovrana eccellenza; quando resti conchiuso, che sono riprovati sul supposto d'una comune istituzione (la qual pure è negata da' Gesuiti, in riguardo alla Cina) onde siano determinati ad una significazione tutta propria della Divina Maestà. E con ciò solo potrei pensare d'haver soddisfatto al mio impegno. Ma io voglio avanzarmi più oltre. Pretendo mostrare, che il Decreto condannativo resta appoggiato al supposto della diretta intenzione, poc' anzi spiegata.

Per intendere questa gran verità, ci han da servire di scorta le parole, che riferimmo di sopra, Eccole

un' altra volta per maggior chiarezza : *Quæ in utroque Equinoctio cujusque anni Confucio, & Progenitoribus defunctis fieri solent* . Dee dunque auvertirsi, che in questo Decreto non sono riprovati come superstiziosi tutti in generale i sacrificj, benchè fatti con solennità strepitosa, i quali possano praticarsi in honor di Confucio, ò de' Progenitori defunti (stò nel puro materiale de' medesimi ; il quale consiste nella azione trasmutativa, ò distruttiva di qualche cosa) . Una condanna sì generale potrebbe riprendersi di manifesto errore ; mentre ancor trà di noi, senza tema d'alcun reato, si usano per honoranza politica maestose e solennissime azioni (come è quella frà l'altre d'alzar macchine di fuochi artificiali, con pitture, statue, e altre cose di pregio, e poi consumarle in honore de' nostri Principi) alle quali non altro manca per essere sacrificj, riservati al culto proprio di Dio, fuorchè la pubblica, ò la privata intenzione . Grazie nondimeno al Cielo : Le sole parole del Pontificio decreto, senza l'ajuto d'alcun' estrinseco argomento, sono bastanti a farci conoscere il di lui vero senso . Non sono quì vietati come superstiziosi tutti in generale i solenni sacrificj (sempre mi tengo sul materiale) ò altri riti pur solenni in honor di Confucio, ò de' Progenitori defunti ; ma quei soli, i quali sogliono farsi ne' due Equipozj di ciascun' anno : *Quæ in utroque Equinoctio cujusque anni fieri solent* . Non siam però ancor giunti al segno preteso . Imperocchè la circostanza dell' Equinozio non può certamente esser quella, per cui diventino superstiziose le cerimonie controverse . Adunque nè pure con la suddetta circostanza resta determinato il soggetto della condanna . Così è . Sacrificj (intendo l'azione materiale) Sacrificj, disse, ordinati all' honore di qualche Creatura, e Solenni sacrificj, e Fatti ne' due Equinozj di ciascun' anno, non sono certamente termini, che bastino a costituire un soggetto, il quale sia per se solo riprova-

prova-

provato come superstizioso. Le machine di sopra accennate, colla sola aggiunta del tempo, che sia l'Equinozio, sono pruove invincibili del precedente assunto.

Potrebbe opporre taluno, che la qualità di Confucio, e de' Progenitori defunti, sia capace di rendere superstiziose le cerimonie, praticate in loro honore. Rispondo, esser noi accertati e dalla ragione, e dall'autorità di Clemente XI. nella risposta al sesto quesito, che l'essere alcun morto nella Idolatria, ò nel Gentilesimo non è circostanza, onde vengano ad infettarsi di superstizione i riti di honore a lui esibiti, purché siano presso un tal Popolo veramente politici. Adunque; se a cagione delle sudette Persone honorate si vuol trasfusa in que' riti la controversa religiosità; non può al certo ciò nascere se non dalla stima, in cui le medesime siano presso i Cinesi; Con che otterremo, senz' altra pruova, che la condanna sia appoggiata al supposto della diretta religiosa intenzione, che noi pretendiamo. Lo stesso dee dirsi, quando ci venga opposto dagli Auversarij, sembrar loro misteriosa la scelta de' due Equinozi, ò di qualcuna a noi straniera cerimonia. Ritorniamo in cammino; e dasi compimento al discorso. Dalla esposizione de' termini, che compongono il quesito, dee prenderfi l'intero e determinato soggetto della Risposta condannativa, di cui andiam favellando. Così vuole la retta ragione; acciò che la risposta soddisfaccia (come è dovere) al quesito, per cui vien data: E così sempre vuole, qualora i termini, usati nella risposta, non sono bastanti (come accade nel nostro caso) a determinare il vero soggetto, di cui si parla. Aggiungo, che le notate parole (*quæ in utroque Equinoctio cujusque anni fieri solent*) tuttoche non bastino a determinare il soggetto della condanna, vagliono pur nondimeno a disegnarlo; La circostanza de' due Equinozi non è costitutiva; ma pur viene adoperata qual connotato, onde possan discernersi da tutti gli altri i riti, che qui

qui sono riprovati . Siam dunque ammoniti per le suddette parole (quando sia che da noi voglia intendersi il vero senso del Decreto riprovativo) siam , dissi , ammoniti a ricercare , quali sian i riti soliti a praticarsi ne' due Equinozj . Hor dico , che quelle parole non ci portano a considerare quei riti , i quali veramente si usino là nella Cina ne' due Equinozj di ciascun'anno , ma bensì a considerare quelli , i quali sono stati esposti alla Sacra Congregazione come soliti a praticarsi in tal tempo . Non ci portano a considerare i primi ; perchè questi (non havendo la Congregazione deciso alcuna cosa intorno al fatto) possono essere del tutto a lei sconosciuti , cioè diversi dagli esposti . Adunque indispensabilmente ci portano a considerare i secondi , che sono gli esposti , e i conosciuti , circa i quali soli può ella haver proferita sentenza . Adunque le riferite parole designano i riti dell' Equinozio , quali appunto si leggono nella mentovata esposizione ; a cui perciò conviene far capo per ricevere tutto intiero il soggetto della risposta condannativa . E questo era lo scopo , che io m'era prefisso in questa terza auvertenza .

In quarto, & ultimo luogo . Due sono le cose distintamente spiegate nella esposizione già detta ; cioè le esterne cerimonie , che sono come la materia ; e la religiosa intenzione , che ne è la forma . Viene questa espressamente dichiarata per tre notabili Capi . Primo, nella stima, in cui dice haverli Confucio , ed i Progenitori defunti , che sono gli honorati . Secondo, nel nome che viene attribuito alle Sale , in cui si porgon gli honori . Terzo , nella interpretazione delle Tavolette , avanti cui si esibiscono . Viene ella dimostrata col primo Capo . Imperocchè leggiamo ivi espresse e preghiere , e promesse d'ogni sorte di felicità , colla speranza di restar' esauditi in ricompensa degli honori prestati : onde riesce manifesto in virtù di tale esposizione , che i Cinesi riconoscano in Confucio , e ne' Progenitori defun-

defunti qualche potenza superiore all' humana ; per tacere della santità , e di certa sovrana eccellenza , attribuita specialmente a Confucio . Viene dichiarata col secondo Capo : mentre le dette Sale sono rappresentate come Tempj , a cagione (diceasi ivi) che il loro nome è quello appunto , con cui sogliono disegnarsi presso i Cinesi i Tempj degl' Idoli . Finalmente col terzo Capo resta spiegata , più che altrove , la religiosa intenzione , di cui favelliamo . Imperocchè la celebre iscrizione sulle Tavolette viene interpretata letteralmente , contro il senso figurato attribuitole da' Cinesi . Pretendono ivi gli Auversarj , che gli honori esibiti avanti le Tavolette ricevan sua origine dalla stolta credenza , che sovra di esse , come in Trono , veramente risieda lo spirito di Confucio , o de' Progenitori defunti : onde è che certe formole espressive di riverente affetto , qual devono gli Scolari a' Maestri , ed i Figliuoli a' Genitori (e queste solite usarsi nel principio , nel decorso , e nel fine della funzione cerimoniale) vengono esposte in tal senso ; che i sudetti spiriti siano prima riverentemente invitati a voler' honorare colla sua reale presenza la funzione ; poi ad essi , come a' presenti nelle tavolette , si esibiscano gli ossequj , e le oblazioni , perchè ne godano ; e nel fine , con dimostrazione di gradimento , siano licenziati . Si può volere più chiaramente inta la religiosa intenzione de' Cinesi nell' esibire honori controversi ?

Ma in riguardo alle esterne cerimonie devesi attentamente osservare , che nè pur queste sono esposte senza l'accompagnamento della diretta intenzione , che le determina ad esser sacre , e religiose . Se si tratta di genuflessioni , e d'inchini (cerimonie anche frà noi civilmente usate verso l' Effigie di qualche Principe assente , a cui sia dedicato un pubblico atto di Filosofia , o di Teologia) si rappresenta la Tabella di Confucio come riposta sovra un Altare , con candeie accese e profumi ,

e col

e' col Maestro di Cerimonie, che dirigga il Ministro, e gli Assistenti. Eccone le parole: *A Ministro, & Assistentibus cum variis genuflexionibus, & inclinationibus, dirigente Cereemoniarum Magistro, ante Tabellam Confucii supra Mensam, seu Altare expositam, Candelis accensis cum odorum suffitu &c.* Se si nomina l'animale, & il vino, che devono offerirsi (cioè cose destinate ad un solenne banchetto trà i Letterati di quell' Impero, e per dimostrazione di politico ossequio offerte in tal funzione a Confucio, supremo loro Maestro) vengono scelti i sacri vocaboli d'immolazione, e di libamento. Se si tratta delle carni già offerte, si espone la stima, e la venerazione, in cui si hanno da tutti, con queste formali parole: *Quæ inter assistentes, & alios peracta oblatione, seu sacrificio distribuuntur, & ab omnibus magni sunt, & comeduntur.* Che più? Chi non s'avvede non altro essere stato lo studio di chi hà tessuta l'accennata esposizione, fuorchè di colorire, sì bene tutte le cose, onde apparisse per ogni parte la religiosa intenzione, che noi diciamo? I vocaboli di sacrifici, di hostie, d'altari, d'immolazioni, di libamenti, sono per certo bastevoli a disegnare la religiosa intenzione; tanto in riguardo all'azion principale, quanto per le esterne circostanze, dalle quali è accompagnata. Aggiungasi un'altra osservazione. L'espore, che le hostie, le quali devono immolarsi (così parlano gli Auversari) sono scelte colla pruova del vino caldo, infuso loro nelle orecchie: che il sangue, & i peli de' suddetti animali prima si offrono, e poi vengono seppelliti sotterra; come pure panni di seta, i quali poi, fuori del Tempio, in un vicino cortile si abbruciano: che a' Ministri, prima del Sacrificio, sono prescritti con pubblica legge alcuni giorni di digiuno, e d'astinenza conjugale; L'espore, dissi, cotali esterne circostanze, senza spiegare i significati politici, che hanno colà nella Cina (e sono tali, e così opportuni all'intento, che solamen-

te udiel possono togliere ogni ombra di superstizione): Il così esporre , torno a dire, quelle esterne circostanze, non è egli volere , che noi Europei , presso i quali elle hanno significato sacro, e misterioso , restiamo ben persuasi della religiosa intenzione di que' Popoli in tutta intiera la rappresentata funzione ? La cosa è troppo manifesta : Non v'hà bisogno di altra pruova . Quali poi siano i sudetti significati politici ; non è qui luogo d'auvisarne i curiosi : A me basta , che la stessa esposizione delle esterne cerimonie porti annessa la rappresentanza della religiosa intenzione , per cui discorro . Il fin qui detto circa l'esposizione delle esterne solenni cerimonie in honor di Confucio , può facilmente applicarsi all' altra esposizione , che riguarda il materiale de' riti solenni verso i Defunti . E ciò basti per la quarta , & ultima auvertenza .

Eccomi hora, dopo le premesse auvertenze, a discorrerla così . Allora il Decreto riprovativo de' riti solenni sarebbe condizionato nella maniera da noi pretesa , quando il soggetto principale della condanna restasse qualificato da una circostanza , che rinchiudesse la diretta religiosa intenzione de' Cinesi nel porgere quegli onori a Confucio , ed a' Progenitori defunti . Ma noi siamo veramente nel caso . Adunque il Decreto riprovativo de' riti solenni è condizionato nella maniera da noi pretesa ; cioè a dire, resta appoggiato al supposto d'una circostanza estranea a' medesimi riti (parlo sempre del materiale) che è quella della accennata intenzione . L'argomento è in forma . La maggiore vien dimostrata con la seconda auvertenza La minore è dichiarata nella terza , e nella quarta auvertenza . Né può risponderfi , che nella esposizione de' riti solenni, oltre la sudetta religiosa intenzione , resta ivi altresì dichiarata la qualità de' medesimi riti , secondo il loro essere materiale ; onde poi siegua , che i soli riti esterni , baltevolmente determinati , costituiscano tutto il soggetto

soggetto della Risposta condannativa. Imperocchè io interrogo; con quale autorità possa farsi, che, essendo noi invitati dalle parole già riferite (*Quæ in utroque Equinoctio cujusque anni fieri solent*) a considerare l'esposizione de' mentovati riti, per quindi conoscere tutto intiero il soggetto della condanna; con quale, dissi, autorità possa farsi, che pur non si voglia attendere, fuorchè alla sola spiegazione de' riti materiali, senza far conto della intenzione, che viene ivi così espressamente rappresentata? Se, per determinare il vero intiero soggetto della Risposta condannativa, conviene ricorrere alla esposizione de' termini, che compongono il Quesito: come mai può scegliersi per un tal fine una parte della esposizione più tosto che un'altra? Di più: come mai può ommettersi la parte più riguardevole, che è quella della religiosa intenzione, la quale sola basterebbe all'intento della condanna, quando anche il materiale delle cerimonie accusate fosse per ogni altra parte innocentissimo?

Ma io non voglio fidarmi di questi soli argomenti, che diconsi negativi, tuttochè, ove trattasi della intelligenza di qualche legge, efficacissimi; giusta l'assio-
ma de' Giuristi: *Ubi lex non distinguit, neque nos distinguere debemus*. Ecco dunque l'argomento positivo, che solo può bastare al bisogno. Attendete. In ogni parte della esposizione da noi riferita, è leggesi espressamente dichiarata la predetta religiosa intenzione, e ella truovasi imbevuta nella stessa rappresentanza del materiale de' riti; come da noi fù mostrato nella precedente avvertenza. Adunque resta infallibile, che una tale intenzione deve essere intesa come speciale circostanza, onde sia determinato l'intiero soggetto del Decreto condannativo: Deve, dissi, essere intesa; poichè resta già inanzi conchiuso, che dalla più volte detta esposizione si hà da ricavare il vero determinato soggetto, di cui parliamo.

Siete hora contento, Reverendo Padre? siete appagato? siete pienamente soddisfatto? Hor bene. Havendo voi a carte 49. citato tutto il Mondo a mirare, se nel Decreto condannativo degli honori Confuciani vi sia nè pur ombra di particella condizionata; ed essendo cosa alquanto malagevole, che il Mondo tutto compaja in Tribunale alla citazione, che se gli è fatta: potrete voi medesimo da qualche cima ò di Torre, ò di Campanile volgarvi a Oriente; Mezzodì; Occidente; e Tramontana; e mostrare alle quattro parti di esso la condizione espressa nelle seguenti parole: *Que in utroque Equinoctio cujusque anni fieri solent.*

Acciocche poi sappiate render ragione della dottrina, che siete in impegno di promulgare; eccovi di nuovo in succinto tutto il mio argomento. Le sudette parole disegnano la circostanza, per cui il soggetto della Risposta condannativa viene a perdere quella troppa universalità, che porterebbe errore nella condanna; essendo certamente falso, che tutti in generale i solenni sacrificj (mi feturo sul materiale) ò altri riti pur solenni, i quali possano praticarsi in honor di Confucio, ò de' Progenitori defanti, siano rei di superstizione. Ma la circostanza ivi espressa de' due Equinozj non è per se sola valevole all' intento, come ognun può conoscere. Dee dunque determinarsi (se pur vogliam capire il vero senso del Decreto condannativo) quali siano i riti soliti a praticarsi ne' due Equinozj. Aggiungo, essere indubitato, che non devono per un tal fine considerarsi quei riti, i quali veramente si usino nella Cina ne' due Equinozj di ciascun'anno; non potendosi dire senza offesa della Sacra Congregazione, che ella habbia condannati alla cieca i riti dell' Equinozio, qualunque sia il loro vero essere nella pratica de' Cinesi. Adunque resta, che debbano considerarsi quei soli, i quali sono stati a lei esposti come soliti a praticarsi in tal tempo. Dal che poi siegue, che le parole

role già riferite contengano il senso della formola condizionale : *Juxta ea, quæ supertius posita sunt*. Oltre di ciò fù da noi dimostrato, che in ogni parte della suddetta esposizione viene rappresentata la intenzione religiosa, che altrove spiegammo. Adunque è forza concedere, che il Decreto riprovativo delle solenni cerimonie sia veramente condizionato nella stretta maniera da noi voluta. Che poi per lo sudetto riprovamento sia stato considerato il solo titolo della superstizione; pare a me cosa da non potersene dubitare: mentre per una parte questo solo è il reato, che truovasi espresso nella condanna; e per l'altra questo solo è preso di mira nella riferita artificiosa esposizione, in cui vengono accusati que' riti.

Restano a dirsi quattro parole circa le risposte al secondo, & al terzo quesito, ove sono riprovate le cerimonie meno solenni. Vi parrà cosa difficile, Reverendo Padre, che io possa ancora qui ritrovare la divisata condizione. Ma v'ingannate. Eccola in più modi nella prima delle dette risposte. Vengono ivi proibite le cerimonie meno solenni in honor di Confucio, e sono disegnate con tali parole : *Quæ in honorem EJUSDEM CONFUCII Fieri Dicuntur tum singulis mensibus &c.* Osservo, che le accennate cerimonie si propongono colla circostanza di esser fatte in honore dello stesso Confucio: E Confucio (giusta l'esposizione del primo quesito) già corre per qualche cosa di più che huomo nella stima de' Letterati Cinesi. Osservo ancora quelle parole (*Fieri Dicuntur*) le quali ci portano alla esposizione del corrispondente quesito. Leggessi ivi, che le cerimonie si fanno avanti l'Effigie, ovvero Tabella di Confucio: E questa pure (secondo la predetta esposizione del primo quesito) già passa come superstiziosa nella riferita stolta credenza di quell' Impero. Adunque già per due capi di religiosa intenzione bastantemente disegnati nella risposta al secondo que-

sito, devonfi dite vietate le cerimonie meno solenni in honor di Confucio. Ma io voglio (per desiderio di brevità) ristringermi ad un sol capo, il quale sia anche comune alla risposta condannativa de' riti meno solenni in honor de' Defunti. Questo è il nome di Tempio, che viene attribuito alle Sale, in cui rispettivamente si porgono gli uni, e gli altri honori meno solenni. Nella risposta al secondo quesito è vietato il praticar questi honori: *In ÆDIBUS CONFUCII, quæ vo appellari dicuntur vocabulo, quæ apud Sinas Idolorum TEMPLUM designari dicitur*. E nella risposta al terzo è vietato il praticarli: *In TEMPLIS, seu ÆDIBUS PROGENITORIBUS DICATIS*. Quindi è, che in virtù delle sudette risposte non può dirsi assolutamente vietato l'esercitare i riti meno solenni, ma sol tanto l'esercitarli ne' supposti Tempj, ovvero Case dedicate a Confucio, ed a' Progenitori defunti: Onde poi inferisco, che la supposta religiosità de' luoghi mentovati sia appunto la circostanza, sù cui appoggiansi questi Decreti condannativi.

Di più: Per conoscere, quanto importi la circostanza del luogo sacro sulle bilanze della Congregazione, basta por mente, che intorno alle cerimonie verso i Defunti (ò siano di maggiore, ò di minore solennità) vien formato il quarto quesito a questo solo riguardo, che le stesse cerimonie sogliono anche praticarsi in luogo diverso, cioè nelle Case private, ò ne' sepolcri, ò prima che i loro cadaveri siano consegnati alla sepoltura. Ben' è vero, che ancora quì ricevono la condanna; ma vi s'aggiunge e nel quesito, e nella risposta l'espressa menzione delle Tabelle (*Coram PROGENITORUM TABELLIS*) innanzi alle quali è sempre costume di porgere gli honori prescritti. Perlochè resta fermo, che questi non possono dirsi in virtù di tale risposta, altrimenti vietati, fuorchè a titolo di superstizione, giusta il rappresentato circa le dette Tabelle.

Final.

Finalmente: Non è da ommettersi un'altra riflessione, che può essere sopra tutte opportuna. Ella è questa. Nella risposta al terzo quesito è vietato ne' supposti Tempj, ovvero Case dedicate a' Progenitori, ogni sorte di culto verso di essi: *Vel alios Ritus* (leggo lvi) & *Ceremonias peragere*. E nella risposta al secondo è proibito l'esercitare in honor di Confucio le cerimonie meno solenni; eziandio quelle, che sono in uso presso a' Letterati in occasione di ricevere i gradi, le quali consistono in candele accese, profumi, genuflessioni, e profondissimi inchini: è proibito, dirsi, l'esercitarle ne' Tempj, ovvero Case a lui dedicate. Hora io soggiungo così. Ma non può dirsi, senza manifesta ingiuria della retta ragione, che ogni sorte di culto verso i Defunti, ovvero i mentovati riti in honor di Confucio, siano meritevoli di condanna, separatamente dalla esposta religiosa intenzione ò in riguardo a' predetti Tempj, ò in riguardo alle Tabelle, ò in riguardo alle Persone honorate. Adunque non dee mettersi in dubbio, che questo solo sia il titolo, per cui vengono condannati.

Dal fin qui detto resta pienamente conchiuso, che anche dalle sole risposte a' tre primi quesiti ricavasi con ogni chiarezza, qualmente le cerimonie Cinesi non sono per altro titolo proibite, fuorché per quello della superstizione, giusta il rappresentato ne' medesimi quesiti.

C A P O I V.

Scioglimento delle Obiezioni.

IN due classi, Reverendo Padre, hanno a dividersi i vostri argomenti. Con gli uni pretendete mostrare, che la controversia intorno a' riti della Cina sia controversia di diritto, e non di fatto. Con gli altri pensate di persuadere, che il Decreto di Clemente XI. con-

tro i sudetti riti sia veramente assoluto, cioè indipendente da ogni intenzione, ovvero istituzione propria di quell' Impero. Incomincio dalla prima, in cui ripongo due argomenti che fate, l'uno circa i riti di maggiore, e l'altro circa quelli di minore solennità.

Circa i riti più solenni truovo che a carte 11. del primo libro la discorrete così. *Tutto quello, che hà l'esser materiale di sacrificio, per consenso comune di tutti i Popoli della Terra, resta determinato ad un culto sacro, in tal guisa, che non può mai servire ad un'uso profano: Le cerimonie, che si fanno nell' Equinozio in honor di Confucio, hanno l'essere materiale di sacrificio: Dunque restano dal comune consenso di tutti i Popoli della Terra così determinate ad un culto sacro, che non ponno servire a qualsivoglia uso profano.* Per la maggiore già havevate citata l'autorità del Suarez; il quale, non nel libro *De vera Religione* al capo quarto (come da voi si registra, e non sò dove l'abbiate trovato) ma bensì tom. 1. *De Relig. tract. 3. lib. 2. De superstitione cap. 4. num. 15.* parla in tal forma. *Licet ex natura sua nullum signum externum habeat significationem determinatam ad excellentiam Divinitatis, nihilominus, ex communi vel impositione, vel consuetudine omnium Populorum, Sacrificium, & quæ illud concernunt, ut Templum, Sacerdotium, & similia esse determinata ad Divinum cultum: & ideo quacunque intentione hæc tribuantur Creaturæ, ut rei principaliter adoratæ, Idololatriam committi aut veram, aut saltem affectatam, vel fictam.* Per la minore voi dite, che tutti gli occhi la vedono, e gli *Auersarj* la ammettono. In fine aggiungete, che la conseguenza resta invincibile.

Rispondo distinguendo la minore: Le cerimonie, che si fanno nell' Equinozio in honor di Confucio, hanno l'essere materiale di sacrificio, presso il Popolo della Cina; io lo niego: Hanno l'essere materiale di sacrificio, presso gli altri Popoli della Terra; io per hora

lo trasmetto : E poi niego la conseguenza . Ma io resto attonito , come voi , Padre Teologo , avendo in mira di provare, che la controversia intorno a' riti della Cina è controversia di diritto , ne rechiate un' argomento , onde appunto dimostriasi , che per l'opposto ella è controversia di puro fatto . Sappiate adunque , che i Gesuiti non ammettono l'uniformità da voi asserita ; anzi protestano , contro la vostra minore , esser notabile la differenza che passa trà il materiale degli onori, i quali si fanno nell' Equinozio a Confucio , ovvero a' Progenitori defunti , & il materiale de' sacrificj , co' quali onorasi là nella Cina il vero Dio , ò altra falsa Divinità . Se voi siete di contrario sentimento , vi supplico ad avvertire, che questa è certamente una quistione di puro fatto , la quale non può esser decisa senza l'esatta notizia de' costumi Cinesi : Perloche vien pure a risolversi in quistione di fatto la conseguenza , che ne traete .

Perche poi venga meglio a conoscersi la fiatezza del riferito argomento , voglion notarfi due sensi , che può fare la sudetta maggiore . Il primo è, quando il soggetto di essa sia preso con quella sola distribuzione , che da' Logici vien chiamata *accommoda* : e allora havremmo il senso seguente : *Tutto quello , che hà l'essere materiale di sacrificio , secondo l'istituzione propria di ciascun paese , resta egli rispettivamente determinato (e ciò per concorde sentimento di tutti i Popoli) resta , disse , rispettivamente determinato ad un culto sacro , in tal guisa , che non può mai servire ad un' uso profano .* Tale è il vero sentimento del Suarez ; come vi mostrerò più a basso : Onde la vostra minore , e con essa pure la conseguenza che ne traete , viene a cadere (come fu detto di sopra) in una quistione di fatto ; cioè , se le cerimonie dell' Equinozio siano uniformi nel suo materiale a quegli onori , co' quali suol riconoscersi là nella Cina il vero Dio , ò altra falsa Divinità . Il secondo senso è , quando il soggetto di quella proposizione ven-

ga preso con maggiore universalità : e ciò pure può intendersi in due modi . L'uno, quando voglia affermarfi senza alcuno ristringimento , che ogni esterna cerimonia , la quale possa eleggersi per materiale del sacrificio (e vale a dire , ogni azione trasmutativa , ò distruttiva di qualche cosa) sia per comune consenso di tutti i Popoli così determinata all' honore speciale di Dio , che non possa lecitamente usarsi per un culto profano . Ma è vergogna il mettere in disputa una asserzione sì stolta : Risouvengavi di ciò che dicemmo delle machines de' fuochi artificiali . L'altro modo è, per cui la già detta maggiore , con qualche ristringimento del principale soggetto , riducasi al senso che siegue : *Tutto quello , che per comune consenso de' Popoli hà l'essere materiale di sacrificio , resta così determinato al culto proprio di Dio , che non può lecitamente usarsi per civile , ò politica honoranza nè pure da altra nazione , che non entri in quel generale consenso* . Supposta una tal maggiore, basterebbe, fuor d'ogni dubbio, al vostro intento, che io vi trasmettessi la minore nel senso di sopra esposto ; cioè , che le cerimonie dell' Equinozio veramente contengano quel materiale , di cui servonsi ne' suoi sacrificj tutti gli altri Popoli della Terra : basterebbe, dissi , al vostro intento ; poichè verreste subito a conchiudere , che le cerimonie dell' Equinozio , indipendentemente da ogni intenzione , ovvero istituzione propria de' Cinesi , non possono lecitamente usarsi in honore di qualsivoglia Creatura . Resta adunque per fine , che io di nuovo risponda al vostro argomento , secondo la spiegazione poc' anzi data alle riferite premesse . Lo farò ; e vi assicuro di due invincibili risposte . La prima è questa . Niego la maggiore come evidentemente falsa . E per verità , a che vale il sacro significato di qualche esterna cerimonia presso il rimanente del Mondo , quando ella presso i Cinesi (che pur sono una parte così notabile di tutti gli huomini della

Terra) habbia un senso meramente civile , e politico ? Se una voce in tutto il rimanente del Mondo portasse il significato di qualche attributo proprio solo di Dio : Sarebbe ella buona illazione , che anche presso a' Cinesi dovesse avere un senso uniforme , sicche non potesse lecitamente usarsi per significare un pregio meramente humano ? E' pazzia il sol dubitarne . Dico adunque , che in tal caso potrebbero , al più che sia , stimarsi obbligati i Cinesi ad istruire i Forestieri della significazione , in cui fosse presso di loro ò quella cerimonia , ò quella voce , a fine d'ouviare allo scandalo , che ne potesse auvenire : Ma non sarebbe mai vero , che , ove trattasi della libera istituzione ò delle cerimonie , ò delle voci , fossero obbligati a dipendere dal rimanente del Mondo . In poche parole : Il significato ò delle cerimonie , ò delle voci è libero a ciascun Popolo ; e perciò dalla istituzione propria di ciascun Popolo deve rispettivamente prendersi il detto significato .

La seconda risposta è quest' altra . Trasmessa la maggiore , io niego la minore ; e , in quanto pretendiate di sostenerla , vi auverto , che ricadete nella quistione di fatto . Primieramente : E' quistione di puro fatto , se là nella Cina vi siano Tempj , e Sacerdoti per le funzioni dell' Equinozio . E pure la circostanza de' Sacerdoti , e del Tempio , colla espressa , e pubblica dichiarazione del loro sacro significato , non è mai stata disgiunta presso i Latini , i Greci , & altre Nazioni conosciute ; non è , dissi , stata mai disgiunta dalle altre esterne funzioni de' sacrificj , i quali offerivansi a tante false Divinità . Adunque non può volersi (senza entrare in una quistione di fatto .) che il materiale delle cerimonie più solenni sia tale appunto , qual viene adoperato ne' suoi sacrificj da tutte le altre Nazioni del Mondo . In oltre : Ella è pure quistione di fatto , se il materiale non controverso delle accennate cerimonie sia veramente in uso ne' sacrificj presso tutti in generale

gli altri Popoli della Terra . E quì si offervi, che, essendo sì vasto il Popolo della Cina , non vi vuol meno che tutto affatto il rimanente del Mondo , acciocche possa venire in pensiero , che una cerimonia, adottata per farla dagli altri Popoli , non possa da' Cinesi lecitamente usarsi per un fine meramente politico . Adunque converrà sapere il costume tenuto ne' sacrificj da tutti gli altri Popoli della Terra , senza ommetterne alcuno . Si può udire quistione di fatto più ampia di questa . ? Veggo bene , che quì si tratta di cosa non propria della Cina , anzi a Lei totalmente estranea : Ma pur si tratta di un mero fatto, il quale non può ricevere decisione dogmatica .

Che dite , Reverendo Padre ? Come mai vi siete lasciato scorrere dalla penna , *che tutti gli occhi vedono* la verità di quella vostra minore ? Certamente non si può dire , che tutti gli occhi vedano l'uniformità di quelle cerimonie co' sacrificj , i quali offronsi là nella Cina al vero Dio ; mentre i Gesuiti fan veder chiara la notabile differenza trà il materiale delle une , e il materiale degli altri . Né meno si può dire , che tutti gli occhi vedano l'uniformità delle stesse cerimonie co' sacrificj di tutte le altre Nazioni , conosciute e sconosciute del Mondo : poiche a vederla vi vorrebbe tanto di tempo, di studio, e di esatti documenti, da non venirne giammai a capo . Rimetto poi al giudizio degli intendenti , se quella vostra *invincibile conseguenza* possa più reggersi in piedi .

Ma devo ancora spiegare il vero sentimento del Suarez nelle citate parole . Voi credete , che la materia , posta ivi in disputa dal mentovato Autore , sia il sacrificio ; intorno a cui si prenda egli a mostrare , che non possa , con qualunque intenzione , offerirsi a Creatura , senza peccato d'Idolatria . V'ingannate . Eccovi il titolo di quel Capo : *Quomodo adoratio divina tribui possit Idolo , & consequenter quoduplex sit Idololatria .*

Essa-

Esamina ivi il Suarez, come, e in quante maniere si possa dare l'Idolatria. A questo proposito si fa quattro difficoltà. La quarta di esse hà per maggiore; che niun'atto esterno contiene l'adorazione di Latria, fuorchè nella intenzione dell'operante. Siegue la minore; che questa intenzione ò non può esservi (nella adorazione di qualsivoglia Creatura) ò spesse volte ella manca. Quindi viene la conseguenza; che ò non sia possibile, ò ben rare volte auvenga di commetterfi Idolatria. Risponde l'Autore, non essere sempre necessaria per l'Idolatria la intenzione dell'operante; mentre il Sacrificio, il Tempio, il Sacerdozio, & altre cose spettanti allo stesso sacrificio, ancorchè non siano di sua natura determinate a significare la Divina eccellenza, sono però determinate dal comune volere de i Popoli al culto proprio di Dio. Ciò stante: Ecco spiegato con tutta chiarezza il vero sentimento del Suarez. Tutti i Popoli sono accordati in iscegliere qualche sacrificio per il culto speciale di Dio: Adunque in ogni Popolo si è potuta commettere Idolatria, cioè con offrire a Creatura (qualunque poi fosse la intenzione dell'operante) il sacrificio ivi determinato al sudetto culto di Dio. Quindi intenderete, perchè l'Autore si riferisca al concorde sentimento de i Popoli, e nondimeno parli di una privata Persona, la quale offra sacrificio a qualche Creatura. E ben' havereste ciò inteso, se vi fosse degnato di confrontare la risposta colla difficoltà; ò almeno haveste ponderate quelle ultime parole: *Et ideo quacunq; intentione hæc tribuantur Creaturæ, ut rei principaliter adoratæ, Idolatriam committi aut veram, aut saltem affectatam, vel fictam.* Non insegna quì il Suarez, che, nell'offerirsi sacrificio a qualche Creatura, sempre si commetta la vera Idolatria (la qual consiste nella esterna adorazione, accompagnata da interna stima, & affetto di honorare la Creatura qual Dio) ma soltanto con distinzione

ò la vera, ò la affettata, ò la finta Idolatria; distinzione, che può solo haver luogo trà le Persone private, e nell' uso de' sacrificj, rispettivamente determinati in ciascun paese al culto speciale di Dio.

Dirà taluno: Se il Suarez non parla del puro materiale de' sacrificj, ma vi aggiunge il supposto del formale significato, secondo la varia scelta, & istituzione di ciascun Popolo: Come mai può asserire, che il sacrificio sia determinato al culto proprio di Dio, solamente per consuetudine, ovvero per comune volere de' Popoli? Questa asserzione può ben' applicarsi al sacrificio, considerato nel suo puro materiale; ma non già, quando venga preso colla sua formale significazione. Rispondo, appartenere alla virtù della Religione non solo il destinare esterni riti per il culto di Dio, ma ancora il destinare alcuni tutti proprj per lui, i quali perciò si chiamano *determinati*, e, vale a dire, *privativamente destinati* all' honore del medesimo Iddio. E' poi libera a ciascun Popolo non meno la scelta de' primi, che la scelta de' secondi. Ci avvisa per tanto il Suarez, che tutti i Popoli son convenuti in iscegliere qualche azione materiale di sacrificio, per imporle un significato tutto proprio della Divina Maestà. Non basta adunque, acciocche una tale azione s'intenda determinata al culto proprio di Dio; non basta, dissi, che ella sia destinata al culto di Dio; ma conviene, che sia *privativamente* destinata al di lui honore: cioè a dire; non basta, che possa adoperarsi, qual segno equivoco, a significare la Divina eccellenza; ma deve portarne sempre, come segno univoco, il formale significato, in virtù della sua pubblica istituzione. Quindi è, che, se presso di un qualche Popolo non v'havebbe alcun rito esterno per il culto di Dio, che non fosse altresì in uso per honorare alcune Creature (conosciute, e dichiarate pubblicamente per tali) dovrebbe egli certamente riprenderli come Irreligioso, ma

ma non già come Idolatra, nè come Superstizioso: mercè che negherebbe a Dio bensì un culto esterno, che gli si deve, cioè tale, onde resti sensibilmente distinto da ogni Creatura; ma non farebbe poi vero, che accomunasse alla Creatura un' honore sol proprio di Dio, cioè un culto esterno, il quale porti nel suo formale significato la Divina eccellenza. Quando poi alcun rito esterno hà ricevuto dalla pubblica istituzione di qualche Popolo il significato della Divina Maestà, non è più lecito l'adoperarlo in honore di qualsivoglia Creatura: ò ciò si faccia con stima, & affetto di honorarla qual Dio; e si commette la vera Idolatria: ò si faccia per adulazione, e con fingimento; e si commette la affettata, ò la finta Idolatria. Non è però vero (come voi mostrate di credere a carte 12.) che il suddetto significato sia di poi inalterabile. Non è così. Siccome le voci, così ancora i riti possono cambiare l'antico significato, ò per pubblico Decreto, ò per lunga consuetudine: se bene, quando un rito già sacro diventa polirico per sola consuetudine, non può a meno, che la prima introduzione non sia per lungo tempo superstiziosa, ovvero idolatrìca; cioè a dire, finche resti fissata nella comune intelligenza la diversa significazione. Ma io m'auveggo d'havere discorso più del bisogno su questa materia.

Vengo dunque alla seconda objezone. Ella riguarda specialmente le cerimonie meno solenni; ma insieme abbraccia con più ragione ancora le altre. Pretendete (e lo truovo inculeato in molti luoghi de' due vostri libri) che i riti controversi (ancorche non fossero per alcun titolo religiosi) possano essere nondimeno vietati e perche indecenti alla Professione Cattolica, e perche atti a generare scandalo nelle altre Nazioni. Anzi a carte 38. del primo libro, con una sottigliezza Teologica non più udita, entrate in pensiero, che possa darsi una intenzione, ovvero osservazione su-

E

perli-

perfiziofa , senza che ella fia religiosa .

Per conto di queste vostre idee , vi rimetto al primo Capo della presente operetta . Brevemente . L'indecenza , che sognate , appartiene anch' ella certamente a controversia di fatto ; poiche deve appoggiarsi alla comune apprensione degli stessi Cinesi .

Intorno allo scandalo , vi dico di nuovo , (e vorrei esser ben' inteso) che a' Cinesi nulla importa , nè deve importare del giudizio , che altri Popoli vogliam fare delle loro costumanze . Non merita attenzione quello scandalo , che prende origine da un giudizio temerario , e presuntuoso : E tale appunto sarebbe il giudizio di noi altri Europei contro i riti Cinesi ; perche regolato colle sole nostre idee , e non colle proprie de' suddetti Cinesi .

Desidero poi sapere , in quale epistola di Paolo Apostolo , come pure , in quali annali Ecclesiastici habbiate letto , che , a puro titolo d' impedire lo scandalo di Nazioni straniera , sia stato vietato a qualche Popolo un suo antico costume ? Non basta il citare così in generale (come fate a carte 32. del primo libro) l' autorità di S. Paolo , e la pratica della Chiesa ; ma convien recarne i precisi documenti . Io so , che l' Apostolo , (nel c. 8. e nel 10. della prima a' Corintj) proibisce a' Fedeli , per la sola cagione dello scandalo , il mangiar carni immolate agl' Idoli . Ma nel primo luogo ei mira soltanto al bisogno de' deboli nella Fede : *Videte autem* (così parla a' più forti) *ne hac licentia vestra , offendiculum fiat INFIRMIS* . E nel secondo pretende , che l' Infedele non habbia giusto motivo d' interpretare finistramente la intenzione del Fedele , il quale si è invitato alla medesima mensa . Ecco le sue parole . *Si quis vocat vos Infidelium , & vultis ire : omne , quod apponitur vobis , manducate , nihil interrogantes , propter conscientiam . Si quis autem dixerit vobis : Hoc immolatum est Idolis : nolite manducare , propter illum , qui indi-*

indicavit, & propter conscientiam. Conscientiam autem dico, non tuam, sed alterius. Ut quid enim libertas mea judicatur ab aliena conscientia? Hor ditemi: Chi sono i deboli in questa controversia de' riti Cinesi? Forse gli Europei, antichi Cristiani, che la fanno da Attori, e da Giudici? Overo i Cinesi, che sostengono la parte di rei, convertiti di fresco alla fede, pochi di numero, in mezzo ad una immensa moltitudine di Gentili, e d'Idolatri, e soggetti al dominio temporale d'un' Imperatore Gentile? Chi non vede, che i deboli da souvenirsi e da custodirsi sono i secondi? Adunque è in favor loro la prima regola dell' Apostolo. Non sono i Cristiani Cinesi, i quali debban guardarsi di non scandalizzare gli Europei colla pratica de' suoi riti: Ma, per l'opposto, sono gli Europei, i quali devon guardarsi di non scandalizzare que' novelli Cristiani colle sue indiscrete, ed austere procedure. E quando pur voglia opporsi (il che appartiene alla seconda regola dello stesso Apostolo) che gl' Infedeli Cinesi possono interpretare sinistramente la intenzione di chiunque esercita, come essi, le cerimonie prescritte dalla legge di quell' Impero: Rispondo, apparir subito chiara la questione di puro fatto: cioè a dire; se sia, o non sia bastantemente intimata la civiltà di que' riti, secondo l'intenzione della legge, e, molto più, secondo l'interpretazione data loro da' Cristiani. Adunque l'autorità di Paolo Apostolo non è in verun modo contraria alla causa de' Cristiani Cinesi.

Finalmente, perche formiate la giusta idea di ciò che sia superstizione, vi prego a rammentarvi, che questa contienfi sotto la Religione, quasi specie sotto il suo genere, non essendo ella altro, che una stolta ed importuna Religione: Onde riesçe troppo strano l'udire, che un Maestro di Teologia, qual vi suppongo, non fosse già istruito, che ogni intenzione superstiziosa è certamente intenzione religiosa. E poi: O' sia, o

non sia religiosa la intenzione, per cui si pretende essere superstiziosi i riti Cinesi: Non è ella quistione di puro fatto, se vi sia, ò non vi sia nella Cina una intenzione di tal natura? Chi ne dubita? E ciò solo a me basta.

Aggiungo al fin quì detto tre altre osservazioni; non perche io mi stimi così obbligato dalla vostra obiezione, ma per puro genio di soddisfare pienamente a' Lettori.

La prima è questa. Quando anche, Reverendo Padre, haveste sodamente conchiuso, che, oltre il titolo della superstizione, ve n'hà qualche altro, per cui i riti Cinesi possano essere giustamente vietati; potreste ben' in tal caso vantarvi d'haver disposta la materia per un nuovo Decreto, ma non già d'haver colto il legittimo senso di questo presente che habbiamo per le mani, ove il tutto ristrignesi (come vedemmo) al solo reato della superstizione.

La seconda. Voi domandate, se gli honori, che si fanno là nella Cina a Confucio, potessero ancor trà di noi lecitamente esibirsi a Maometto; qualora vi fosse pubblica dichiarazione, non altro pretendersi con quegli honori, che di riconoscere in Lui il pregio di Gran Capitano: E dalla negativa in riguardo a Maometto ne inferite la negativa ancor per Confucio. Miserabile discorso. Una delle due, Reverendo Padre: O voi inciampate in quella fallacia, che chiamasi *petizione di principio*: ò commettete quell'altra, che dicesi *fallacia dell'accidente*. Ve lo dimostro. O voi discorrete sul supposto, che venga tolto ogni divario trà un caso, e l'altro: E in conseguenza, che il Paese, in cui debba honorarsi Maometto, sia simile in ogni cosa alla Cina; cioè a dire e ne' costumi tanto diversi da' nostri, e nelle leggi, e nel Sovrano Gentile, ma non Persecutore de' Cristiani, ò della loro Religione, e nel poco numero de' medesimi Cristiani, e per fine in tutte le altre circostanze, che possono far cambiamento in questo

questo negozio : E similmente , che sia tolta dal nome di Maometto (ma non basta il solo prescindere) la sporca taccia di falso Profeta , e di empio Legislatore ; sicche altro di Lui non resti nella comune stima , fuorché il puro pregio della virtù militare . Se voi fate una tale supposizione , eccovi subito la petizione di principio . Questo desso è il caso di Confucio : Siccome dovevate addurre le pruove contro gli honori , che si esibiscono là nella Cina a Confucio : Così hora dovete addurre le pruove contro gli honori , che in tal caso si porgerebbono quì trà di noi a Maometto . Ma queste pruove non le recate . Adunque incorrete nella petizione di principio . Overo non discorrete sul predetto supposto : Ed eccovi la fallacia dell'accidente . Sarebbe illecito quì trà di noi il porgere quegli honori a Maometto ; non a cagione di ciò che è comune agli honori Confuciani (perche nol provate ; e a provarlo dovreste prima rimuovere le notabili diversità) ma bensì a titolo di qualche speciale circostanza , che non milita là nella Cina per Confucio . Adunque l'argomentare da un caso all' altro è certamente far passaggio dall' accidente alla sostanza . Il simile convien dire in riguardo a Platone , Aristotile , e Seneca , che di poi mettete in ballo a carte 18. del primo libro . Ma io non posso dissimulare un' ingiurioso paragone , che ivi leggo trà Maometto , e Confucio . *Se alcuno rispondesse (son vostre parole) che Maometto è un' empio , ed io direi , che Confucio è un Gentile , che perciò differisce da quello , come è diverso Lucifero da Satanasso .* Adagio , Reverendo Padre . Che cosa volete voi dire , quando dite , che Confucio (il qual precedette di molti Secoli la nascita del Salvatore) sia stato Gentile ? Forse , che egli non era del Popolo d'Israello , che non era circonciso , che non professava la legge di Mosè ? Io lo concedo . Ma non potete , senza error nella fede , per questo

sol titolo accusar d'empietà quel Filosofo . Chi non sà, che il genere humano non fù mai obbligato alla professione della legge Mosaica ? Adunque sotto il nome di Gentile havete voluto rappresentarci Confucio per Idolatra, e forse ancora per Ateo . Hor' io v'interrogò: Come, e d'onde havete voi saputo, che quel Filosofo habbia mancato nel conoscimento, e nell' ossequio del vero Dio ? Havete voi letti, ed esaminati i suoi libri ? Certamente che nò . Adunque siete reo d'havere avanzata una proposizione, che non potete sostenere . Né basta il rispondere, che vi siete attenuto alle attestazioni degli Accusatori . Imperocchè dovevate insieme riflettere, che i Gesuiti, ed altri Religiosi havevano già confutate le accuse, e spiegati in lingua latina i di lui volumi in vista dell' Universo . Con quale ardlimento dunque, Padre mio, vi siete assunto la podestà di assicurare così empio nelle sue dottrine Confucio, come fù certamente empio ne' suoi dogmi Maometto, sino alla temerità di non volere altro divario trà l'uno, e l'altro, fuor di quello che passa trà *Lucifero*, e *Satanasso* ? Questo vuol dire il disegno di scrivere al popoletto ignorante .

La terza . Non negano i Gesuiti (attento bene) che i riti Cinesi, qualora cessi il pericolo di mettere in rovina quella Cristianità, possano esser vietati dalla Chiesa pel solo titolo della indecenza . Ma voi non mostrate di capire, come una azione possa essere indecente, quando sia fatta senza alcuna necessità ; e quella istessa lasci di essere tale, quando non possa ommetterfi senza grave discapito . Ditemi : Non è egli indecente ad un Vescovo il comparire danzando in una pubblica piazza con indosso gli abiti Pontificali ? Chi vuol dubitarne ? E pure, se ciò egli faccia, così astretto dalla violenza di qualche Barbaro, a fine di liberar la sua greggia dal minacciato estermínio : chi non vede,

de, che quella istessa azione non solo lascia di essere indecente, ma giunge in oltre ad essere virtuosa e lodevole? Vi hò già fatto auvertire questa importante verità nella materiale assistenza a' riti superstiziosi de' Gentili, che vien permessa da Clemente XI. nel paragrafo *Ceterum*. Adunque intendete. I Gesuiti hanno vietate a' suoi Neofiti della Cina alcune cerimonie, tuttoche riputate da essi d'istituzione meramente politica; e le hanno vietate, perche han creduto di poterle impedire senza disturbo di quella tenera Cristianità: ma è fallace l'illazione, che quelle istesse possano essere proibite, eziandio che vi sia pericolo di qualche grave disastro. Di più: Altro è il permettere, a fin di aprire la strada all' accettazione del Vangelo, un' azione cattiva, che non lascia di essere tale in virtù della sudetta circostanza: Altro è il permetterne un' altra in simile circostanza, in cui appunto ella cessa di essere, qual per altro sarebbe, indecente e scandalosa. I riti Cinesi appartengono alla seconda classe; poiche di essi non v'è certezza, che siano assunti a culto religioso, anzi hauvi dichiarazione contraria del Supremo Legislatore di quell' Impero. I riti non controversi, ma certamente adoperati in senso sacro presso gli Hebrei, ò Maomettani, ò Gentili appartengono alla prima classe; mercede che la privata intenzione non può lor togliere il significato che hanno dalla pubblica autorità, onde sono inseparabilmente superstiziosi, e perciò incapaci d'esser permessi, tuttoche utili ò necessarij al conseguimento d'un' ottimo fine. Quando poi alcuni de' sudetti Infedeli vivano in mezzo al Popolo Cristiano; dipende allora dal solo volere de' medesimi il tralasciamento delle antiche costumanze: Onde è, che, quando rendono Cristiani, hà nuova ragione la Chiesa di proibir loro ogni cerimonia, che habbia del misterioso; sì per ricevere da essi questo esterno contrasegno della loro sincera conversione; come ancora pel solo titolo della

pubblica decenza, motivo per se solo bastevole, qualora non osta il pericolo di più grave disordine. E con ciò penso di havere soddisfatto non solamente a voi, Reverendo Padre; ma ancora alla più fina curiosità de' Lettori.

Siegue la seconda classe de' vostri argomenti, i quali devon più tosto udirsi sotto il nome di conghietture. Il vostro impegno è qui di provare, che i riti Cinesi, senza alcuna dipendenza dalla religiosa interizione, ovvero istituzione propria di quell' Impero, siano per lo Decreto di Clemente XI. assolutamente condannati.

La prima conghietture voi la traete (a carte 6. e 7. del primo libro, e altrove) la traete, disse, dal non ritrovarsi, nelle risposte a' tre primi quesiti sopra il quarto Articolo, alcuna delle solite formole condizionali; che pur leggonfi usate dalla Sacra Congregazione; quando hà voluto, in questa istessa causa della Cina; proferire sentenza soltanto condizionata; come nella risposta al secondo quesito sopra il primo Articolo, ove trattasi delle voci *Tien*, e *Xamti*, che vengono accusate di senso improprio per la espressione del vero Dio de' Cristiani; e nella risposta al quesito del settimo Articolo, in cui si tratta de' libri Cinesi, soliti a spiegarsi nelle Scuole di quella Nazione, accusati di Superstizione, e d'Ateismo. Aggiungati, per dare maggior forza alla conghietture, che anche nelle risposte al quarto, & al quinto quesito sopra lo stesso quarto Articolo, trovansi espresse le formole condizionali: *Prout in quaesitis relatæ sunt: Juxta ea, quæ in quaesitis proposita sunt*: Onde riesce tanto più forte l'illazione, che la Sacra Congregazione hà preteso di pronunciare sentenza assoluta, nelle risposte a' sudetti tre primi quesiti, per questo appunto che non hà ivi usata veruna di tali formole.

Rispondo, non poter' essere più fiacca la conghietture. Se la Congregazione vuol riprovare le voci *Tien*, e *Xamti*.

e *Xamti* come improprie ad esprimere il Dio de' Cristiani ; non può al certo , senza offesa della sana ragione , imputar loro questa improprietà , per natura delle medesime voci : Adunque dee riguardare il significato che elle hanno presso i Letterati Cinesi . Ciò stante : Poteva ella in poche parole spedirsi , cioè con aggiungere al riprovamento di quelle voci la seguente condizione : *Giusta l'esposto nel quesito* : Ma hà creduto più opportuno (essendo la cosa assai breve) di registrare nella risposta il significato di Cielo materiale , ò di sua virtù attiva , che viene ad esse imputato nella esposizione , come sentimento de' Letterati Cinesi ; e poi fondare sopra un tale supposto il predetto riprovamento . Lo stesso a proporzione dee dirsi circa la risposta al quesito del settimo Articolo . Hor bene . E' altresì certo nel caso nostro , che la Sacra Congregazione non poteva proibire le solenni cerimonie in honor di Confucio , e de' Progenitori defunti , senza aggiungere qualche maggiore determinazione al soggetto della condanna . Ma era cosa troppo lunga l'inserire nella risposta tutta intiera l'esposizione . Pertanto hà ella pensato di poter' esprimere il supposto della religiosa intenzione , col disegnare quei riti sotto il nome di sacrificj ; e , molto più , col riferirsi per le parole esaminate a suo luogo (*Quæ in utroque Equinoctio cujusque anni fieri solent*) col riferirsi , dico , alla predetta esposizione , tanto in riguardo al materiale delle cerimonie combattute , quanto in riguardo al loro essere formale , dipendente dalla accennata intenzione . Il simile può applicarsi alle risposte intorno a' riti di minore solennità .

Opporrete : Perche dunque la Sacra Congregazione , nelle risposte al quarto , & al quinto quesito , non si è contentata di accennare le previe esposizioni , colle parole (*PRÆFATAS Oblationes : PRÆDICTA Omnia*) ma hà pensato doverli aggiungere qualche formola più espressiva , acciocche le risposte comparissero , quali

veramente sono, condizionate ? Rispondo primieramente : E pure in queste istesse risposte si parla di tutte affatto le cerimonie verso i Defunti, già condannate assolutamente (come voi dite) nelle risposte al primo, & al terzo quesito . Dobbiam forse pensare, che la Sacra Congregazione habbia dipoi mutato pensiero ? Anzi, che habbia ritrattate le sue previe sentenze assolute, col sostituirne altre condizionate ? Il Ciel mi guardi da un tale sentimento . E le une, e le altre sono condizionate ; ma le seconde hanno la condizione più chiara per li meno intendenti : Il che vale, se fia d'uopo, acciocche possano, e debbano interpretarsi nello stesso senso ancora le prime . Rispondo in secondo luogo, col produrre la manifesta disparità . Sotto il quarto, & il quinto quesito non si legge alcuna esposizione, a cui possano haver riguardo le risposte . Le parole poc' anzi citate vagliono bensì a dinotare le esterne cerimonie, già rappresentate ne' prevj quesiti, ma non bastano a disegnare l'intenzione, con cui elle si fanno . Adunque, se la Congregazione voleva proferire sentenza puramente condizionata, non poteva ommettere quelle formole più espressive, onde apparisse, che le cerimonie condannate dovevano prendersi con tutte le circostanze de' sudetti prevj quesiti . Ma non v'era tale necessità per le risposte a' tre primi ; poichè hauvi per ciascun d'essi la sua propria esposizione, a cui han riguardo le mentovate risposte, come dimostrammo a suo luogo . Anzi chi aggiungesse ad alcuna di queste la espressa formola condizionale (*Giusta l'esposto nel quesito*) sarebbe degno di biasimo ; come appunto lo sarebbe chiunque a questa proposizione (*Il furto non è mai lecito*) pensasse doverli espressamente aggiungere la condizione (*Se il Padrone non vi consente*) condizione affatto superflua, perche rinchiusa nello stesso soggetto, che è il furto . Sarebbe, dissi, meritevole di biasimo ; mentre un tale riguardo già è con altre parole bastan-

temen-

temente spiegato in ciascuna delle dette risposte.

Dopo udita una sì chiara disparità, intenderete, Reverendo Padre, in qual senso a carte 92. del mio Esame Teologico io habbia scritto così. (*Non dice assolutamente la Congregazione: Prædicta omnia, tamquam à superstitione inseparabilia, permittenda non esse Christianis: ma con questa riserva: Juxta ea, quæ in quæstis proposita sunt*). Imperocchè non hò preteso con ciò d'asserire (come voi insinuate a carte 49. del vostro primo libro) non hò, dissi, con ciò preteso di asserire, che, ovunque manchi la sudetta, ò altra simile espressa formola condizionale, il Decreto habbia a tenersi per assoluto; ma ciò hò scritto per ragione particolare di una tale risposta, in cui le parole (*Prædicta omnia*) sono determinate a significare i soli riti esterni. Udite se nol credete, come prosiegua a scrivere nella pagina citata. *Riflettasi in terzo luogo, che, stante la protesta de' Cristiani, rimanevano in quistione i soli riti esterni; se fosse lecito, ò non lecito a' medesimi il praticarli. Adunque le parole (Prædicta omnia) sono ivi determinate a significare i soli riti esterni.* Havete inteso? Oltre a ciò: Chi non vede, che in quel luogo io faccio il paragone tra una Risposta espressamente condizionata, & un'altra, la qual sarebbe ne' suoi termini assoluta; senza però negare, che ancora questa, col separamento del soggetto nelle sue parti, possa risolversi in una condizionata? Ma io non devo perdere più tempo in questa inezia.

Passiamo alla seconda conghiettura. A carte 40. del primo libro opponete, che, se il Decreto di Clemente XI. fosse condizionato nella maniera, che vogliono gli Auversarij, sarebbe oscuro, sarebbe manchevole, sarebbe falso, sarebbe tale, che in virtù di esso si potrebbe prudentemente credere vero quello che è falso, e peccare di coscienza erronea, che insieme fosse prudente. Tutta poi la pruova di così gravi assurdi, che seguireb-

bono,

bono, riducesi a questo falso supposto ; Che il senso naturale di quel Decreto sia assoluto, e in conseguenza, che, quando ei fosse nulladimeno condizionato, solamente i più dotti, ed i più informati di tutto il vero essere di questa causa potrebbero ricavare il di lui senso legittimo.

Rispondo. E' ben fatto, che solamente i più dotti, ed i più informati possano intendere il vero senso del presente Decreto : Tocca appunto a' più dotti, ed a' più informati l'interpretarlo ; ancorche l'esecuzione debba poi arrivare infino a' rozzi del Popolo. Aggiungo. Il Decreto è oscuro a chi legge le sole risposte ; non così a chi legge, com'è di tutta necessità, ancor le proposte colle annesse dichiarazioni. Per altro io niego, che il senso naturale del decreto Clementino sia assoluto. Anzi dico, che la prima idea d'ogni savio è in favore del senso condizionato. Imperocchè ogni risposta si presume sempre appoggiata a tutte le circostanze riferite nel quesito, se non in quanto le parole della medesima ci costringano a fermarsi in quelle sole, senza altro riguardo. Il punto è, che bisogna far conto d'ogni minima particella, e confrontare, se sia d'uopo, ogni vocabolo della risposta colla esposizione del previo quesito. Ma voi a carte 55. del libro citato siete d'opinione, *che certe speculazioni troppo sottili, e certe interpretazioni troppo ingegnose di Particelle ; di Termini, di Vocaboli non dovrebbero haver luogo in questa gran controversia*. Lo so ancor' io, Padre mio, che il Decreto vi sembrerà oscuro, se vi regolate con una massima sì importuna. Come mai volete intendere le risposte Pontificie, che devon crederfi dettate con saviezza, e perciò piene di senso in ogni suo vocabolo : Come mai, dissi, volete intenderle, se non usate la dovuta attenzione per capirne i vocaboli, i termini, le particelle ? Chi non sa, che un sol vocabolo, una sola particella, un sol termine può variare tutto affatto il senso
d'una

d'una proposizione? Che dico un vocabolo? E' nota la mancanza di una virgola, a cui afferiossi Michel Baio per rendere vana la Bolla di Pio Quinto. Ma voi, Padre mio, non fate differenza trà il cavillare, e l'interpretare. L'attaccarsi ad un termine, ad una particella, senza riflettere al contesto di tutta l'orazione; questo è cavillare, questo è biasimevole. L'esaminare ogni termine, ogni particella; il confrontare ogni cosa; da una parte più chiara far passaggio alla spiegazione di altra men chiara; questo è interpretare; questo è lo devole, questo è indispensabile a chi vuol penetrare il senso de' Pontificj Decreti.

E quì risponderemi, Reverendo Padre: Perche mai, havendo voi preso impegno (alla pagina settima del primo, e alla quinta del secondo libro) di sostenere per assolute le risposte a' tre primi quesiti sopra il quarto Articolo, per le quali vengono condannati tutti i riti d'honore non meno verso i Defunti, che verso Confucio: Perche, dissi, quasi dimentico dell'impegno suddetto, vi ristringete poi nel decorso a' soli riti Confuciani; anzi a carte 48. e 49. del primo libro non vi mostrate sollecito di sostenere per assoluta la condanna de' riti in honor de i Defunti, a cagione che intorno ad essi hauvi nella risposta al quinto la formola condizionale (*Juxta ea, quæ in quaesitis proposita sunt*)? Lo sò ancor' io (torno a ripetere) che il Decreto sarà oscuro, se vi prendete di queste licenze. Voi non interpretate, ma aggiustate a vostro talento le risposte Pontificie. Se havevate genio di comprendere il senso del decreto Clementino, dovevate trà voi medesimo discorrerla così. Per una parte io veggio, che nelle tre prime risposte sopra il quarto Articolo sono ugualmente riprovati e gli honori de i Defunti, e quelli di Confucio. Non v'hà la minima differenza trà una condanna, e l'altra; anzi gli honori più solenni d'amendue gli Ordini sono riprovati colle stesse formali parole nella pri-

ma risposta . Adunque , se è assoluta la condanna degli honori Confuciani , deve altresì dirsi assoluta la condanna degli honori verso i Defunti . E parimente : se è condizionata la condanna de i secondi , non può non essere condizionata anche la condanna de i primi . Per l'altra io osservo , che nella risposta al quinto tutti in generale i riti verso i Defunti sono di nuovo proibiti sotto la espressa condizione : *Juxta ea, quae in quaesitis proposita sunt* . Non è da crederli , che la Sacra Congregazione habbia mutato pensiero circa questi riti . Adunque è da dirsi , che ancora nelle prime risposte la condanna sia condizionata . Adunque è da dirsi lo stesso circa la uniforme condanna de i riti verso Confucio . Se haveste discorso così , vi sareste poi applicato ad esaminare più attentamente il senso delle dette risposte , e lo havreste conosciuto , qual veramente è , condizionato . Ma voi havete imbrogliato ogni cosa . A carte 54. del primo libro (oltre il confondere il paragrafo *IMMO* col paragrafo *DEMUM*) date mostra di credere , che gli honori , de' quali ivi si tratta , siano diversi da i condannati nelle prime risposte ; E pur' altrove date mostra d'intendere , che siano i medesimi ; e vale a dire , che in quel paragrafo *IMMO* si risponda di nuovo sopra tutte affatto le cerimonie verso i Defunti . In un luogo v'impegnate a sostenere , che nelle tre prime risposte siano assolutamente condannati i riti più solenni dell' Equinozio , e i meno solenni del Plenilunio , o siano verso Confucio , o siano verso i Defunti ; E in un' altro vi contentate di ristringer l'impegno a' soli riti Confuciani , senza prenderne licenza dal decreto Clementino . A me non cale di rinvenire l'origine di queste vostre confusioni , e discordanze da voi medesimo : Dico solo , che , se haveste letto con più attenzione quel Decreto , le risposte , le proposte , e le dichiarazioni , non havreste sì bruttamente inciampato .

Torniamo al punto . Imperocchè devo scegliere un'

un' argomento che fate a carte 8. e 9. del secondo libro, in virtù di cui potreste credere bastantemente conchiuso, che il senso naturale del presente Decreto sia assoluto; onde poi dovessero temersi le ree conseguenze da voi divise, quando ei fosse nulladimeno condizionato. Ecco il vostro discorso. *In primo luogo (dite ivi) si cerca alla Sacra Congregazione, se alcuni riti, se alcune cerimonie Cinesi, che si fanno in honore di Confucio, e de' Progenitori defunti, si possano permettere à noi alli Cristiani. Dopo si portano alcune ragioni, s'adducono alcuni motivi, per li quali si crede che quelle debbano vietarsi. La Sacra Congregazione sempre risponde al primo, ma circa il secondo ò non ne parla, ò ne parla solo condizionatamente. Decide, che quei riti, de' quali si parla nel quesito, sono illeciti, ma non dice mai assolutamente, che le ragioni, che poi dopo s'adducono, siano vere. Adunque, se mai la Sacra Congregazione dice, che le ragioni sudette siano vere assolutamente, è segno, che prescindendo dalla lor verità, ò pure assolutamente non le ammette, e in conseguenza non è possibile, che alla loro supposta verità ella habbi appoggiato il suo Decreto condannativo.*

Questo è il vostro discorso. Se voi habbiate inteso ciò che havete scritto, io ne rimetto il giudizio ad ogni savio Lettore. *La Sacra Congregazione (dite voi) non decide mai, che quelle ragioni siano assolutamente vere: Adunque non è possibile, che alla lor supposta verità babbia ella appoggiato il Decreto condannativo. Dio buono! Che razza di conseguenza è cotesta? Se io, per esempio, decido, che un tal contratto, il quale mi vien' esposto come solito a praticarsi con tali circostanze, è illecito; per certo, io non dico, che quelle circostanze siano assolutamente vere; anzi prescindendo affatto dalla lor verità: E pure chi non vede, che la mia decisione si appoggia tutta al supposto delle circostanze rappresentate? Un Logico di pochi giorni intende ciò molto*

molto bene . Ma di questo abbaglio dovrò correggervi più ampiamente nella risposta alla terza conghietture . Mi resta intanto a spiegare , in qual senso possa affermarsi , che le dichiarazioni de' quesiti sopra le ceremonie Cinesi contengano (come dite) *alcune ragioni, ovvero motivi, per li quali si crede che quelle debbano vietarsi* . Confessate il vero, carissimo Padre : Quel preambolo (*Ratio dubitandi est*) vi hà messo in imbroglio . Voi havete creduto, che ivi si apportino le ragioni *del diritto* ; e vi siete ingannato : Non si apportano che i soli motivi *del fatto* . Mi spiego . Per haver si la conseguenza , che i riti della Cina siano meritevoli di condanna , v'hà bisogno d'una maggiore, in cui si dica , che ogni rito di tale e di tale fatta è meritevole di condanna . Vi vuole in oltre la minore, in cui si faccia l'applicazione a' riti Cinesi, col dichiarare, che questi sono appunto di tale e di tale fatta . Le dette premesse contengono unite insieme l'adequata ragione , per cui dee ammettersi quella conseguenza ; ò, vogliam dire, l'adequato motivo , sù cui dee appoggiarsi l'asserzione della medesima , e perciò la condanna de' riti sudetti . Nella maggiore contiensì , come è noto , la ragione ò sia motivo del diritto, il quale non è libero a verun' huomo ; e nella minore contiensì la ragione ò sia motivo del fatto , che dipende in ogni sua parte dall' arbitrio de' Cinesi . E' poi manifesto , che nelle dichiarazioni accennate troviamo bensì esposto l'essere materiale de' riti controversi, e la intenzione di que' Popoli ; il che appartiene alla sudetta minore , che è tutta del fatto : Ma non v'è né pur l'ombra di altra ragione (la quale apparterrebbe alla maggiore , che riguarda il diritto) con cui voglia provarsi , che que' riti ò considerati nel suo puro materiale , ò presi colla circostanza della esposta intenzione , siano meritevoli di condanna . E' dunque vero, che quelle dichiarazioni contengono i motivi del fatto ; ma non può similmente dirsi, che contengano i motivi del diritto .

Dopo

Dopo ciò si offervi, che chiunque risponde con-
 viezza a qualche interrogazione, risponde sempre asso-
 lutamente in riguardo al diritto; ma però sul supposto
 della ragione o sia motivo del fatto, se così porta la ma-
 teria della proposta. Risponde sempre assolutamente
 in riguardo al diritto, e non sul supposto della ragione,
 del medesimo, la quale forse trovisi addotta nella pro-
 posta; atteso che chi interroga vuol' essere sopra di esso
 assolutamente informato, onde altro a lui non resti da
 esaminare fuorché il fatto. Una risposta condizionata
 sullo stesso diritto è inutile a chi interroga, perchè già
 la sapeva; & è indegna di chi risponde, perchè chi in-
 terroga non rimane istruito di ciò ch'ei vuole. quin-
 di è, che i Romani Pontefici, lasciati da Gesù Cristo
 alla sua Chiesa per Maestri e Giudici infallibili nelle
 controversie di fede, se sono interrogati intorno a qual-
 che proposizione accusata come heretica, non rispon-
 dono condizionatamente, ma assolutamente ch'ella
 è tale, aneorche nella proposta sianfi addotte le ragioni
 di dubitare, per le quali si pruovi che quella proposizio-
 ne è contraria alla scrittura, ovvero a' Concilj, o al co-
 mune sentimento de' Padri e de' Fedeli, ragioni tutte
 spettanti al diritto: Non rispondono, dissi, condizio-
 natamente, cioè sul supposto che tali ragioni siano ve-
 re; ma danno assoluta risposta, che la proposizione
 è heretica; Imperocchè questo istesso (se sia d'uopo
 per la risposta) è il punto di diritto, su cui sono interro-
 gati; cioè a dire, se una tale proposizione sia contraria
 alla Divina parola o registrata nelle sacre Carte, o con-
 segnata agli scritti Ecclesiastici, o conservata nella co-
 mune credenza de' Fedeli. In poche parole: I Ponte-
 fici non suppongono nelle sue risposte le ragioni del di-
 ritto, ma rispondono assolutamente sullo stesso diritto.
 Pertanto non havete a temere, Reverendo Padre, che
 i Gianfensisti, o altri Heretici possano giustamente per-
 suadersi, che le condanne de' loro errori sian condizio-

nate; perciocchè, appartenendo al diritto le ragioni addotte contro di essi dagli Accusatori, non v'hà alcun titolo di riputare per questo capo condizionati i Pontificj decreti. Ma ciò non vieta, che il decreto Clementino, se bene assoluto in riguardo al diritto, sia però condizionato in riguardo del fatto, cioè proferito sul supposto delle rappresentanze, o, vogliam dire, ragioni del medesimo fatto. Anzi dico, tanto essere necessario, che questo, e qualunque altro Pontificio decreto, il quale esca in risposta ad interrogazioni contenenti un puro fatto, sia nella detta maniera condizionato; quanto è necessario, che ogni savia risposta, finchè mantienfi nell'essere di pura risposta, non esca fuori de' termini della previa proposta. Perlochè argomento di nuovo così.

Allora le risposte a' tre primi quesiti sopra il quarto Articolo sarebbono anch' elle condizionate nel senso da noi voluto, quando i riti Cinesi non fossero ivi condannati, fuorchè sul riguardo alle esposizioni de' medesimi. Ma noi siamo nel caso. Adunque le sudette risposte sono anch' elle condizionate nel senso da noi voluto. Per dimostrare la minore, di cui sola può dubitarsi, avvertasi, che i Quesiti, e le Risposte, separatamente dalle Esposizioni, non sono bastanti a determinare il soggetto, di cui si parla. Questa verità è innegabile. Si fingan perdute le esposizioni; e poi mi si dica, che cosa è proibito in quelle risposte. Adunque è necessario, ch' elle habbian riguardo alle dette esposizioni. E questa è la minore, che restava a provarsi. Brevemente. Quelle risposte sono pure e precise risposte; poichè non sono concepute con tali termini, che bastino da se soli ad istruire il Lettore del suo vero senso. Adunque è infallibile, ch' elle hanno il riguardo suddetto. Adunque è infallibile, che sono condizionate nella maniera da noi voluta. Andate hora a dire, Padre mio, che il senso naturale del decreto Clementino

tino è assoluto. Quel senso, che voi dite naturale, è un senso che non è senso: Togliete a quelle risposte il sudetto riguardo, onde sono condizionate; e già non hanno più senso. Adunque l'unico, il vero, e naturale senso delle medesime è il solo condizionato.

La terza & ultima conghiettura diramasi in due capi, che tosto esporremo. Hanno assai del popolare; son di bella apparenza, ma con poca o niuna sostanza. Per la risposta sarà bastevole, che lo spieghi due punti. L'uno; che cosa vogliono dire i Gesuiti, quando dicono, che il decreto condannativo de' riti Cinesi si appoggia tutto al supposto delle cose rappresentate da Monsignor Maigrot, e dagli altri Accusatori. L'altro; che cosa intendasi, in questa controversia, sotto i nomi di Causa del diritto, e di Causa del fatto.

Incomincio dal primo capo. A carte 16 e 17. del secondo libro, dopo d'havere osservato, che le ragioni di Monsignor Maigrot, e di altri pochi Prelati suoi pari, indirizzate a mostrare la religiosità de' riti Cinesi nella istituzione di quell' Impero, non sono che un granello d'arena al confronto d'una montagna, una prova debole, che al più, per honorarla, si può chiamar semiprobabile in concorrenza d'altre prove innumerabili, forti, anzi, al parer de' Gesuiti, evidentissime: Proseguite in tal forma. E se così è, come da' Cristiani si potrà dire con fondamento, come si potrà credere senza scrupolo, che la Sede Apostolica, dopo d'havere per tanti anni esaminate con tanta diligenza, e con tanta attenzione le sudette prove d'ambe le parti, dopo d'haver conosciuta, come deve supporfi, sino alla comprensione, la forza delle une, e la debolezza delle altre, in una Causa sì grande, e sì importante, dove si tratta della Parità, dell'essere della Fede Cattolica, habbi voluto appoggiare il suo Decreto così famoso, così aspettato da tutto il Cristianesimo, ad una prova sola infelice, e appena semiprobabile di Monsignor Maigrot, che espo-

neva, che quelle cerimonie nell' istituzione della Cina erano sacre, quando dall' altra parte haveva dimostrazioni evidenti de' Gesuiti, che quelle nell' istituzione sudetta erano puramente civili? Dovevate ancora dire, per dar maggior forza alla conghiettura: In una causa, da cui dipende la conservazione, ò la perdita d'un' intiera Cristianità in un vastissimo Impero. Ma forse avete ommessa una tal circostanza, perche i Lettori, assistiti da qualche altro lume, non ne traessero conseguenza di poca vostra soddisfazione. Ritorniamo in cammino. Per confermare la riferita conghiettura, aggiungete a carte 18. una bellissima riflessione, suggeritavi (dite) dagli Auversarj medesimi. Ella è, che dall' essere permessi a i Defunti nel decreto di Clemente XI. i riti meramente politici, secondo il costume di quelle genti, argomentasi da un' acuto Scrittore Francese, non essere stato quel Pontefice assolutamente persuaso, che là nella Cina i Defunti siano tenuti in conto di Divinità, ò di Idoli: Onde poi venite a conchiudere così. Dunque con qual fondamento potranno dire li Gesuiti, che la Sede Apostolica in questa gran Causa habbi unicamente fondato il suo Decreto, che ella dichiara essere deciso, nelle attestazioni semiprobabili, anzi false, come essi dicono, di Monsignor Maigrot, non solamente in faccia delle loro ragioni forti, & evidenti, ma, quel che è più, contro li sentimenti medesimi interiori del proprio spirito, che assolutamente disapprovava quella pruova, & quelle esposizioni sudette. Adagio, Padre mio: Altro è il disapprovare; altro il non restar persuaso. I Gesuiti argomentano il secondo; ma nulla dicono del primo: Comunque però ciò sia. Egli è chiaro, che la presente vostra conghiettura riducesi a questo punto: Non esser dicevole alla Santa Sede, nè al Regnante Pontefice, che il di lui Decreto sia fondato sulle attestazioni di Monsignor Maigrot, e degli altri Accusatori; le quali, messe a confronto delle con-

erarie ragioni, appena ritengono (come ci fate auverti) qualche tenue grado di probabilità.

Rispondo con distinzione. Non è dicevole, quando il Decreto sia assoluto; io lo concedo. Non è dicevole, quando sia puramente condizionato; io lo niego. E' possibile, Reverendo Padre, che non habbiate conosciuta la differenza trà la proposizione condizionata, e la causale, che dee haverli in conto di proposizione assoluta? I Gesuiti dicono a chiare note, che il decreto Clementino è condizionato; e voi argomentate contro essi, quasi dicano, ch'egli è assoluto, se ben dipendente, come da causa, dalla verità delle preve rappresentanze. Non è questo il loro sentimento. Quel Decreto non deve essere spiegato in tal forma: *Si condannano i riti Cinesi, PERCHÉ sono tali, quali vengono rappresentati*: Ma bensì in quest'altra: *Si condannano i riti Cinesi, SE sono tali, quali vengono rappresentati*. Quando i Gesuiti abbracciassero la prima spiegazione, havrebbe allora ogni peso la vostra conghiettura: e ben potreste asserire a carte 31. del primo libro, che la Sacra Congregazione contraddirebbe a se stessa; mentre in un luogo protesterebbe di non voler rispondere, se sia vera ò falsa la esposizione del Martino; e in un'altro la dichiarerebbe almeno implicitamente per falsa. Ma il Decreto vien da essi spiegato nella seconda maniera. Dicono, che si appoggia al supposto delle cose rappresentate; non come a causa, da cui derivi la verità assoluta d'una asserzione parimente assoluta; ma come a condizione, da cui dipenda la verità assoluta d'una asserzione soltanto condizionata. (Mi compatisca il Lettore, se mi trattengo in queste minuzie Logicali). Ciò stante: Ecco svanita in fumo la presente vostra conghiettura. Hà potuto il Papa, senza offesa del suo eccello carattere, condannare i riti Cinesi sul supposto delle fatte esposizioni, ancorche non fosse assolutamente persuaso della loro

verità. Chi non lo vede? Chi può dubitarne? E' passato in proverbio quel detto Logicale: *Conditio nihil ponit in esse*: E vuol dire a nostro proposito; che la risposta sotto condizione non favorisce più una che l'altra parte de' Litiganti, finche non resti purificata la apposta condizione. Al caso poi di quel Giudice, che leggo a carte 19. del vostro secondo libro, darete voi medesimo la risposta, osservando, che egli hà l'obligazione d'esaminare il fatto, e di giudicare *assolutamente* sulle pruove del medesimo fatto. Vi farebbe ancor luogo per una replica in vostro favore; ma la troverete più a basso colla sua risposta.

Resta il secondo capo. A carte 23. del secondo libro interrogate i vostri Auversarj, che cosa voglia dire in sostanza quel loro enunciato: *E' finita la causa del diritto*. Di poi a carte 24. osservate, che inanzi al Tribunal della Chiesa non vi fù mai controversia, se i riti esterni Cinesi, posto che siano religiosi nella istituzione di quell' Impero, debbano vietarsi a' Cristiani. *Questo sempre costantemente* (son vostre parole) *hanno ammesso li Gesuiti, nè v'è frà Cattolici chi possa disputare, anzi dubitare di una tal verità, che è visibile a tutti gli occhi. E se* (proseguite a dire) *circa il punto sudetto non nacque mai controversia, mai fù fatta, nè si può fare causa inanzi al Tribunal della Santa Sede: Dunque questa non poteva mai dire con verità, che circa quel punto la causa è finita, mentre circa un tal punto la causa non fù mai incominciata, nè potè cominciarfi.*

Rispondo. Voi prendete le cose troppo materialmente, Reverendo Padre. Chi vuol' entrare in quistioni di tal natura deve esser fornito d'occhi più acuti. Uditemi. Nella esposizione de' riti più solenni viene rappresentata, è vero, la religiosa intenzione de' Chinesi; ma non così nella esposizione degli altri di minore solennità. Circa i primi non v'è stata, nè hà potuto esservi

esservi controversia, stante l'esposizione sudetta. Ma vi è stata circa i secondi, eziandio supposta la religiosa intenzione in riguardo a' primi. In pruova di che osservate, che Monsignor Maigrot non condanna nel suo Mandato se non i riti di maggiore solennità, accusato perciò d'incoerenza da' Gesuiti di Roma: e ciò potevate ben conoscere (se non havete letto il sudetto Mandato) da i soli preamboli, che vanno avanti al secondo, & al terzo quesito. Vi rimetto poi sù questo punto a carte 77. e 78. della *Lettera a' Signori del Seminario &c.* Dico solo, esservi stata controversia, se le cerimonie meno solenni, tuttoche per se sole non condannevoli, dovessero nulladimeno vietarsi a cagione di ciò che han di comune colle altre pubbliche e solenni; cioè a dire, perche con quelle e ne' medesimi luoghi, e avanti le stesse Tabelle viene honorato lo stesso Confucio, ed i medesimi Progenitori. Sopra di che potrete leggere una mia riflessione a carte 77. e 78. dell' *Esame Teologico*. Di più: Hà potuto esservi controversia, se almeno fuori de' supposti Tempj fossero lecite a' Cristiani le cerimonie verso i Defunti, già descritte nelle esposizioni del primo, e del terzo quesito. In oltre: Poteva mettersi in dubbio, se la protesta fosse valevole a purgare le dette cerimonie da ogni macchia di superstizione. In questi due ultimi punti, che appartengono al quarto, & al quinto quesito, v'è d'orto a rivedere con più attenzione il citato *Esame* a carte 80. e 106. Finalmente: Poteva alcuno temere, che nè pure fosse lecita la materiale assistenza a cerimonie tenute in conto di superstiziose, la quale è permessa nel paragrafo *Cæterum*: Come ancora, che nè pur con riti civili potessero lecitamente honorarsi i morti nella Idolatria; opinione per molto tempo sostenuta dagli Aversarij, e riprovata nella risposta al sesto quesito. E questi, Padre Carissimo, sono i punti di diritto, circa i quali v'ha potuto essere, e vi è stata controversia.

nel Tribunal della Chiesa. Aggiungete, che gl' Impugnatori de' riti Cinesi pretendevano una condanna assoluta, ò perche volevano definita la verità delle loro esposizioni, ò perche credevano potersi vietare que' riti come superstiziosi indipendentemente da ogni intenzione, ovvero istituzione propria di quel Paese. Ecco dunque, che voglia dire: *E' finita la causa del diritto*: Vuol dire, che già si è data risposta intorno a tutti i punti di diritto accennati di sopra; e che non v'hà luogo di aspettare in avvenire una condanna assoluta delle cerimonie controverse, dapoiche la Chiesa hà giudicato di non poterla dare se non condizionata.

Mi resta hora a dire alcuna cosa intorno alla causa del fatto. Ma io vi dò la lode d'haver molto bene inteso; ch' ella comprende, oltre i riti esterni, ancora la istituzione propria di quell' Impero. In oltre, have- te ben conosciuto, che questa causa non può dirsi finita nel Tribunal della Chiesa, mentre ella a chiare note protesta di non havere decretato sulla verità, ò falsità delle diverse esposizioni. Adunque mi contento di prender quindi motivo per la replica poc' anzi promessa. Se quel Giudice, di cui parlate a carte 19. del secondo libro, non può condannare Seia di homicidio sul fondamento di attestazioni, da lui conosciute, di poco peso in confronto di altre gravissime favorevoli alla medesima; e ciò non può fare lecitamente, perche a lui tocca (come io diceva) l'esaminare il fatto, e poi giudicare assolutamente sulle pruove del medesimo fatto: Potrebbe similmente opporsi, che, se bene Clemente XI. riguardasse al solo diritto, rimettendo il giudizio del fatto all' Impetator della Cina, non era però conveniente, che il Pontefice proferisse un Decreto condizionato, il quale fosse da lui conosciuto totalmente inutile per la pratica. A questa replica, che è indirizzata a provare, non poter' essere condizionato il decreto Clementino, per questo appuato che vien detto
da

da alcuni Gesuiti non essere stato quel Pontefice assolutamente persuaso delle rappresentanze intorno a' riti controversi, rispondo due cose. La prima; che a questo fine si è usata gran diligenza dagli Auversarij, acciocche l'esposizione, sù cui dovea appoggiarsi il Decreto condannativo, giungesse ad avere una buona apparenza di verità; e ciò basta per sostenere la dignità, e l'utilità del Decreto. La seconda; che prima del presente Decreto non erano arrivate in Roma le notizie sì chiare del vero fatto, che sono venute dappoi; onde non può giustamente pensarsi, che il Regnante Pontefice fosse assolutamente persuaso della falsità delle esposizioni a lui fatte, e perciò della inutilità del suo Decreto in riguardo alla pratica.

Ed ecco sciolti con evidenza tutti i vostri argomenti, e tutte le vostre conghietture. Ma non devo por fine alla presente materia, se non dopo esaminato il decreto di Alessandro VII.

C A P O V.

In cui si premette la difesa, e la spiegazione del decreto di Alessandro VII. E poi si spedisce intieramente la controversia de i riti.

Ristringo a trè Punti la materia del presente Capo. In primo luogo scelgo a mostrare l'inalterabil vigore del decreto Alessandrino, in ciò che appartiene al dogmatico. Nel secondo, e nel terzo devo spiegare le due permissioni che ivi leggonfi, l'una de i riti in honor di Confucio, l'altra de i riti in honor de i Defunti.

Intorno al primo Punto. Fà pur compassione, Reverendo Padre, il guazzabuglio delle cose che dite sù questo argomento. Io confesso di non intendervi. Da principio sembra, che non vogliate opporvi al decreto di Alessandro, se non per conto del fatto: e in ciò

v'è permessa da' Gesuiti una piena libertà . Confessano anch' essi, che quel Decreto non è assoluto ; ammettono , che non resta per lui definita la polizia , ò civiltà di quei riti ; trasmettono , che, in riguardo al supposto della detta polizia , si appoggia tutto alla esposizione del Martinio . Sembra , dissi , non altro essere il vostro disegno , quando usate ogni sforzo per interpretare , a vostro genio le risposte di quel Pontefice . Ma poi (havendo forse temuto , che le vostre interpretazioni non reggevano a' colpi d'una gagliarda batteria) vi avanzate ad impugnare il vigore eziandio nel dogmatico, ò, vogliam dire, in ciò che spetta al diritto . A carte 46. del primo libro (di cui parlerò sempre in avvenire) mostrate ben chiaro il vostro sentimento , colle seguenti parole . *Non essendosi allora fatto, come ognuno sa, esame diligente di quei Riti, e di quella Causa, la decisione s'appoggiò unicamente al credito, & alla esposizione del Martinio, in cui dicevasi, che quei riti come politici non potevano in modo alcuno esser' illeciti.* Oh Dio ! Che animosità è mai la vostra , Carissimo Padre ? Dove mai havete letto nella esposizione del Martinio , *che quei riti come politici non potevano in modo alcuno essere illeciti ?* L'esposizione è in faccia a tutto il Mondo : La può leggere chiunque vuole . Espone egli bensì , che que' riti di honore sono meramente politici secondo l'istituzione di quell' Impero ; ma non v'è pur sillaba , in cui dica , *che come tali non possono essere in alcun modo illeciti* ; anzi di questo appunto chiede risposta al Pontefice , se, essendo politici di loro istituzione , possano permettersi a' Cristiani .

Egli è vero, che nel secondo membro del quarto quesito il Martinio dà il nome di *lecite* alle proposte cerimonie verso i Defunti ; ma è troppo chiaro , ch' ei parla così in supposizione di risposta affermativa al primo membro dello stesso quesito . Odasi, per maggior chiarezza, l'una e l'altra interrogazione . *Quarid quaritur,*

*num caeremoniae, quae sunt, ex Philosophorum placitis, circa Defunctos, Christianis permitti possint, prohibendo quidquid superstitiosum accessit? Queritur iterum, num Christiani simul cum Infidelibus consanguineis easdem LICITAS caeremonias facere possint? Chi non vede, che l'interrogazione del secondo membro non può avere alcun luogo, se non in quanto siasi ottenuta risposta affermativa alla principale interrogazione contenuta nel primo? Adunque in altri termini deve ella risolversi così. *Et, quatenus affirmativè; Queritur iterum, num Christiani simul cum Infidelibus consanguineis easdem caeremonias facere possint? Ma* io non hò tempo da perdere in argomento sì frivolo. Più oltre: Intendete voi bene, Reverendo Padre, il senso di quella vostra asserzione? Voi dite in buon linguaggio, che *la decisione di Papa Alessandro s'appoggia unicamente al credito, & alla esposizione del Martinio*, non solo in riguardo al fatto ò sia supposto dell'essere que' riti meramente politici secondo l'istituzione di quell' Impero, ma ancora in riguardo al diritto del doverli conseguentemente permettere come tali. Si può udire proposizione più stolta? Quasi che (tralascio per hora l'assistenza dello Spirito Santo promessa alla sua Chiesa) non vi fosse in quella savia Congregazione, chi potesse dir suo parere sopra un punto di diritto: Onde Alessandro si trovasse perciò astretto a regularsi colla sola autorità del Martinio.*

Ma io non mi maraviglio, che voi trattiate sì male Papa Alessandro, quando scrivete anche peggio del Santo Pontefice Zosimo. Volete darci ad intendere, che questo savio Pontefice, nelle lettere da lui scritte con risentimento a' Padri Africani, per cagione della condanna di heresia da essi proferita contro Celestio, e Pelagio: Volete, dico, ch'egli habbia errato eziandio nel diritto, approvando la professione di fede, già da costoro esibita al suo predecessore Innocenzo?

92
 Di questa professione dite a carte 34. *che pareva Cat-*
tolica. Falso, Padre mio, falsissimo: Non sol pareva
 Cattolica; ma veramente lo era. A carte poi 37. tru-
 vo spiegato più chiaramente il vostro sentimento con
 queste parole. *Se tutti concedono, che l'Elogio di Zosi-*
mo era condizionato, perche, unicamente appoggiandosi
a quell'apparenza di verità, che havevano i dogmi Pe-
lagiani, era fatto solo sul supposto, che quelli fossero
in sostanza quello, che mostravano d'essere nell'appa-
renza; anco tutti devono concedere &c. E qui profe-
 guite il parallelo col decreto di Alessandro. Voi dun-
 que asserite, che Zosimo approvò i dogmi Pelagiani,
 in due lettere Apostoliche scritte a' Padri di due Con-
 cilij Provinciali. Siete veramente di tal parere? Hor
 sappiate, che tanto basta a chi nega l'Infallibilità de'
 Romani Pontefici nelle decisioni dogmatiche. Né
 vale il rispondere, che l'approvamento fù soltanto con-
 dizionato; poiche questo è un sutterfugio di mere pa-
 role. Quello, che voi dite *supposto*, era, Padre mio,
 il midollo, era tutto il punto del diritto: cioè a dire,
 se que' dogmi fossero in realtà, quali mostravano di
 essere nella apparenza puri e Cattolici. Adunque
 havrebbe certamente errato quel Pontefice in appro-
 varli come tali, e havrebbe errato nel diritto, non-
 ostante quel supposto da voi fognato; Ma ditemi,
 Reverendo Padre: Havete voi veduta con gli occhi
 vostri la confessione di Pelagio, che leggesi presso il
 Baronio, da voi citato per le due lettere di Zosimo?
 Nol penso. Non sareste quel buon Cattolico, che
 vi credo, se, havendola letta e ben' intesa, pur nondi-
 meno la censuraste come heretica. Udite, come ne par-
 la il sudetto Baronio all' anno di Cristo 417. sul fine
 della pagina 405. *Ista mecum ipse considerans, & sin-*
gula accuratè perpendens, obstupesco: quomodo impius
hæresiarcha, cum se ab Innocentio Papâ fore damnan-
dum sensisset, mox, ut mentiretur se non esse lupum quem
gereret,

gereret, & agni in omnibus speciem praeferret,
 CATHOLICA CONFESIONE tanquam ovinam
 pellem, quâ totus Catholicus appareret, superinduxit;
 atque adeo, UT NE PILUM QUIDEM INESSE
 VIDERI POSSET HÆRETICI. Così egli. Se poi
 opponete, che la mentovata confessione non poteva
 dirsi assolutamente Cattolica, atteso che, se bene fosse
 esente da ogni error positivo, era però manchevole nel
 punto essenziale di riprovare distintamente gli errori
 speciali, di cui Pelagio era reo presso i Padri Africani:
 Se, dissi, opponete così (oltre il rispondervi, che una
 tal mancanza apparteneva non al diritto, ma al fatto
 de' sudetti speciali errori, sopra cui non era Zosimo ba-
 stantemente informato) vi rimetto di nuovo allo stesso
 Baronio. Udite, come prosiegue sù questo argomento.
 Etenim esto quod minus plena, quo ad singula capita
 suae hæresis condemnanda, ejusmodi professio adversa-
 riis, Lynceis oculis ejus errores singulos perscrutanti-
 bus, videri potuisset: in eo tamen, quod sententiâ illâ
 ad finem posuit coronidem totius confessionis, adver-
 santium ora clausit, strepitumque compescuit: ut au-
 lus planè, qui in eum velut hæreticum jure mutiret,
 inveniri posset, dum videlicet verba illa subjunxit:
 (si minus peritè, aut parum cautè, aliquid fortè po-
 situm est; emendari cupimus à te, qui Petri fidem,
 & sedem tenes). Quidnam reliquum Accusatoribus
 ut in eum afferre possent, qui ad normam fidei per-
 fectionem exposcere se prostreant à Catholica Sedis
 Antistite? &c. Indi conchiude. Ejusmodi planè fuit
 techna Pelagii, ut non potueris, eâ confessione pramif-
 sâ, ut hæreticus condemnari. Dilettissimo, dove si
 tratta di cose Teologiche di tal conseguenza, convien
 mettere il piede più fermo. Voi non potete dire, che
 la professione di Pelagio contenesse alcuna heresia:
 Leggetela attentamente, e troverete ch' ella è intes-
 sa di pure verità Cattoliche, Se quell' heresiarca fa
 di poi

94
di poi condannato dal medesimo Zosimo, non restò perciò condannata la di lui prima confessione: Fù condannato e per altri errori, che in lui furono ben chiaramente scoperti, e perche non ispiegava nel senso veramente Cattolico alcune parole della sua stessa professione. Adunque Zosimo non precipitò il Giudicio Apostolico, che riguarda il diritto, ma errò solamente nel fatto, cioè a dire, circa i veri insegnamenti di quell' astuto ingannatore. Il simile dee dirsi in riguardo a Celestio.

Non è poi mio pensiero d'esaminare accuratamente, onde habbiano a discernersi le decisioni Pontificie *Ex Cathedra* da quelle che non sono tali. Uscirei troppo fuori del mio argomento, e dovrei essere troppo lungo per soddisfare alla dignità della materia. Mi basta dunque l'avvertirvi di tre cose, perche possiate cambiar sentimento circa il decreto di Alessandro. La prima. E' intollerabile l'ingiuria che fate a questo Pontefice, mentre dite non essersi da lui usate quelle diligenze, le quali soglion premettersi dalla Chiesa alle definizioni dogmatiche. Come lo sapete voi? Che documenti ne havete, per poter ciò asserire con tanta franchezza? La materia, di cui si trattava, era certamente dogmatica: La risposta doveva servire di regola e ad un mezzo Mondo di abitanti nella Cina, perche l'eseguissero, o potessero eseguirla, e a tutti i Missionarj Europei, perche l'insegnassero: Già era preceduto il decreto d'Innocenzo, riprovativo di que' riti sulle esposizioni del Morales Domenicano; e questo era sotto gli occhi di Alessandro, da cui viene distesamente registrato prima di proferire il suo. E in tal complesso di circostanze, che deve a voi esser noto, potete scrivere senza scrupolo, non essersi usate da Alessandro quelle diligenze, le quali soglion premettersi dalla Santa Sede alle definizioni dogmatiche? La seconda. Quella ragione, che voi recate a carte 37. e 47. a fin di provare, che
il de-

il decreto di Alessandro non è proferito *Ex Cathedra*, ella è certamente erronea . E' vero, che la Chiesa non deve tentare il Signore, onde è obbligata ad usare le diligenze humane prima di stabilire alcun dogma : Ma è falsissima, e sommamente pericolosa la regola da voi data, cioè, che quelle sole decisioni habbian da riguardarsi come proferite *Ex Cathedra*, alle quali siano precedute *le solite humane diligenze*. Guai alla Chiesa, se venisse a diffondersi un sentimento così erroneo . Sapete voi, che il decreto delle Indulgenze fu compilato in una sola notte da i Padri di Trento? Così riferisce il Cardinal Pallavicino al capo 8. del libro 24. della sua Istoria . Per vostro conto quel Decreto non sarebbe proferito *Ex Cathedra*, nè sarebbe d'infallibile verità . Ma intorno alle pessime deduzioni, che trarrebbonfi da quella vostra regola, posso rimettervi al capo primo di questa operetta, ove sono bastantemente accennato . La terza . Voi non potete togliere il credito al decreto di Alessandro, senza toglierlo a quello del Regnante Pontefice; poichè questi nella risposta sopra il terzo Articolo approva, in ciò che spetta al diritto, i Decreti de' suoi Predecessori, colle seguenti parole: *Apostolica Sedes ad ea, quae sibi pro tempore, tametsi diversimodè exposita fuerunt, responsa . . . veritatis semper dare . . . consuevit* . E in simil forma circa i mentovati decreti d'Innocenzo, e di Alessandro havea già risoluto Clemente Nono: *Utraque vim habere pro diversa facti, et circumstantiarum expositione* . Havete inteso, Reverendo Padre? Nè Innocenzo X. nè Alessandro VII. hanno errato nel diritto : Tutta la differenza dee risolversi nelle diverse esposizioni del fatto, e delle circostanze del medesimo fatto . Così decide Clemente Nono . Così conferma lo stesso Regnante Pontefice . Adunque non può dirsi, senza offesa della Sede Apostolica, che il decreto Clementino, in cui vengono condannati i riti Chinesi,

96
contradica nel diritto all' Alessandrino, in cui vengono permessi; anzi non può impugnarli il vigore di questo secondo, in riguardo al diritto, senza che resti abbattuto anche il vigore del primo. E con ciò penso d'aver sostenuto l'impegno del Punto presente.

Facciam passo al secondo, il quale riguarda la permissione de' riti in honor di Confucio. Due sono in questo particolare i vostri più considerabili errori; Eccovi il primo. Voi non intendete, qual sia il vero oggetto della risposta di Alessandro al terzo quesito del Martinio. V'immaginate, che questa cada sull'apparenza della civiltà e polizia de' riti proposti, e vi affidate alla scorza di quelle parole: *Quia videtur cultus esse merè civilis ac politicus*; sopra le quali voi riflettete, che il Pontefice non ha detto *Quia est*; ma solamente *Quia videtur*; onde poi inferite, non essere stato da lui deciso, che que' riti siano in realtà meramente politici, ma soltanto, che pajono tali. Come mai vi è potuto entrare in capo, e poi uscir dalla penna un discorso sì grossolano! Alessandro non ha deciso nè che que' riti siano meramente politici nella istituzione propria de' Cinesi, nè che assolutamente lo pajano. La decisione è, che devono esser permessi, e ciò a cagione dell'apparire meramente politici. *Sacra Congregatio juxta ea, quæ superius proposita sunt, censuit permittendas Sinenſibus Christianis prænominatas ceremonias; quia videtur cultus esse merè civilis ac politicus*. Se voi, Padre Reverendo, prima di accennare in lettere majuscole la sudetta vostra specolazione, haveste più sottilmente esaminato il vigore di quella formola, havreste certamente conosciuto, che, per conto del diritto, veniva ad essere assai più favorevole alla causa Cinese il *Quia videtur*, che non sarebbe stato il *Quia est*. Imperocchè con la prima formola resta definito, che, a potersi decitamente usare quelle cerimonie, basta la sola apparenza della loro civiltà o polizia; mentre

mentre colla seconda sarebbe stato (per ciò che spetta al diritto) solamente deciso, ch' elle debban permettersi, quando in realtà si truovino meramente politiche, e vale a dire, qualora si habbia tanta certezza del loro essere, che possano con piena fidanza, libera da ogni dubbio, giudicarsi assolutamente per tali. E non crediate, che questa sia una nuova specolazione. Già osservai a carte 105. e 106. dell' Esame Teologico, che a costituire un rito esterno nell' essere di religioso, cioè a formarlo *segno sensibile* d' interno culto religioso, non basta qualunque pubblica istituzione, se non in quanto ella sia in tal maniera intimata e conosciuta, che non vi resti più luogo a soda probabilità in contrario. E la ragione si è; perche, andando altramente la cosa, dovrà un tal rito, al più che sia, tenerli in conto di *segno equivoco*; e come tale riputarsi indifferente a ricevere dall' espressa protesta del particolare operante, o la qualità di religioso, o quella di puramente politico. E' dunque piena di saviezza la risposta di Alessandro, onde impariamo, che, a potersi lecitamente usare come politico un rito esterno, non v'ha bisogno di più se non che passi per tale sotto una buona apparenza.

Dopo ciò mi resta a spiegare, perche io non habbia detto assolutamente, ma soltanto *in riguardo al diritto*, che il *Quia videtur* sia più favorevole alla causa Cinese di quel che fosse per essere il *Quia est*. Rispondo, questa esserne la ragione. Colla formola *Quia est* sarebbe havuto un Decreto causale pienamente assoluto, in virtù di cui sarebbe stato definito il medesimo fatto, cioè l'essere que' riti meramente politici nella istituzione propria de' Cinesi: Dove, all' opposto, colla formola *Quia videtur* non havi che un Decreto condizionato. Ecco poi la ragione di questa istessa disparità. Col *Quia est* si determina l'oggetto, come è invariabilmente in se stesso: Col *Quia videtur* resta determinato, come è nell' apparenza; la quale, se ben riguar-

di il medesimo oggetto, nè è la medesima in tutti; nè dura sempre in uno istesso la medesima. Adunque l'approvare i riti controversi *perchè sabbia meramente politici nella istituzione dell' Impero Cinese* sarebbe un' approvamento assoluto; ma l'approvarli *perchè pajono tali* non è che un' approvamento condizionato, cioè a dire, soltanto valevole, in quanto habbitasi là nella Cina, e poi vi perseveri la sudetta apparenza. Comunque sia. Non può negarsi, che il *Quia est* direbbe meno, in riguardo al diritto, e separatamente dalla inspezione del fatto, di quel che dica il *Quia videtur*. E ciò basta al mio presente disegno.

Il vostro secondo errore, Padre Reverendo, è quest' altro. A carte 57. scrivete così: *Il decreto di Alessandrina non dice, nè può mai dire, che quei riti, indipendentemente dalla loro istituzione, non possano esser colpevoli*. La vostra difficoltà consiste in non intendere, come Alessandrina possa haver permesso i riti controversi sul solo supposto, che siano meramente politici nella istituzione di quei popoli; essendo certo che possono essere per altra parte colpevoli: Onde è, che a carte 56. quel *MERE civilis* (nella risposta al terzo quesito del Martirio) è da voi interpretato in tal guisa, che non solo escluda ogni mischianza di religioso, ma nè pur lasci macchia alcuna d'altro reato. L'interpretazione non può essere più meschina. Adunque, per vostro conto, il senso di quella risposta Alessandrina sarebbe questo; *che, quando quei riti (son vostre parole) siano totalmente immacolati, e non discordinino in modo alcuna dalla professione Cattolica, si devono permettere*. Oh la bella risposta! E vi par ella degna del Vicario di Gesù Cristo, del Maestro Universale de' Fedeli? Padre mio, lo Spirito Santo, che parla per bocca de' Romani Pontefici nelle decisioni dogmatiche, non burla in questo modo la sua Chiesa: Chi non sapeva, che dovevano permettersi quei riti, quando fossero total-
mente

mente Immacolati, e non discordassero in modo alcuno dalla professione Cattolica? Non era questa la controversia, per cui facesse bisogno di ricorrere all'oracolo di Papa Alessandro. I Romani Pontefici non rispondono, come già dissi nel Capo precedente, sul supposto del diritto, ma istruiscono assolutamente del medesimo; e però, se rispondono sotto condizione, non è essa mai altramente che di qualche humano fatto. Le parole (*Quia videtur cultus esse MERE' civilis ac politicus*) contengono il supposto, su cui appoggiasi da Alessandro la permissione de' riti a se proposti. Non contengono elle alcun supposto di diritto; qual sarebbe l'esclusione da' medesimi d'ogni sorte di reato, ovvero, specialmente, l'esclusione della religiosità per qualunque titolo indipendente dalla istituzione propria di quell' Impero; Nò, Padre mio, non contengono alcun tale supposto, il quale renderebbe vana, e perciò indegna dello Spirito Santo la risposta Alessandrina. Contengono il supposto d'un puro fatto Cinese, cioè, che que' riti siano meramente politici nella loro propria istituzione: *Soli studiosi, & Philosophi conveniunt* (riferisce il Martinio nel predetto quesito) *Confuctum tanquam Magistrum suum agnoscentes civilibus, ac politicis ritibus, ex sua prima institutione ad merum cultum civilem institutis*: E sovra questo supposto decreta Alessandro, che quelle cerimonie devon permettersi a' Cristiani.

Ma io non hò ancora soddisfatto a quella vostra grande obiezione: Come mai può Alessandro dichiarare per lecite quelle cerimonie sul solo supposto della loro politica istituzione? Forse non possono essere colpevoli, se non in quanto siano religiose nella istituzione di que' Popoli? Rispondo, Se si parla così in astratto, lo possono essere. Ma la quistione batteva tutta su questo punto, se que' riti meritassero d'esser vietati a titolo di Superstizione, o d'Idolatria. Per dimostrare

strare che ciò sia vero, non v'ha bisogno di lunga prova. Basta dare un'occhiata al decreto Clementino, nel di cui principio viene scritto, che fin da' tempi d'Innocenzo, e di Alessandro l'origine delle controversie Cinesi era questa: *Propterea quod alii ex Missionariis affirmarent actiones illas Superstitiosas, vel Idololatricas esse, alii è contra civiles tantum, & politicas*. Adunque Alessandro, in approvare que' riti sul detto supposto, non fa altro che dichiararli illesi da ogni macchia di superstizione, per cui solo riguardo erasi mossa disputa contro i medesimi. Questa è la prima risposta. Eccovi la seconda. O' voi parlate delle cerimonie distintamente riferite a quel Pontefice: E di queste vi dico, che l'approvare sul solo supposto della loro politica istituzione egli è un dichiarare, che, tolto il motivo della istituzione religiosa, non ve n'ha alcun' altro, per cui meritino d'essere pubblicamente vietate; non perche, discorrendo così in astratto, la politica istituzione sia per se sola bastevole a purgare quelle cerimonie da qualsivoglia macchia; ma perche, tolto il reato della superstizione in virtù del supposto più volte detto, resta chiara per ogni altra parte l'innocenza delle medesime. Overo: parlate delle cerimonie non proposte espressamente ad Alessandro; circa le quali m'innoltrò a mostrare (a carte 71. dell' Esame) che tutte, di qualunque fatta elle siano, vengono comprese da quel Pontefice nel diritto della permissione, posto che truovinsi rinferate dentro i limiti della civiltà, e polizia propria di quell' Impero: E di queste asserisco, che in virtù della risposta Alessandrina argomentansi permesse, non già secondo le ragioni particolari del loro essere materiale, in cui può intervenire qualche altro reato, ma solamente secondo la ragione formale di *cerimonie di honore*; dalle quali intendesi escluso ogni reato, qualora intendesi escluso quello della superstizione. Più chiaramente: Il materiale delle cerimonie Cinesi può

può forse opporsi a qualche altra virtù: Ma le medesime, considerate secondo la ragione formale di *cerimonie di honore*, non possono opporsi che alla virtù della Religione. A questa poi non oppongono, se non in quanto siano Superstitiose, ovvero Idolatriche. Adunque l'approvar come lecite le cerimonie in honor di Confucio, eziandio le proposte così in astratto, non è altro alla fine che dichiararle esenti da ogni macchia di superstizione, ancorche forse, a cagione del suo materiale, potessero giudicarsi per altra parte colpevoli. Adunque, mentre Alessandro approva come lecite le cerimonie in honor di Confucio, eziandio le proposte così in astratto, e le approva sul solo supposto che siano istituite là nella Cina per un culto meramente politico, riesce affatto evidente, che niun rito esterno dee tenersi, per auviso di quel Pontefice, in conto di sacro, se non in quanto sia tale in virtù della sua propria istituzione. Con che resta di nuove sciolta quella vostra difficoltà; ed insieme vien dichiarata, per vigore della risposta Alessandrina, l'innocenza da noi intesa di tutti in generale que' riti. In oltre: Che, tolto il riguardo alla virtù della Religione, non possa mettersi in dubbio l'innocenza di tutto intiero l'esterno complesso, che leggesi riferito nel decreto Clementino, sarà da me opportunamente spiegato verso il fine di questo Capo.

In tanto devo spedirmi dal terzo Punto, in cui basta a discutere la permissione de' riti in honor de' Defunti. Ecco la risposta di Alessandro a' due primi membri del quarto quesito del Martinio: *Sacra Congregatio iuncta ea, quæ superius propofita sunt, censuit posse tolerari Sinas converfos adhibere DICTAS CÆREMONIAS erga suos Defunctos, sublati tamen superstitionis*. Io veggo, Reverendo Padre, che le parole (*Sublati tamen superstitionis*) vi hanno confuso il cervello. A carte 48. voi osservate essere incredibile, che il Martinio Uomo

il religioso, e prudente habbi fatto un quesito sì miserabile: cioè a dire; se alcune cerimonie superstiziose, e sacrileghe, che può essere sian state frammischiate da' Gentili Cinefici colle pubbliche di quell' Impero si debbino permettere a' Cristiani: Onde inferite essere altresì incredibile, che li honori esclusi da Alessandro come superstiziosi siano puramente quelli, che gli Auversarij dicono essere stati aggiunti dagl' Idolatri agli honori pubblici dell' Impero. In poche parole: Voi siete di sentimento, che quel Pontefice non habbia permessa in honor de' Defunti tutte le cerimonie a lui esposte dal Martinio, ma quelle sole frà di esse, le quali siano esenti dalla superstizione. Rispondo essere assai più incredibile, che un Maestro di Teologia non habbia intesa una cosa di tanta chiarezza. Padre mio: Siccome la stima, che voi havete del Martinio, vi rende affatto incredibile, ch' egli habbia proposto un quesito sì miserabile; così pure la stima, che certamente avete della Sede Apostolica, doveva molto più accertarvi, ch' ella non può haver data una risposta cotanto insulsa. Bella risposta in vero! Le riferite cerimonie si possono tollerare, purché escludansi alcune di esse, le quali sono superstiziose: E poi non si dice parola, non si dà alcuna istruzione, onde possano discernersi le une cerimonie dalle altre. Questo non è rispondere, è burlare.

Udite adunque il motivo, per cui volle il Martinio esprimere, qualmente alle comuni cerimonie dell' Impero, fondate sù gl' insegnamenti de' Filosofi, erano state aggiunte alcune altre superstiziose. Non bastava, che Alessandro ammettesse per lecite tutte le cerimonie, a lui rappresentate di politica istituzione, qualora potesse opporsi, che di poi erano state assunte, unitamente con altre, ad un culto certamente religioso: Non bastava, dissi, ancorché il cambiamento fosse appoggiato al volere delle Sette particolari, e non regola-

to con pubblica autorità . Imperocchè v'era luogo a temersi, che in virtù del sudetto volere, non solamente le cerimonie aggiunte, ma eziandio le comuni di tutto l'Impero fossero così infette di superstizione, e vale a dire, così determinate ad un culto sacro e religioso, che non potessero (tanto più in unione co' Gentili) lecitamente usarsi da i Cristiani . Per ovviare a questo pregiudizio non ricerca il Martinio, se possano permettersi a' Cristiani, ò col beneficio della protesta, ò in altra forma, le aggiunte cerimonie superstiziose, cioè le introdotte con intenzione religiosa; ma interroga, se, col proibire le aggiunte, possano permettersi le altre (*Quæ sunt ex Philosophorum placitis*) non ostante il disordine già seguito della sudetta meschianza . *Queritur, num cæremonia &c. PROHIBENDO QUID QUID SUPERSTITIOSUM ACCESSIT.* Risponde di sì il Pontefice, eziandio unitamente co' Gentili; e solamente esclude le aggiunte cerimonie superstiziose, giusta il proposto nello stesso quesito . E questa, Reverendo Padre, ella è ben degna risposta di Alessandro al prudente quesito del Martinio . Tutte adunque le cerimonie in honor de i Defunti, fondate sù gl' insegnamenti de' Filosofi, sono permesse da quel Pontefice a' Cristiani Cinesi; E, quel ch'è più, sono da lui permesse, non ostante la fastidiosa circostanza di essere state a quelle istesse aggiunte altre superstiziose, cioè introdotte da' Gentili con intenzione religiosa .

Sbrighiamoci hora da alcune altre vostre specolazioni, e con ciò diasi fine a tutta intiera la controversia intorno a' riti . Io truovo che a carte 28. esponete un vostro pensiero assai nuovo . Dite, che nel decreto di Alessandro, dove si tratta degli honori che si fanno a' Defunti, non c'è pure, come è visibile, una sillaba sola, che parli delle intenzioni, con cui si fanno quei riti . Dio buono ! Havete voi, Carissimo Padre,, osservate quelle parole (*Quæ sunt ex Philosophorum*

placuit.) ? Queste dichiarano la politica istituzione. Havete voi osservate quelle altre (*Prohibendo quidquid superstitiosum accessit*) ? Queste accennano l'intenzione religiosa. Havete fatta riflessione, che Alessandro non dice *doverfi permettere* le rappresentate cerimonie, ma soltanto *poterfi tollerare* ? Questo è chiarissimo indizio, che le cerimonie, escluse da Alessandro come superstiziose, devono essere tali in virtù di qualche intenzione de' Chinesi; non pubblica dell' Impero, che tutte le abbraccerebbe; adunque propria delle Sette particolari: E', diffi, chiarissimo indicio della premessa verità; perciocchè, se non si avesse riguardo ad alcuna intenzione de' Chinesi; le altre cerimonie che rimarrebbero, dopo escluse le superstiziose, sarebbon' elle così pure ed innocenti, che farebbe vergogna il solamente dire *poter' elleno tollerarsi*. La ragione poi, per cui Alessandro non dice *doverfi permettere*, ma soltanto *poterfi tollerare* le cerimonie dell' Impero, tuttochè rappresentate di politica istituzione, ella è questa; perchè, se la quiete di quella tenera Cristianità non consigliasse altrimenti, potrebbero ancora esse giustamente vietarsi a cagione che le medesime sono adoperate da molti Gentili per un culto religioso, cioè unitamente con altre, le quali hanno misteriosa e sacra significazione presso le Sette particolari di quel Paese.

A carte 31. vien da voi osservato, che i Gesuiti non possono accertare, qualmente la pubblica istituzione de' riti più solenni sia meramente politica; e molto meno, che sia tale l'intenzione de' particolari operanti, quando gli stessi Gesuiti confessano, che da molti Gentili sono adoperati i medesimi riti con intenzione religiosa. Rispondo. Non è necessario, che si accerti il senso della pubblica istituzione: Basta una buona probabilità, ch'ella sia meramente politica; basta il *Videtur*: Così hò mostrato a suo luogo: Circa l'intenzione de' particolari operanti vi dico, che, essendo ella

ella piegata dentro un velo impenetrabile di tenebre, per questo appunto non può sovra di essa fondarsi la proibizione de' sudetti riti, se non in quanto eio si potesse con tutta tranquillità, a fine di togliere a' Cristiani ogni pericolo di sinistra intenzione. Per hora basta, che queiti siano convenevolmente istrutti, sicche non possano peccare se non per pura malizia. Intorno allo scandalo delle Nazioni straniere; di cui susseguentemente parlate, già hò risposto altrove. Nulladimeno han merito d'essere specialmente udite queste vostre parole: *Si che da una parte vi è certezza totale, che quei riti nel loro essere materiale sono sacrileghi, dall'altra è solamente probabile, che IN REALTA', e nel loro essere formale siano INNOCENTI; e però cre-* Che cosa havete scritto, Padre mio? Se que' riti nel loro essere materiale sono sacrileghi; come mai possono essere *IN REALTA' INNOCENTI*, ancorche vi fosse piena certezza della istituzione, & intenzione politica? Non solo saranno illeciti per lo scandalo, ma lo saranno assolutamente in se stessi. Nulla dico per dimostrare la falsità di quella vostra asserzione circa il materiale sudetto, sì perche ne hò discorso a suo luogo, come ancora perche trà poco devo dire due altre parole sullo stesso argomento. Solamente aggiungo, che la regola di attenersi al più sicuro, a cui sembra habbiate havuta la mira, ella è somminamente opportuna alla causa de' Cristiani Cinesi. Imperocche chi non vede essere men male il pericolo d'un' errore puramente materiale, ovvero ancora d'un peccato formale, putche questo si fondi sulla pura malizia del particolare operante; essere, dissi, men male che il promulgare una legge impeditiva di tal pericolo, onde prevegga il totale sterminio d'una intiera Cristianità? Dopo le quali cose resta annullato quel vostro sillogismo, con cui pretendete mostrare, che le cerimonie solenni dell'Equinozio non siano comprese nella permissione di Alessandro.

A car.

A carte 39. voi riferite come proposizione fondamentale de' Gesuiti, *che indipendentemente dall'intenzione, con cui si fanno quei riti, non siano condannabili*. Rispondo. I Gesuiti non parlano con questa universalità, se non dopo conosciuto il materiale de' medesimi riti: Dicono solo in astratto, che questi non possono essere riputati per sacri, se non per vigore della sudetta intenzione. Che poi, discendendo al materiale de' riti controversi, non possano essi trovarsi colpevoli, se non in quanto siano sacri, e perciò oppongansi alla virtù della Religione, ella è cosa troppo manifesta. Mi contento, che radunate insieme tutto intiero il complesso de' riti esterni, rappresentati nel decreto Clementino. Hor ditemi: Non potrebbero questi lecitamente praticarsi in una Tragedia, esibita per ricreazione del Popolo? Chi può metterlo in dubbio? Adunque è certo, che il loro materiale non si oppone ad alcuna virtù, qualora si escluda la circostanza dell'essere destinati o con pubblica, o con privata intenzione, al vero ossequio del Personaggio honorato. Adunque, se sono illeciti, non lo sono per altro titolo, se non in quanto oppongansi alla virtù mentovata, cioè a dire, in quanto con essi diasi alla Creatura un' honore sol proprio di Dio. Ivi pure aggiungete, che *quella proposizione, non essendo nè rivelata da Dio, nè definita dalla Chiesa, nè insegnata dalla scrittura, non è tanto vera, e infallibile, che non possa esser falsa, e come tale possa essere conosciuta dalla Chiesa e dal Papa*. Rispondo. Quella proposizione è d'infalibile verità. Già hò mostrato, che i riti controversi non possono riputarsi illeciti, se non in quanto siano sacri, e perciò oppongansi alla virtù della Religione. Venendo poi a questa: Egli è indubitato, che l'istituzione di altre Nazioni non hà che far colla Cina. In oltre è indubitato, che la divina istituzione, qualunque sia stata, di molti riti esterni, non hà più luogo dopo la promul-

gazione del Vangelo : Per omettere altre pruove , può ciò mostrarsi dall' essere stata per qualche tempo permessa a' Cristiani la circoncisione ; il che sarebbe stato certamente illecito , se ella avesse ritenuto il suo antico significato . Finalmente è certo , che siccome le voci , così pure i riti esterni non significano *a nome altrui* , se non dipendentemente da qualche libera intenzione . Adunque resta infallibile , che i riti controversi non possono giudicarsi colpevoli , se non in quanto siano sacri in virtù della istituzione , ovvero intenzione propria de' Cinesi , onde oppongansi alla detta virtù . Oltre a ciò : I Gesuiti non impugnano il decreto Clementino , che voi supponete chiaramente assoluto ; cioè condannativo de' riti controversi senza alcuna dipendenza dalla intenzione propria de' Cinesi ; non lo impugnano, dissi, ma lo pruovano condizionato ; per il qual fine non è necessario , che quella loro proposizione , o qualunque altra su cui appoggino questo sentimento , sia d' infallibile verità , bastando fuor d' ogni dubbio ch' ella sia assistita da buone e sode ragioni . Se bene , a dir vero , il giudizio intorno al senso del decreto Clementino non è fondato da' Gesuiti sovra quella asserzione ; poiche anzi riceve ella nuovo fondamento dallo stesso decreto , il quale dimostrasi condizionato nella maniera da noi voluta , col rigoroso esame del di lui proprio contesto . Ma non dee ommettersi a questo proposito un' altra osservazione . Ella è questa . In quanto si disputa , se i riti Cinesi siano sacri indipendentemente da ogni libera istituzione , ovvero intenzione propria de' Cinesi , non pensino già gli Europei di poter sostenere ad occhi chiusi la parte affermativa , quasi più pia , e non soggetta al pericolo di quello stesso reato , che viene opposto a' sudetti riti . Imperocchè , siccome i Cinesi saranno superstiziosi *nel fatto* , quando gli Europei l' indovinino ; così pure gli Europei saranno superstiziosi *nella idea del diritto* , quando essi siano gl' in-

gl' ingannati : Cioè a dire ; siccome è superstizione il dare alla Creatura l'honore sol proprio di Dio ; così ancora è superstizione il pensare riservato a Dio un culto, che egli hà lasciato comune alle Creature .

A carte 44. avete un' altra proposizione assai avanzata . Dite , *che quel che in primo luogo DOVEVA cercare in questa controversia la Chiesa , è in sostanza , se quelle cerimonie , ò quelle azioni siano innocenti , ò pure colpevoli , siano buone , ò ree ; e questo , come ognun vede , è purissima materia di diritto .* Rispondo . Havrà dunque , per vostro avviso , mancato al suo *dovere* la Chiesa , mentre già hò mostrato , ch' ella non hà mai esaminata la quistione sotto la generalità da voi proposta , ma sempre si è ristretta alla virtù della Religione , cioè ricercando , se quelle cerimonie fossero superstiziose , ovvero meramente politiche . In oltre : Quando anche vi trasmettessi ; che la quistione sia stata introdotta nella forma da voi pretesa ; resta però infallibilmente stabilito , che quelle cerimonie non possono riputarli colpevoli , se non in quanto oppongansi alla sudetta virtù . Ma voi bramereite il nascondiglio di *ragioni note alla Chiesa* , acciocche si troncase ogni disputa . Siete pur ingannato , Reverendo Padre . Egli è vero , che i buoni Fedeli non devono cercar dalla Chiesa il perchè delle sue risoluzioni ; ma deve ella nondimeno haverlo pronto a qualunque bisogno , e specialmente , quando ne sia interrogata con piacevolezza , da un Principe , Gentile bensì , ma propizio a' Cristiani ; un Principe , dissi , a cui la legge , intimata per li Cristiani dalla Chiesa , possa recare notabile disturbo nel governo del suo popolo , la massima parte infedele . Torniamo a noi . Devo aggiungere per maggiore chiarezza , che lo stesso titolo della indecenza alla professione Cattolica , che voi proponete , deve in fine ridursi all' opposizione colla virtù mentovata , per cui riguardo vengono esclusi da Clemente XI. nella risposta .

al sesto quesito non solo i riti superstiziosi, ma ancora quelli, i quali *superstitionis speciem praeferant*. Ma qui si auvertano tre cose. La prima, che il giudizio di questa istessa apparenza, il quale è commesso in quel paragrafo a Monsignor Patriarca Vilitatore Apostolico, a' Vescovi, & a' Vicarij Apostolici di quelle parti, non dee regularsi colle idee proprie degli Europei, ma colle proprie de' Cinesi. Quindi è, che quella (dirò così) scrupolosa esattezza, da' Cinesi osservata nell' uso di tali riti, quantunque ad un' occhio Europeo, niente pratico de' lor costumi, possa ingerire sospetto di religiosa; in verità però non dee sembrar tale a chi sia bene informato delle loro idee, nella pratica d'altri riti, fuor d'ogni dubbio puramente politici, niente meno diligente e minata. Onde poi siegue, che la controversia intorno a questa istessa apparenza non è controversia di diritto, ma di fatto. La seconda è, che tolto agl' Infedeli ogni giusto motivo d'interpretare in senso sacro i riti praticati da' Cristiani, potrebbero quelli, ciò non ostante, venir proibiti dalla Chiesa, a cagione, se non altro, d'impedire ne' Cristiani per fin' il pericolo di concorrere allo scandalo degl' Infedeli, se ben meramente passivo: potrebbero, dissi, venir proibiti; ma la prudenza insegna a non fare così, qualora possa temersi qualche grave disordine, senza colpa degli stessi Cristiani. La terza è questa, che, quando Clemente XI. avesse per tal motivo assolutamente vietati quei riti, non sarebbe però assoluto il Decreto in ragione di dogma, ma soltanto in ragion di precetto, come spiego a carte 111. dell' Esame, onde ammetterebbe la sospensione della esecuzione nella forma ivi accennata.

E qui dò fine alla controversia de' i riti. Devo hora soddisfare ad alcune vostre riflessioni circa il significato delle voci *Tien*, e *Xanti*.

In cui si discorre del nome di Dio presso a' Letterati Chinesi, e si conchiude la presente operetta.

MI spedisco con ogni brevità. A carte 42. ammette il nostro Auversario, che la quistione intorno a' vocaboli *Tien*, e *Xamti*, se siano, o non siano atti a significare il Dio de' Cristiani, ella è *controversa*, di fatto, mentre la di lei decisione dipende dalla vera intelligenza della lingua Chinesa. Questa sola confessione può bastare al mio principale intento. Nulladimeno mi farei troppa forza a non avvisarlo in questo luogo d'un suo detto molto pericoloso. Parlando egli a carte 43. della dichiarazione Imperiale (e ancor dubita, se vi sia) scrive così; *Essere necessario, che la Dichiarazione sudetta esprima a chiare note, che Tien, o Xamti significa un' essere, in cui concorrono tutti quegli attributi, che si richiedono per formare l'idea del Dio de' Cristiani, senza miscelanza alcuna di qualche imperfezione, che potesse distruggere quell' idea.* Che cosa volete mai dire, Reverendo Padre? Volete forse, che per significare, e conoscere il vero Dio, sia necessario il significare, e conoscere espressamente tutti i di lui attributi? Se così è, né pure i Cristiani Europei conoscono il vero Dio. Direste mai, essere almeno indispensabile, che non gli sia attribuita veruna imperfezione? Quando ciò sia, Voi, Padre Maestro in Teologia, non siete sicuro di conoscere il vero Dio; poiché non siete sicuro, qualmente ogni opinione, che havete di lui, sia libera da ogni imperfezione: a cagion d'esempio (per dirne una fra molte) se mai pensaste, che Dio non ritruovisi negli spazj imaginarij; opinione incerta, e dubbiosa. Ma questi sono assurdi intollerabili. Deve adunque bastare, che gli attributi di Dio sian rinchiusi, tuttoche non espressi, in quell'essere

essere sostanziale, sotto cui viene formalmente significato, e conosciuto. Uditore rancesco Suarez nel libro secondo *De Superstitione* al capo primo. *Cum dicimus ad cultum veri Dei, sive legitimum, sive supersticiosum, necessariam esse veram de Deo existimationem, non est sensus; oportere ita esse veram, ut nullam habeat admixtam falsitatem; alioqui nulli infideles, vel haeretici adorarent verum Deum; quod falsum est, dicente Paulo de Gentibus: Qui, cum cognovissent Deum, non sicut Deum glorificaverunt, ad Rom. 1. Et de Judaeis cap. 10. Testimonium perhibeo illis, quod æmulationem Dei habent, sed non secundum scientiam. Sensus ergo est, necessariam esse de vero Deo existimationem, saltem qua ad substantiam, & existentiam ejus confuse conceptam, etiamsi alia de illo ignorentur, vel falso existimentur.*

Passiamo avanti. Nella stessa pagina commettete un bruttissimo errore di Logica, facendo passaggio dalla supposizione, che dicesi *Personale*; all'altra, chiamata supposizione *Semplitoe*. Afferite, che il senso di quella Imperiale Dichiarazione al più potrebbe essere, questo, che *Tien* o *Xamti* significa il Padrone del Cielo, il quale attributo vien concesso anche da' Cristiani al loro Dio; ma (soggiungete) *con ciò non si pruova, che il Padrone del Cielo sia il Dio de' Cristiani*. Lo stesso pensiero vien da voi espresso a carte 42. colle seguenti parole. *Il dire, che Xamti è il Creatore del tutto, è dire che nel Dio de' Cinesi ci è un' attributo del Dio de' Cristiani, ma non per questo ne siegue, che vi sia tutto il Constitutivo del nostro Dio*. Bellissima riflessione! Ditemi, Reverendo Padre: Non mettete già in lito, se il solo vero Dio de' Cristiani sia il Padrone del Cielo, ovvero il Creatore del Mondo; cioè, se gli accennati attributi siano proprj del solo vero Dio? Un tal dubbio sarebbe mancanza di vera fede. Adunque volete soltanto, che il concetto di Padrone del Cielo, ovvero

di

di Creatore del Mondo non sia quel concetto sì ampio, e così espressivo, che vie s'è intimato a' Cristiani nella spiegazione del Catechismo. Chi ne dubita? Chi vel contrasta? Chi vel nega? Ma questo (Padre mio riveritissimo) è passare dalla supposizione personale alla semplice: Non si fa qui paragone trà concetto e concetto; ma solamente trà cosa e cosa. Solamente si cerca, se le predette voci siano atte a significare il nostro Dio, separatamente da ogni cosa, che non è Dio; e vale a dire, se il loro concetto formale obiettivo presso i Cinesi sia così proprio del vero Dio, che vaglia a discernerlo da ogni cosa distinta da lui. Resta poi evidentemente decisa la parte affermativa, qualora sappiassi, che quelle voci significino il Padrone del Cielo, ovvero il Creatore del Mondo; non potendosi dubitare, che al solo vero Dio de' Cristiani convengano i mentovati attributi.

Ma io conosco l'origine de' vostri errori in questa materia. Voi non sapete distinguere trà il senso *quid rei*, & il senso *quid nominis*, e perciò non haverete inteso il mio discorso dalla pagina 57. infino alla 62. dell' Esame. Voi pensate, che, se Confucio non ha riconosciuto alcun' essere perfettamente separato dalla materia (il che è falso, ma si trasmetta) e in conseguenza, se per Padrone del Cielo non ha egli riconosciuto altra cosa, fuorché lo stesso Cielo materiale; pensate, disse, che quel concetto, e la voce di lui espressiva, non debba ammettersi per significare il vero Dio. Siete pur buono, Carissimo Padre. Quasi che il Dio de' Cristiani habbia lasciato di essere il Padrone del Cielo, perché è piaciuto a Confucio, o ad alcuni Letterati Cinesi di applicare quel concetto al Cielo materiale, ovvero a qualche virtù attiva del medesimo. Nò, Padre mio: Non devono perciò escludersi le voci *Tien*, e *Xami*, che hanno in *quid nominis* un formale significato, tutto proprio del nostro Dio, a cui solo conviene e l'essere il Pa-

Il Padrone del Cielo, e l'essere il Creatore del Mondo. Se i Filosofi Cinesi hanno errato sovra tal punto *in quid rei* ò malamente applicando, ò falsamente dichiarando le altre proprietà del sudetto Padrone, e Creatore del tutto, devono essere istruiti, ed impugnati; ma devon tenersi quelle voci, come utili, e necessarie a dimostrarsi antica presso quel Popolo la notizia del vero Dio. Così glà fece la Chiesa intorno alla voce latina *Deus*, e alla greca *Theos*, dichiarando l'immensità, la provvidenza, & altri attributi proprj del Supremo Ente non conosciuti, e contrastati da molti Filosofi Gentili. Il fare altrimenti è commettere la fallacia, detta da' Logici *non causæ pro causa*: Condannare al fuoco le viti, perche a molti il vino è cagione d'ubbrachezza. Che più? Il Regnante Pontefice, nella risposta al terzo quesito sopra il primo Articolo, riceve come buona la voce *Tien-Cbu* (*Celi Dominus*) per significare il nostro Dio. Posto ciò: Come mai vi è potuto passar per la mente, che debbano rigettarsi come non buone le altre due *Tien*, e *Xamti*, dopo di havere concesso, che gli accennati vocaboli significino l'Imperadore del Cielo, ò il Creatore del Mondo? Ma voi così in questa materia, come in altre, vi siete sognato a vostra posta un Decreto, e non havete considerato quel vero, che havevate per le mani. Hora però che ne siete auvertito, dovete cancellare dalla pagina 42. le seguenti parole. *Anco l'antico Giove dalla Teologia Pagana era considerato come il Creatore del tutto, come il Padrone del Cielo, e pure non v'è chi possa pretendere, che il Giove del Paganesimo fosse il vero Dio de' Cristiani*. Per questo appunto, che ad esprimere il nostro Dio non fù voluto ne' tempi andati il nome di Giove, dovete quindi inferire, che il suo formale significato ò non era qual voi gli attribuite, ò non era quel solo; dovete, dissi, ciò inferire, dapoiche il Regnante Pontefice riconosce ad un tal fine per buona

la voce *Tien-Cbu*, che significa puramente il *Padrone del Cielo*. Intorno poi al significato di *Giove*, qual debba dirli che fosse, vi rimetto all' *Esame Teologico* nel luogo poc' anzi detto, dove pure sarete istruito dell' altre cose quì sopra da me recate.

Finalmente non devo lasciar d'avvertirvi d'un' altro considerabile abbaglio, che leggo sul fine della pagina 43. Voi confondete in questo luogo l' *Idolatria* con l' *Ateismo*; e, quel ch'è peggio, la confondete con un' *Ateismo* sì fino, che né pur riconosca vocabolo espressivo del vero Dio. Adunque uditemi. In tre modi si può avere notizia del vero Dio. Il primo consiste nel concetto, che chiamasi semplice apprensione; il secondo nel giudizio enunciativo dell' esistenza, ma framischiato a varj errori, e specialmente a quello di applicare il concetto di Dio a cosa, che non è Dio: Il terzo consiste nel sudetto giudizio enunciativo, ma purgato da ogni sorte di errore, e specialmente dal poc' anzi mentovato. Hor bene: Ammetto, che fuori del popolo eletto (regolarmente parlando) non ritrovavasi la notizia del vero Dio, esposta nel terzo modo; e che, molto meno, vi si trovava congiunta col giudizio pratico, e con l'esecuzione del culto a lui dovuto. *Notus in Judæa Deus: in Israel magnum nomen ejus*, nel Salmo 75. Ma insieme asserisco, che in tutti gli altri popoli v'era la notizia del vero Dio in alcuno degli altri due modi. Ove regnava l' *Idolatria*, vi si trovava la cognizione del vero Dio in amendue i primi modi; poichè quella non in altro consiste, che nell' applicare il concetto del vero Dio a cosa, che non è Dio; giusta il detto del Savio al capo 14. *Et hæc fuit vitæ humana deceptio, quoniam aut affectus, aut Regibus deservientes homines INCOMMUNICABILE NOMEN LAPIDIBUS, ET LIGNIS IMPOSUERUNT*. E in fatti, dove mai trionfò più fastosa l' *Idolatria*, che nella Grecia, e nel Lazio? E pure in mezzo alla turba

di tanti falsi Dei, di Giovi, di Mercurj, di Bacchi, di Veneri, e di tant' altri senza numero, non mai si spensero le voci *Theos*, e *Deus*, nè mai si perdettero il fermo giudicio della esistenza del Supremo Essere (significato da quelle voci, ed inteso da que' popoli) ancorche falsamente, ed empivamente attribuito a soggetti cotanto inferiori. Dove poi regnava l'Ateismo (se mai vi fu un tal popolo) deve certamente dirsi, che almeno vi fosse la notizia del vero Dio, per mezzo di qualche semplice apprensione, come fu esposto nel primo modo; e questa fosse consegnata ad un qualche vocabolo, che almeno risvegliasse la quistione circa la esistenza del medesimo Iddio. Senza una tale notizia, senza un tale vocabolo, e senza un tale incentivo a dubitare, egli è chiarissimo, che l'Ateismo sarebbe stato invincibile, e conseguentemente incolpevole; contro la generale dichiarazione di Paolo Apostolo nel capo primo dell' Epistola a' Romani: *Ita ut sint inexcusabiles, quia, cum cognovissent Deum, non sicut Deum glorificaverunt*. Vengo a' Cinesi. Nulla di più pretesi, quando non volli, che per tanti Secoli fossero stati senza alcuna notizia del vero Dio. Hò preteso, che almeno habbiano havuta la poc' anzi detta notizia, consegnata a' vocaboli *Tien*, e *Xamti*, come gli unici valevoli presso i Letterati di quell' Impero a significare il vero Dio. Non hò dunque voluto esaltarli sopra le altre Nazioni del Mondo, anzi mi son contentato di lasciarli Idolatri, e, se volete, ancora Ateisti; ma non mai privi di ogni notizia del vero Dio, anche della esposta nel primo modo, onde fossero Ateisti incolpevoli.

Ed ecco, Riveritissimo Padre, terminata con ogni esattezza la risposta alle vostre due operette, nelle quali havete preteso di confutare generalmente la sostanza de' libri, ultimamente usciti alla luce: Ma voi certamente ò non gli havete letti, ò non gli havete intesi;

onde tutto l'impegno vostro è rimasto dentro al solo titolo della prima facciata. Circa l'Esame Teologico (se mai l'havete preso di mira) voi non l'havete né pur toccato, se non in quanto mi havete ò trasmesso, ò concesso i principali punti, a' quali riducesi la gran controversia, di cui veramente si tratta. Per altro la sostanza di quella mia opera, che è specialmente in difesa delle *Antitesi* contro le note inserite nel Mandato del Signor Cardinal di Tournon, ella resta tuttavia intatta ne' punti suoi capitali. D'altre cose incidenti, parte ne havete dissimulata, parte non havete intesa, e parte ne havete (non senza abbagli importanti) debolmente impugnata. Così a me ne pare; ma ciò non basta: Se ne rimette il giudizio a' Teologi, e a' savj Lettori.

APPENDICE

In risposta alle tre Dichiarazioni di M. Maigrot Vescovo Canonense, che leggonsi nel fine d'un Libro intitolato *Apologia delle risposte date dal Procuratore dell' Eminentiss. Sig. Cardinal di Tournon Sr.*

I Ncomincio dalla seconda. Ella v'è a ferire alcune parole, che leggonsi a carte 87. del mio Esame Teologico; e son le seguenti: *Ha sottoscritto* (Monsignor Maigrot) *di suo pugno la formola, in cui stava scritto (lasciam da parte l'ignoranza) che tutto il contenuto nella dottrina di Confucio est amplissimum, & omni laude dignum.*

Contro questo mio detto egli protestasi altamente nella seguente forma: *Nunquam à me, Dei gratia, subscriptum, vel cogitatum id fuit, quod Iesuite referunt* (deve dire *Quod auctor Examinis Theologici refert*)

119
fett) CHE HO SOTTOSCRITTO DI MIO
PUGNO.

Si che dunque io son reo di questo pugno. Vediamo
se mai fossi incorso in qualche censura. Ma prima con-
vien leggere la predetta formola, registrata al num. 48
negli Atti cavati dall' Archivio Imperiale, e presentati
al Regnante Pontefice Clemente XI. a' 25. di Febbrajo
del 1709. co' sigilli del primogenito dell' Imperatore,
e di quei Mandarinis, che vi hebbero parte. Registrero
il paragrafo tutto intiero.

Numerus 48.

*Testimonium de scientia Illustriss. D. Episcopi Cononensis
in litteris & rebus Sinicis; à Mandarinis,
ipso volente & consentiente, missum
in Tartariam ad Imperatorem*

die 6. Julii 1706.

Die 6. Julii à Mandarinis Hesken & Chco Gham
scriptum est ad Imperatorem, nomine Illustriss. D. Co-
nonensis, quod sequitur; postquam ille, approbatis cæ-
setis, unum sui nominis caracterem, in quo erratum
erat, emendari jussit.

TEXTUS.

Ego Ten-Tam (D. Maigrot) Europæus in genus
provolutus ita declaro. Ego Ten-Tam, statim ac audi-
vi sanctum mandatum Imperatoris, intellexi, quod,
QUID QUID SANCTI VIRI (idest Confucii)
DOCTRINA COMPLECTITUR, EST AMPLIS-
SIMUM: QUOD IN EA CONTENTÆ RERUM
RATIONES SUNT PROFUNDISSIMÆ. MEA
TEN-TAM DOCTRINA EST ADMODUM EXI-
LIS. NON POSSUM EXAMINANDO INTEL-
LIGERE IMPERII SINENSIS DOCTRINAM.
Ego Ten-Tam verè non habeo quod respondeam Im-
peratori: tantum cum summa humilitate venerans
sanctum Imperatoris mandatum, humillimè supplico
sue Majestati, ut me docere dignetur: capite incli-

*terram sine numero, & nihil amplius. Cum summa
veneratione offero hunc libellum supplicem.*

NOTA. Nota, Illustrissimum D. Episcopum Cononensem jam
Julii cum vidisset se urgeri ad proferendas rationes,
ob quas hi & illi textus non concordarent cum doctri-
na Christiana; atque in primis, cum stringeretur loqui
precisè de Cielo, cultu Confucii, Defunctorum, & ta-
bellis; elegisse sponte sua, suoque consilio dicere se in
Sinicis indoctum, & istud scripto obtulisse Mandarinis:
Quod Mandarinus Chao excurrens retulit ad Impera-
torem in itinere Tartarico; ac inde rediit s. Julii,
quà, coram D. Patriarcha ipsum Illustriss. D. Cononen-
sem melius instruxit, ut agnosceret se à semiliteratis
deceptum, ac quidquid adhuc haberet proponendum
proponeret; rationesque redderet eorum, quæ scripse-
rat; non evagando ultra prædicta quatuor puncta.
Nihil aliud responsi Chao cum socio suo obtinere potuit,
nisi quod diceret Illustriss. D. se esse ignorantem; nec
posse de his serbare & loqui. Iusserunt ut hoc ipsum
scriberet: & etiam hoc scribi à se posse, negante Illu-
striss. Domino; ipsi præcedens testimonium per suos
foribz fecerunt. Factum obtulerunt D. Cononensi; ut
videret quid in eo mutari vellet. Mutavit unam an-
tè litteram in suo nomine. Reliqua probavit & con-
sensit ut mitterentur ad Imperatorem, adjecta conditio-
ne, ut unum hujus testimonii exemplar sibi traderetur,
pro libitu servandum: Quæ omnia completa fuerunt,
prout ad extensum videre est in contextu ephemeridum.

Fin qui il paragrafo colla dichiarazione, d; vogliam
dire, confessione di Monsignor Maigròt, la quale sola
io hebbi nelle mani trascritta fuori dagli atti; che non
haveva per anco veduti.

Io dunque nel leggere quell' *Ego Ten-Tam*, che era
il di lui nome Cinese, non mi farei giamai creduto,
né credo che altri havrebbe giamai pensato, che un

Vesco-

Vescovo, in sì lunga dimora, fatta in quell'Imperio, non avesse procurato d'imparare a scrivere *di suo pugno* in caratteri Cinesi, se non altro, almeno il suo nome, per sottoscriverlo agli Editti, alle facoltà, e alle lettere pastorali. E sembra cosa incredibile, che ancor questo dovesse formarsi per altrui mano. Ma, essendomi poi stata trasmessa una copia de' sudetti Atti Imperiali, truovo che egli medesimo confessa questa sua imperizia in un'altra scrittura fatta a suo nome, inviata anch'ella di suo ordine all'Imperadore, che incomincia così: *Cum ego Ten-Tam non intelligam doctrinam in Sinicis libris contentam: & ego insuper NON POSSIM SCRIBERE SINICE; ideo operam adhibui Domini Chin-Sieu, ut mei loco scriberet &c* Lo stesso pur si conferma dal Procuratore del Sig. Cardinal di Tournon nella sua Apologia a carte 131. con queste parole: **EFFETTIVAMENTE NON SA' SCRIVERE.**

Quindi ognun vede a lume più che di torcia, che io son reo convinto d'haver havuto un concetto e una stima di Monsignor Maigrot troppo per verità eccedente, e troppo superiore al suo corto sapere, anzi alla sua totale insufficienza, quale nè io, nè altri havrebbe già mai creduto.

Ammetto dunque per cosa certissima, che quel suo nome non fù scritto *di suo pugno*, come egli solennemente in lingua latina hà dichiarato; ed io, per maggiore solennità, il fù noto a tutti in lingua nostra volgare.

Ma, per verità (non se l'abbia a male Monsignor Maigrot) questa sua dichiarazione sì maestosa e sì grave, per dirla sinceramente, a me pare assai simile a quella, che già fece Pisone, allorchè, havendogli Marco Tullio rimproverato, che, nel suo ritorno di Macedonia a Roma, non era entrato, come gli altri Proconsoli, per quella Porta di honore, che chiama-

vasi la *Trionfale*; ma bensì per un' altra, chiamata *Celitimontana*; Pilone prestamente abbozzando in aria la parola caduta lo colse in fallo, e si esibì a fare scommessa, che egli era entrato per un' altra Porta, che chiamavasi *Esquilina*; quasi che importasse all' intento, ch' ei fosse entrato più tosto per una che per un' altra delle porte volgari: il punto del negozio batteva in questo solo, che quella non era la *Trionfale*, per cui facevano la loro solenne entrata i *Proconsoli* vincitori. *Quasi verò ad rem pertineat* (replicò Cicerone) *quā tu Portā introjeris, modò ne Triumphali, quæ Mædonicis semper Proconsulibus ante se patuit.*

Veniamo hora, al caso nostro. Che il nome Cinese di Monsignor Maigrot sia di suo pugno, o sia d'un' altro pugno, da lui addottato per suo, poco importa alla sostanza e alla forza del mio argomento; ed è appunto la lite della porta *Celitimontana*, e della *Esquilina*, Non batte qui il punto della difficoltà. Il punto è, che quello scritto, in cui il Prelato parla di Confucio e della sua Dottrina; con titolo di honore, e con espressioni di lode; fu di suo volere, e di suo consentimento mandato in Tartaria all' Imperadore. Il punto è, che Monsignor Maigrot in quello scritto, fatto per mano altrui, non ritrovò altro da correggersi fuor che un solo unico carattere del suo nome, e approvò tutto il rimanente; che prima havea condannato. Il punto è, che, essendosi fatto sì gran romore per tutta Europa intorno a quel titolo *Xim*, e intorno a i dogmi di quel Filosofo, pubblicato dagli auversarij come capo degli Ateisti, e come autore di volumi peggiori dell' Alcorano; Monsignor Maigrot, che era di questo parere, non poteva in verun modo consentire, che se gli desse quell' epiteto di honore; né permettere, né approvare, eziandio a titolo di puro complimento, che si lodasse solennemente quella Dottrina. Il punto è finalmente, che, essendo stati presentati al Sommo Pon-

Pontefice gli *Assi Imperiali*, ne' quali è registrata questa sua scrittura; ed essendo la medesima pubblicata per tutta l'Europa; e non potendosi ciò ignorare da Monsignor Maigrot, che hà letto i libri, ed è in Roma, dove bolle la causa; egli tuttavia in questa sua dichiarazione si aggrappa alle due parolette *di sua pugno*, come sogliono i naufraghi a qualunque pezzo di tavola lor si presenti, e dissimula intanto l'approvazione data a quello scritto. Questo è il nodo che dovea sgrupparsi. Questo è il capo del tizzo che scotta; e da questa parte doveva egli prenderlo, e trarlo fuori dal focolare.

Non vagliono adunque più le ragioni da me addotte per salvarlo dall'eterna apostasia. Ne trovo esser altre migliori. Altra a me non souviene, se non che, rileggendo egli, o (per dir meglio) mostrando di leggere quella scrittura, stesa d'ordine de' Mandarin, non habbia veramente conosciuto i caratteri, nè inteso il loro significato, e habbia havuto rossore di farseli spiegare; il che a me sembra assai verisimile, per altri rincontri. Impercioche appunto così gli avvenne là in Tartaria, allorché agli 11. di Agosto del 1706. gli fu intimato personalmente il mandato Imperiale, scritto in caratteri Cinesi, dopo quell'infelice esame, che è noto al Mondo. Adunque (come si riferisce negli atti al numero 37.) tenendo Monsignor Maigrot in mano lo scritto dell'Imperadore, in cui trà l'altre cose manifestavasi la di lui ignoranza; il Mandarin che glie lo diede, ordinogli parimente che lo leggesse, per vedere se andava bene. Egli, tenendovi sopra gli occhi fissi, e movendo le sole labbra, senza articular parola, due volte lo scorfe, facendo mostra di leggerlo, ma no'l leggeva. E finito che hebbe nell'accennata maniera, rivolto al Ministro, che attendeva risposta, disse che stava bene. Ma troppo male stava per lui: E ben se ne avvide, allora.

che da i Gesuiti, e da altri Intendenti di quei caratteri gli fù poco dopo spiegato con suo dispiacere ciò che nel foglio si conteneva.

Venendo adunque al nostro proposito: Non è inverisimile (come io diceva) che Monsignor Maigrot non sapesse leggere, nè pur quella Confessione, fatta stendere a nome suo da i Mandarin: e forse altro non intese in que' caratteri, a lui strani; fuor che l'error del suo nome. Con che egli, per conto mio, vada di nuovo esente dalla taccia di Apostasia, restandogli quella sola della ignoranza, che finalmente non è gran male.

Niuno creda però, che resti con ciò diminuita la forza dell'argomento, da me recato a carte 86. e 87. del suddetto Esame. Ecco in brieve la sostanza di quel mio ragionamento. Pretendo ivi mostrare, che Monsignor Legato non può lamentarsi de' Gesuiti a cagione del lor ricorso fatto all'Imperadore per essere da lui instruiti del senso legitimo presso a' Cinesi circa le voci e i riti controversi. Ivi pure osservo, non essere di tutta riputazione a quel venerato Ministro il dire, che in ciò habbiano i Gesuiti mancato contro il di lui volere: atteso che con vietare un tal ricorso havrebbe mostrato timore d'intendere una verità sommamente desiderabile, con cui veniva ad agevolarsi la promulgazione della Fede in quel vastissimo Imperio. Alla obbiezione poi, che egli era già bastantemente persuaso del reo senso di quelle voci, e di que' riti (dopo haver lo avvertito, che l'Imperadore doveva trattenersi nella sola spiegazione del senso del suo Imperio, la quale a lui tocca di tutto rigore) vengo al punto capitale con una interrogazione del seguente tenore: Se il reo senso di quelle voci e di quei riti era cosa sì chiara; per qual cagione l'Attor principale in questa causa, cioè Monsignor Maigrot, non hà sostenuto in faccia a quel Monarca e la sua perizia nella lingua e ne' caratteri Cinesi, e l'empietà della dottrina Confuciana, a qualun-

que.

que' costo, eziandio della sua vita? Perche' ha sottoscritto di suo pugno (ecco il punto della accusa a me data) la formola, in cui stava scritto, che tutto il contenuto nella dottrina di Confucio *est amplissimum, & omni lauda dignum*? Finalmente, dopo fatta riflessione, che Monsignor Maigrot non havrà sottoscritta una tal formola contro la propria coscienza, vengo a conchiuder così: Dunque non era così chiaro il senso di quelle voci e di que' riti, come per altro si richiedeva a fin di sostenere il reato de' Gesuiti nel ricorso fatto all' Imperadore. Questo in succinto è il discorso, che leggesi nel mio Elame alle carte sopraccitate. Hor' eccolo di bel nuovo più vigoroso che mai. Ristringo il tutto ad un' altra interrogazione. Come mai potea pretendere Monsignor Patriarca, che il reo senso presso a' Cinesi di quelle voci e di que' riti fosse cosa sì chiara, quando il principale Attore in questa causa, cioè Monsignor Maigrot, resta convinto (se pur non vuol soggiacere al reato di Apostasia) resta, dissi, convinto di non sapere nè scrivere, nè conoscere, quanto è d'uopo, i caratteri, e in conseguenza i libri, e le dottrine Cinesi? Posto ciò, giudichi hora il Lettore, se in tutta la tessitura di quel mio ragionamento vi si conosca disegno alcuno di offendere Monsignor Maigrot, quasi approvatore d'empia dottrina; mentre è manifesto che lo difendo da un tal delitto; anzi una tal difesa è di mio interesse per ricavarne la conseguenza da me pretesa; e di più in questo nuovo scritto gli fo scudo la seconda volta contro un sì grave e ignominioso reato.

Deve egli dunque altresì corrispondere alle replicate difese, che io faccio dell' honor suo, cancellando dalla sua dichiarazione quel detto improprio: *Mibi promissum est; ut à Jesuitis doctus, & imperitus judicer*. Le parole dell' Apostolo non devono profanarsi con farle servire a sfogo delle nostre passioni. I Gesuiti

sono la minima parte di quei, che hanno un tal concetto del sapere di Monsignor Maigrot; e in questo senso può dirsi con ogni verità, e senza veruna ingiuria, che il lor giudicio *Pro minimo est*, paragonato col concetto universale dell' Imperio Cinese, che è una gran parte del Mondo: e il simile deve dirsi, intendendo il paragone al giudicio, che ne hà il rimanente del Mondo informato; onde i Gesuiti assai più giustamente possono dire *Pro minimo est*, che diversamente ne sentano gli auersarj; e singolarmente que' suoi del Seminario di Parigi, i quali già scrissero al Sommo Pontefice colla lor solita *moderazione*, che Monsignor Maigrot havea acquistato una sì gran notizia de' caratteri, de' libri, e delle usanze Cinesi, che appresso agli stessi Dottori di quella nazione era in credito d'huomo trà gli altri peritissimo: Ma con lor buona pace, essendo le notizie antepiche troppo diverse, credasi pure a Monsignor Maigrot, il quale asserisce con ogni verità, senza equivoci, e senza restrizioni mentali: *Cum non intelligam doctrinam in Sinicis libris contentam, & insuper non possum scribere Sinicè &c.*

E ciò sia detto intorno al primo capitolo di questa Dichiarazione. Ve ne restano altri cinque, i quali, se ben lontani dal mio presente impegno, non devono però lasciarsi senza condegna risposta.

Protesta adunque Monsignor Maigrot nel secondo capitolo, di non havere udita dall' Imperadore ragione di verun peso, onde egli, ò qualsivoglia huomo prudente *ad constantem de perversa Confucii Doctrinam sententiam mutandam . . . vel leviter impelleretur.*

Chiunque legge una dichiarazione di simil fatta, s'immagina subito, che in questa contesa trà un Vescovo Cattolico, & un' Imperadore Gentile, sovra la dottrina d'un Filosofo parimente Gentile; s'immagina, disse, che l'Imperadore habbia voluto persuadere al Vescovo di accettare per vera qualche empia dottrina

di quel Filosofo; & il Vescovo habbia costantemente asserito dover' ella rigettarsi come falsa. E pure la cosa è tutt' altra. Non si disputava, se fosse vera, o falsa la dottrina di Confucio; ma solamente si dibatteva, qual fosse il di lei senso legittimo. Hor' in questa contesa l'Imperadore dava un senso pio alla dottrina di quel Filosofo; & il Vescovo ne voleva un' empio: L'Imperadore dichiarava (a cagion d'esempio) che sotto la voce *Tien* non aveva inteso Confucio di proporre all' adorazione de i popoli il Cielo materiale, o qualche sua virtù attiva, ma bensì il Padrone dello stesso Cielo, il Rettore dell' Universo, il Creatore del tutto; & il Vescovo persisteva in asserire, che sotto la detta voce non aveva inteso quel Filosofo, fuorché il Cielo materiale, o qualche sua virtù attiva. Ciò stante: Contrapongo al presente capitolo due atti d'ammirazione. Il primo. Gran confidenza di promulgare qui in Europa colla pubblicità delle stampe o menzognero, o ignorante della dottrina del suo Impero un Principe attento di tanta Maestà! Il secondo. Gran prodigio l'osservare da una parte un' Imperadore Gentile tutto occupato a rimuovere ogni pubblico ostacolo alla predicazione del Vangelo, con ispiegare la dottrina di Confucio, Venerato Maestro di quella immensa nazione, in senso uniforme alla Dottrina Cristiana; e vedere dall' altra un Vescovo Cattolico adoperare ogni sforzo per sostenere il predetto sì grave ostacolo!

Nel terzo capitolo dice, che, quando udì dall' Imperadore (*Cælum, Xamti, aut Jovem Sincum, Deum esse Christianorum*) hebbe in tal conto le parole di quel Principe, in cui già fù presso i Vescovi de' primi tre Secoli l'autorità degl' Imperadori Romani, *qui Jovem Deum verum esse asseverabant*. Strana disgrazia! Vorrebbe pur l'Imperadore Cinese dichiararsi adoratore del medesimo vero Dio, che adorasi da' Cristiani; ma

Monfi.

Monsignor Maigrot ad ogni conto nol vuole: Hor qui sarà egli obbligato di render ragione all' Europa, quando mai gl' Imperadori Romani habbiano soltanto preteso d'interpretare *in quid nominis* la voce *Jupiter*, col dichiararla sinonima alla voce *Deus*, & i Vescovi Cristiani habbiano giudicato di opporvisi. Ecco poi l'evidente divario trà gl' Imperadori Romani, e l'Imperador della Cina. Quelli, oltre il volere riconosciuto Giove co' sacrificj del Gentilesimo (sacrificj illeciti a' Cristiani, tuttoche si fingessero offerti al vero Dio) pretendevano, che i Cristiani si soggettassero all' adorazione del *Dio de' Gentili* sotto il nome di Giove: Mentre, all' opposto, l'Imperador della Cina, colla sua celebre dichiarazione, soggetta se stesso, e tutto il suo Impero al conoscimento del *Dio de' Cristiani*.

Nel quarto capitolo asserisce, non potere sostenersi da' Gesuiti i detti, e le risposte dell' Imperadore (*praefertim quantum ad illud caput: colere Caelum totius Imperij consuetudo est*) senza che prima sian tacciati d'incredibile cecità i Gesuiti più antichi, cioè li celebrati da noi medesimi come prodigj nelle scienze della Cina; mentre questi hanno insegnato concordemente, che i Cinesi, almeno da molti Secoli in quà, giacevan sepolti in un profondo Ateismo. Gran zelo, che hà Monsignor Maigrot della riputazione de' Gesuiti! Ma è fuor di proposito. Si facciano queste due osservazioni. La prima. Che hà che fare l'Ateismo di molti Secoli col punto della presente questione, in cui si cerca, se le voci *Tien* e *Xami* portino, di sua istituzione, un formale significato tutto proprio di Dio? Stò a vedere, che niun Greco, o Latino hà potuto essere Ateo, perche le voci *Theos* e *Deus* portavano presso di essi il significato del Supremo Ente. Nò Monsignore, non è così. E Greci, e Latini hanno potuto essere Atei, non ostante l'istituzione delle sudette voci: E così pure hanno potuto esser Atei i Cinesi, e zian-

eziandio che le voci *Tien* e *Xanti* portassero un significato tutto proprio del vero Dio : Anzi per questo appunto saranno stati Atei colpevoli , se havran negata l'esistenza della cosa conosciuta , e protestata con quelle voci da lor Maggiori , ò ne haveranno applicata la significazione ad un Soggetto insensato , com'è il Cielo corporeo , ò qualunque sua virtù attiva . La seconda . Non basta a Monsignor Maigrot , che i Letterati Cinesi siano Atei da molti Secoli in quà : Vuole in oltre , che sian tali per legge di quell' Impero . L'Imperadore dichiara , che il fesso del suo Impero nella legge accennata non è di adorare il Cielo materiale quasi principio di tutte le cose , ma bensì di venerare il Signore e Creatore dello stesso Cielo : E Monsignor Maigrot non si arrende . Giudichi il Lettore , qual sia più lodevole ò l'impegno di questo Prelato , ò il disegno di quel Monarca . Bellissima è poi la ragione poc' anzi recata da Monsignore per impegnare i Gesuiti contro la Dichiarazione Imperiale : Quasi che (se pur vi fosse un tal contrasto) dovesse stare più a cuore a' Gesuiti presentì una vana riputazione de' loro antichi , che l'accettare e promuovere una Dichiarazione così favorevole alla promulgazione del Santo Vangelo .

Nel quinto dice , non haver potuto i Gesuiti , senza peccare contro il primo precetto del Decalogo , persuadere a quel Principe , che la dottrina di Confucio non sia in verun capo contraria alla Legge Cristiana . Se i Gesuiti habbiano , ò non habbiano parlato con questa universalità , non è qui luogo d'esaminarlo . Solamente osservo , in due maniere potersi dire , che i Gesuiti habbiano ciò persuaso a quel Principe ; la Prima , interpretando le dottrine di quel Filosofo in sensi uniformi alla Religione Cristiana ; la Seconda , ammettendo per legittimi i rei sensi attribuiti al sudetto Filosofo da Monsignor Maigrot , ed insegnando non esser questi contrari alla Religione Cristiana . Hor ci dica

Mon-

Monfignore in qual di queſti due modi han peccato i Geſuiti contro il primo precetto del Decalogo. Dirà forſe, che nel ſecondo? Ed eccol caduto in manifefſta contradizione col precedente capitolo. In eſſo diceva, che i Geſuiti non poſſono ſoſtenere i detti, e le riſpoſte dell' Imperadore, non già perche ſiano contrarie alla Legge Criſtiana, ma bensì perche ſiano oppoſte (ſpecialmente in riguardo all' intelligenza del vero Dio) al comune ſentimento degli ſteſſi Cineſi; in pruova di che adduceva, che i Geſuiti più antichi haveano conoſciuto nella Cina un profondo Ateiſmo di molti Secoli: E qui, per l'oppoſto, verrebbe a dire, che l'Imperadore foſſe ſtato perſuaſo da' Geſuiti di ſenſi contrarij alla Religione Criſtiana. Non è ella queſta una palpabile contradizione? Dirà dunque, che i Geſuiti han peccato contro il primo precetto del Decalogo nella prima maniera, cioè con interpretare le dottrine di Confucio in ſenſi uniformi alla Legge Criſtiana; e ſpecialmente con perſuadere all' Imperadore, che Confucio ſotto varj nomi haveva inteſo di proporre all' adorazione de i popoli l'Autore inviſibile di tutto intiero l'Univerſo. Si può udire propoſizione più ſtravagante? Devon però conſolarſi i Geſuiti, mentre ſon fatti rei di un delitto comune a Paolo Apoſtolo, & a' più ſavi Predicatori del Vangelo, i quali ſi ſono ſempre ingegnati d'interpretare in ſenſo favorevole alla Religione Criſtiana le autorità de' Filoſofi Gentili, e per ſin de' Poeti. E pur non v'è ſcampo. Una delle due hà da dire Monſignor Maigrot. O egli accuſa i Geſuiti nel ſecondo modo, cioè che eſſi, ammettendo per legitimi i rei ſenſi da lui attribuiti a Confucio, gli habbiano tuttavia perſuaſi all' Imperadore per non contrarij alla Legge Criſtiana: E in tal caſo (oltre l'eſſere obbligato a determinare qualcuno de' ſuddetti rei ſenſi) ella è dimoſtrata ben chiara la contradizione di queſto ſuo capitolo col precedente. **Quero accuſa**
i Ge-

I Gesuiti soltanto nel primo modo, cioè che habbiano interpretate le dottrine di Confucio in sensi uniformi alla Religione Cristiana: E in tal caso inciampa in una proposizione degna di gravissima censura.

Nel sesto capitolo con un autorevole **DECLARO** intima a tutta l'Europa, che la dottrina di Confucio gli è sempre paruta in molti capi peggiore dell' Ateismo, dove almeno, in quasi ogni pagina, vien confessata l'esistenza di un Dio, e detestata l'Idolatria. Aggiunge, scimattarsi da lui *certissima* questa sua opinione. Se sia tollerabile un tal vanto qui in Europa di chi non ha saputo là nella Cina render ragione a quel Monarca del preteso Ateismo, e delle sognate Idolatrie, se ne rimette il giudizio a' Saggi; i quali decideranno di nuovo, qual sia più lodevole in questa contesa ò l'impegno di Monsignor Maigrot, ò il disegno del suddetto Monarca. Quando poi Monsignore non altro pretenda con quel suo **DECLARO**, fuorchè di provare ch'egli non ha potuto acconsentire (*ei blasphemæ, cui me Jesuitæ subscripsisse dicunt di mio pugno*) si rispondon due cose. La prima. Poco importa, come già auvertimmo, ch'egli non habbia sottoscritto *di suo pugno*, quando lo scritto è stato presentato a suo nome e di suo consentimento all'Imperadore. La seconda. Questo grande impegno di volere escluso da i volumi di Confucio, Universale Maestro di quel vastissimo Impero, il nome proprio del vero Dio, sino a chiamar *bestemmia* l'approvamento della dottrina di quel Filosofo, non ostanti le sane interpretazioni proposte da i Gesuiti, e confermate dall'Imperadore, stabilisce il sospetto già concepito contro Monsignor Maigrot a cagione di quelle parole nel suo Mandato: *Multà minus affirmetur id, quod Sine præfatis nominibus Tien; Xamti intelligunt, Deum esse, quem Christiani colimus*: Stabilisce, dissi, il sospetto, ch'ei pensi non essere il vero Dio conoscibile col solo lume della natura, come già gli

gli opposti a carte 8. e 9. d'una mia Scrittura intitolata *Defensio Decreti &c.*

Vengo hora all' altra dichiarazione dello stesso Monsignor Maigrot, che riguarda la cerimonia del *Tiao*, da esso praticata negli ossequj funebri, prestati al cadavero d'un Mandarino gentile. Egli adunque si protesta di haver soltanto salutato il feretro di quel defunto *more Sinico* (due parole misteriose) insieme colla famiglia, che seco unitamente faceva le medesime riverenze. Udiarno le sue parole. *Ad Feretrum accedens, illud more Sinico salutavi, eadem mecum tota familia, quæ valde numerosa circa feretrum complorabat, salutationes faciente Dixi ad feretrum accedens: Falsum enim est, me, ut volunt Jesuitæ, ad tabellam, vel longo intervallo, accessisse. Sed feretrum, seu cadaver feretro inclusum, salutavi sic distinctè, & evidenter, ut ne vel brevis hallucinationis locus esset: quâ clariorem, & efficaciorém protestationem facere non poteram.*

Gran paura hà havuto Monsignor Maigrot di quella tavoletta. V'era forse dipinto sopra, ò chiuso dentro il Demonio? Non già: Ma dirà egli, che quella famiglia Idolatra credeva ivi presente, come in trono, l'anima del Governatore defunto; e a quell'anima, ivi assisa, indirizzava gl' inchini fino a terra: la dove esso nel medesimo tempo indirizzava i suoi al solo cadavero del defunto, in una tal positura, onde ciascuno poteva ben discernere, che quelle genuflessioni erano puramente civili, tutto che tramischiate all' altre, che erano infette d'Idolatria. Si che quella stanza (dico io) era in fatti un' Oratorio di Gentili, e in esso adoravasi uno spirito ascoso dentro una tavoletta; e perciò il di lui cadavere veniva in considerazione d'una reliquia, anch' essa adorabile nella stima di que' Gentili. Quindi a quell'anima, come ad un' Idolo, presente nella sua Sede, inviavansi le preghiere, e da essa di-

man-

mandavasi, e speravasi felicità, come vogliono gli auverfarij; onde guardavasi come una specie di Divinità, valevole a esaudire le preci, e a render felici i supplichevoli. V'erano in vicinanza carni a lei sacre, e si credeva, che quello spirito, invitato a goderne, porgesse fuori in certo modo la lingua a lambire e assaporar le vivande: V'era altare alzato in honor del medesimo: V'eran candele accese, v'eran fiori, e vasi, e menfe, e suffumigi. Tale era dunque l'apparato di quella sacrilega funzione. E Monsignor Maigrot in un tal luogo di solennità Idolatrica, profanato dal sacrificio del *Tiao*, da carni immolate, da esecrande preghiere, e da altre tali abominazioni, hà potuto giudicar lecite le sue genuflessioni? Hà potuto (diciamolo un'altra volta) inginocchiarsi innanzi a un corpo, la cui anima dannata adoravasi attualmente da quell'empia famiglia, e adoravasi colla medesima riverenza, *easdem mecum tota familia salutationes faciente*? E un Dottor di Sorbona, persecutore a sangue e a fuoco d'Idolatri, e d'Idolatria, crede haver salvato il tutto, e rese civili le sue honoranze col solo torcer l'andata, non si sa come, e ritirarsi un poco più in là? E una tal torcitura senza altra dichiarazione chiamasi da lui, e si hà in conto d'una evidente protesta? So ben' io la cagione, per cui quel racconto gli è penetrato ben dentro, e l'hà toccato ben bene sul vivo. Ecco il perche. Tutto l'artificio di lui, e de' suoi partigiani (come altrove si è detto, e deve ricordarsi più volte) non è stato altro fin' hora, che l'abbajare con quelle voci ingannatrici di Altari, di Cappelle, di preghiere, d'offerterj, d'anime collocate in trono, e somiglianti vocaboli, indirizzati a fine d'intronare gli orecchi al volgo, e di mettere horrore al Cristianesimo, onde si dovesse venire alla condanna, per rimediare appunto allo scandalo universale da essi cagionato, e preteso colle lor grida. Hor dunque che Monsignor Maigrot, per sua

dis.

disgrazia, si truova inginocchiato in una di queste Cappelle, o, vogliam dire, Oratorj Gentileschi colla fronte per terra inanzi ad una efecranda Reliquia de' Gentili: Hor che si vede in scena quel zelante accusatore a fare anch' ei la sua parte nella commedia; tutti quei brutti nomi di superstizioni, di adorazioni, d'Idolatrie, tutti abbajano contro lui, tutti gridano *all' adoratore, al superstizioso, all' Idolatra*. Nè altro scampo gli resta se non dire ciò che con ogni verità dicono i Gesuiti e gli altri Missionarj, ed egli medesimo stima in cuor suo, Che la esposizione è ingannatrice; che è colorita furbescamente colla sembianza delle nostre cose sacre d'Europa; che nella Cina coteste cerimonie hanno una faccia totalmente diversa; e que' nomi di vittime, di Cappelle &c. non son' altro che vesciche enfiate a forza di pestifero fiato, che le fa comparire per cose grandi al popolo ignorante: perche quegli Altari sono credenze, quel *Thronus animæ* è una metafora, che significa rappresentazione; quell' Oratorio altro non è che una Sala, quelle vittime altro non son che imbandigioni di menze, usate anche in Francia per lunghissimo tempo in segno d'amore verso i Cristianissimi Rè defunti. Così dovrebbe egli dire, valendosi della apologia, che gli è stata fatta dal medesimo autore della risposta, il quale hà havuto il convenevol riguardo di trarlo fuori dalla vergognosa taccia di esterna Idolatria. Doveva (torno a dire) valersi delle medesime ragioni, che erano (come egli ben sà) la vera e la opportuna per sua difesa, e per suo decoro. Ma il costì difendersi, posto l'impegno, è cosa dura, come ognun vede. *Hinc ille lacrymæ.*

Un'altra cosa hà dato molestia non picciola agli auversarj; ed è che nella mentovata risposta si è fatto andare all' aria il loro argomento di carta del sacrificio Confuciano; accennandosi ivi lo scandalo, che parimente cagionerebbesi nel volgo, se per opera di qual-

che

che furbo s'intagliasse Monsignor Maigrot a bulino d'acqua forte in quella sua positura, in un foglio che avesse per titolo *Il sacrificio del Tfi*: imperocchè ne verrebbe appunto quel medesimo scandalo, che han procurato con arte indegna di recare al popolo Italiano gli autori di quella imagine, concertata verisimilmente trà gli amici in qualche combriccola della *Santa Famiglia*. Ma proseguiamo.

Niega egli (benché noi dica espressamente) d'haver offerto le solite candellette, e abbruciato pastiglie. Questo sarebbe stato men male. Poteva dire d'haver ciò fatto per rischiarare la stanza, e per togliere il puzzo del cadavere, già da più giorni ivi riposto. Vi aggiunge il giuramento *Testem Deum* appello di non haver fatto altro fuor che il saluto *more Sinico*; cioè (cred' io) le sole genuflessioni fino a terra, senza le offerte della cera, e de' profumi. Ed è appunto, come se alcuno, accusato d'haver bruciato tre grani d'incenso innanzi a qualche Idolo, giurasse poi pubblicamente d'haver posto nell' incensiero un grano solo. Siam quindi di nuovo alla porta Esquilina, e alla porta Celimontana. Dice, che di nuovo farebbe il medesimo, se ritornasse alla Cina. Buono! Si vede la stima, in cui tiene il decreto di Clemente XI. che nella quarta risposta a i quesiti del quarto Articolo vieta espressamente ogni sorte di honore in *presenza delle tavolette*, *CORAM Progenitorum tabellis*, non ostante qualunque protesta pubblica o privata, supposto ch' elle siano tali, quali furono rappresentate: *prout in quaestis relatæ sunt*. No, non sono lecite *INCLINATIONES ET PROSTRATIONES* insieme co' Gentili in presenza di que troni abominevoli; perchè in tale hipotesi negata da' Gesuiti, ma ammessa dagli auversarij, son cerimonie inseparabili da superstizione, nè può dirsi che questa tale sia una mera assistenza materiale. Che risponde M. Maigrot a questo gran punto? Crede egli forse, che quelle

quelle tavolette non sian *presenti* a tutta la stanza, benchè da ogni sito non sian vedute linearmente in prospettiva? Pare a lui, che, quando si benedice il popolo col Santissimo Sacramento, quei che sono in Coro, o nella prossima Sagristia, perciò non sian moralmente presenti *coram Eucharistia*, tutto che non vi stiano dirimpetto prostrati in faccia inanzi all' Altare?

Soggiunge, che, quando ciò pure si proibisca (quasi non habbia veduta la proibizione già fatta) insegnerebbe egli col suo esempio a' Gesuiti l'ubbidienza, che si deve a' Superiori Ecclesiastici. Buono ancor questo! Già ne hà dato un' esempio, che val per molti, allorchè con esempio raro, e forse inaudito nella Chiesa di Dio, non essendo ancor Vescovo, anzi essendo sospesa anche l'autorità de' Vicarj Apostolici, pronunciò *ex Cathedra* il suo *DECLARAMUS* contro l'esposizione del Martirio, fatta al Sommo Pontefice Alessandro VII. alzandosi egli in qualità di Papa, per mostrare l'autorità di Vicario, dichiarando che non potevano i Missionarj appoggiarsi alle risposte date dalla Santa Sede Apostolica. Ecco qui un bell' esemplare di edificazione a tutta la Chiesa. Ecco un modello di humiltà e di sommissione a' Superiori Ecclesiastici. Stima egli che i Gesuiti possano specchiarsi in questa idea di ubbidienza, e imitar questo esempio? Qualunque Vescovo, di quei che sono attualmente in quell' Imperio, che havesse l'ardimento e l'insolenza di fare un somigliante insulto al decreto del Nostro Sommo Pontefice Clemente XI. contraponendogli in faccia un decreto contrario, con adoprare le medesime frasi, e la medesima formola del Mandato Maigroziano; qual' altro esempio potrebbe addurre in difesa d'una azione sì scandalosa, fuor che l'esempio dato a tutto il Mondo dal nostro esemplare M. Maigrot? Il quale non hà potuto poi sostenere il suo detto; onde la Sacra Congregazione intorno a quel punto non gli hà voluto dare risposta. Bisogna disin-

di fingere il Mondo. Altri sono questi nostri esemplari in Roma, dove temono, e vanno con ogni sommissione e cautela per venire a capo de' lor disegni; e altri son gli esempj, che poi danno in lontananza, quando possono fare alto e basso senza paura, come lor piace.

Dice, che si deve attribuire alla moderazione de' suoi partigiani, che non habbiano fin' hora risposto, nè contradetto a quel racconto, già da molt' anni dato alle stampe. Questa val due testoni, e può servire a ricreare alquanto chiunque havebbe havuto la pazienza erolca di leggere tutto il cicaleccio dell' apologia precedente del Procuratore del Signor Cardinale di Tournon. Va dipoi in collera, e tratta da impostore chi scrisse tali cose di lui. Vedi una disgrazia. Quegli, che diè ragguglio del fatto in Pechino, è il Vescovo eletto di Claudiopoli, uno del suo partito, e che in gran parte se la tiene con esso lui. Soggiunge, essere talmente falso d'haver' egli confessato tutto quel fatto, che, havendo letto nella Cina quel libro Francese, in cui era' registrato il racconto, querelossene altamente in voce, e in lettere co' Gesuiti. Ecco un'altra disgrazia. La lettera di lamenta, ch' egli scrisse al P. Gerbillon Superiore de' PP. Francesi intorno a quel libro, ritruovasi attualmente nelle mani de' Gesuiti, come ne vengo accertato; e in essa non si legge nè querela, nè discolpa alcuna intorno a questo fatto particolare, lamentandosi ivi espressamente di tutt' altro. Oh quanti imbrogli! Ma (Dio buono!) vi voleva tanto a procurarsi una attestazione in iscritto da quella famiglia numerosa, a lui sì cara, che fù presente a quella azione, e la vide con gli occhi suoi? Che accade far qui il bravo con dire, che ne scrisse una lunga lettera all' Arcivescovo di Parigi? A che serve ella? Conveniva sincerarsi là nella Cina. Dice, che ivi appunto offerì un memoriale al Legato, *ut nominatim ea de ca-*
lumi.

sumnia inquireret. Che inquisizione poi si fece? Qual pruove si addussero? Che sentenza si diede? *Altum silentium*. Non si può vedere difesa, nè dichiarazione più miserabile.

Aggiunge finalmente con modestia, mansuetudine, e zelo non imitabile queste esemplari parole: *Tot falsitatibus hac in causa famosi Jesuitæ sunt, ut nullus hominis apud prudentes viros detrabere nomini posse videantur*. E vuol dire in buon volgare, Che i Gesuiti sono talmente infami, per le tante lor falsità scoperte nel decorso di questa causa, che, a giudizio degli huomini prudenti, non possono più nuocere all'altrui fama, nè screditare il nome d'alcuno: Che è quel segno d'infamia eroica, dove se alcuno giunga, non può andare più in sù. Viva, per fede mia, il modello e la moda della Moral riformata. Questa è quella, che hà poi da mettere in sesto il Mondo tutto, per opra di cotesti egregj esemplari. Ecco quì un' esempio di quella *moderazione*, che poc' anzi lodava ne' suoi. Finiamola. Se non si avesse il dovuto riguardo alla dignità Ecclesiastica di Monsignor Maigrot, la quale serve di scudo a coteste contumelie, non sarebbe difficile il contraporre ad una tale *effusione di cuore* la sua condanna rispolta. Ma volentieri si lascia agli huomini prudenti il giudicare fino a qual segno siano degne di compassione somiglianti debolezze d'animi infermi.

Resterebbe a dir qualche cosa intorno all'altra Dichiarazione, che riguarda la celebre lettera del Signor Cardinal di Tournon, fatta correre per tutta Europa nelle tre lingue Italiana, Latina, e Francese; ma, mentre scrivo queste cose, intendo essere già uscita la risposta contro il sudetto Procuratore, e contro le tre dichiarazioni Maigroziane. Ella hà per titolo: **LA VERITA' E LA INNOCENZA de' Missionari della Compagnia di Gesù nella Cina &c.** Onde per non distendermi più oltre, ad essa rimetto il curioso Lettore.

I L F I N E.